



nr 6 (1534) 9 lutego 2022

4 zł (w tym 5% VAT)  
ISSN 1231-5664

Informator o szkołach podstawowych  
z ziemi chrzanowskiej

# przełom

TYGODNIK ZIEMI CHRZANOWSKIEJ

**IDZIEMY  
DO PIERWSZEJ  
KLASY**

s. 14 - 15



**W Alwerni  
mają zamiar  
odwołać burmistrz  
Nadzieję**

s. 5



**W chrzanowskich  
Wodociągach  
jest nowy  
prezes**

s. 3

**Mieszkańcy protestują  
przeciwko strefie  
gospodarczej  
w Chrzanowie**

s. 8

**TRZEBINIA**

## Zniknie druga chłodnia kominowa w Elektrowni Siersza

Jej wyburzenie zostało zaplanowane na środę, 9 lutego.  
Pierwsza z nieczynnych chłodni kominowych w trzebińskiej  
elektrowni została wyburzona w grudniu 2019 roku.  
Użyto do tego ponad 3 tys. ładunków wybuchowych.

**s. 4**

**Nie pora umierać,  
bo drogo**

s. 16

**Policja opuszcza  
Libiąż**

s. 9

**Ostatni dzwonek  
dla Sierszy**

s. 7



**Dr Małgorzata Kowalska  
o covidzie  
leczonym w domu**

s. 2



**Adam Kasperkiewicz  
o pięknej kolekcji  
pocztówek**

s. 17



**Wojciech Franzbalu  
o kreatywnym  
Balinie**

s. 18



**Janusz Saługa  
o swojej  
nowej płycie**

s. 18



## Największa narkotykowa plantacja w historii powiatu chrzanowskiego zlikwidowana

Na jednej z posesji w Porębie Żegoty rośło ponad 400 krzewów konopi indyjskich.  
Policjanci zatrzymali trzech mężczyzn.

**s. 3**



MOIM ZDANIEM

## Przepustka na następną kadencję

GRAŻYNA KAIM

Ludzie już nie tak hurraoptymistycznie podchodzą do nowych inwestycji, zwłaszcza tych kubaturowych (że tak użyję urzędniczej nomenklatury). Najlepszymi tego przykładami są libiański basen i będący na etapie projektu obiekt planowany na łące za Orionem w Trzebinie.

W komentarzach pod tekstami publikowanymi w internecie coraz częściej pojawiają się komentarze w stylu: *kompletnie zbędny wydatek i megalomania jak na tak małe miasteczko, a koszty budowy obiektu ogromne, a potem wielkie koszty utrzymania*. To odnośnie basenu w Libiążu.

Ciekawe, kto to wszystko utrzyma? Te rozbuchane ambicje Rady Miasta i burmistrza? Potem będzie biadolenie, że nas nie stać na to i owamto... To z kolei odnośnie budynku w Trzebinie.

Oczywiście, że są i głosy aprobaty, i radości. Chodzi jednak o to, że już nie tak bezrefleksyjnie mieszkańcy patrzą na co wydawane są ICH pieniądze.

Czasem nowa przestrzeń podarowana jakiejś instytucji rodzi fajne inicjatywy, pozwala rozwinąć skrzydła, czego doskonałym przykładem jest chrzanowska biblioteka. Dekadę temu zyskała nowoczesną siedzibę, którą do dziś wykorzystuje na „szóstkę”.

Wydaje się, że podobną ścieżką podąży krzeszowska biblioteka. Tyle co przeniosła się do nowego budynku i patrząc na komentarze budzi ogromną sympatię lokalnej społeczności.

Jak będzie z basenem w Libiążu? Czy bardzo zrujnuje gminny budżet w zakresie wydatków bieżących? Zobaczmy.

Jeszcze większą niewiadomą jest obiekt planowany za Orionem w Trzebinie. Nową siedzibę ma w nim znaleźć m.in. biblioteka. Słusznie zauważa część internautów, że przewidziano dla niej chyba za mało miejsca. Można by go trochę zyskać, nie lokując w obiekcie sali ślubów czy sali obrad rady miejskiej? Czy nie praktyczniej i taniej byłoby dostosować w końcu do tych potrzeb Dwór Zieleniewskich, który przecież od dawna wymaga modernizacji. Chyba że są wobec niego jakieś inne, nieznane nam jeszcze plany...

Faktem jest, że mieszkańcy już nie tak bezkrytycznie „leczą” na inwestycyjną propagandę burmistrzów. I niekoniecznie to ona będzie przepustką na następną kadencję.



MOIM ZDANIEM

## Ciemno i zimno. Stopień zasilania 12

ALICJA MOŁENDA

Pojęcie stopień zasilania kojarzy mi się ze stanem wojennym w Polsce i z prądem. Czytając w poniedziałek pismo od Polskiej Spółki Gazowniczej, nie mogłam uwierzyć, że taka sytuacja znów może się zdarzyć.

Gaz chyba zacznie nam się śnić po nocach. Po pierwsze, z powodu horrendalnych rachunków. Po drugie, gaz może nam się śnić po nocach, dlatego że miał być naszą opałową ekologiczną przyszłością i wielu ludzi ostatnio zainwestowało w takie ogrzewanie. Po trzecie wreszcie dlatego, że ta droga przyszłość ma być na dodatek reglamentowana.

Z pisma od Polskiej Spółki Gazowniczej dowiedziałam się, że w związku z planem ograniczeń w poborze gazu ziemnego moja firma trafia w tym planie do 12. stopnia zasilania. I że decyzja dotyczy wszystkich odbiorców, z wyjątkiem chronionych. Pismo jest z poniedziałku, więc nie zdążyłam się zorientować, jak szerokie kręgi zatoczy ta mało radosna nowina.

W sprawie gazu od pewnego czasu korespondencja do odbiorców płynie dość obfita. Nie da się jednak ukryć, że zrozumienie kilkustronicowych zadrukowanych dobranych makami komunikatów dostawcy, łatwe nie jest. Mam wrażenie, że operatorom może nawet o to chodzi. Jak nie zrozumieć, to nie będziesz pisał, dzwonił, wyjaśniał, reklamował, żeby się nie wygłupił. Nie będziesz dociekał, o co chodzi w tych wszystkich taryfach, opłatach stałych, przesyłowych itp. Szacunek więc dla tych, którzy wiedzą, o co w tej korespondencji chodzi. Ja nie bardzo wiem.

Mnie się ta sytuacja kojarzy z PRL-em, gdy w radiu nadawane były komunikaty dotyczące stopnia zasilania związanego z energią elektryczną. Brzmiały złowieszczo. I to powraca, z tym, że odnośnie gazu! Polska Spółka Gazowa zachęca w piśmie do śledzenia komunikatów w programie I Polskiego Radia. I zaglądania na stronę internetową. Taka informacja mrozi, ale rodzi też nadzieję, że na razie nie będzie może wyłączeń prądu (!), bo jak bez prądu słuchać radia albo śledzić stronę w sieci?

„W przypadku wprowadzenia ograniczeń w poborze gazu ziemnego przez Radę Ministrów prosimy o dostosowanie się do wprowadzonych ograniczeń”. Jak to zrobić? To już nie jest napisane. I pomyśleć, że niebieskie paliwo było naszą ekologiczną nadzieją....

## Trzebińska zamknięta i trochę pusta

Powstaje nowy most nad potokiem Luszówka na Trzebińskiej w Chrzanowie. Przejazd tą drogą został więc zamknięty. Taka sytuacja ma potrwać do czerwca 2022 r. Objazd wyznaczono ulicami: Szpitalną, Topolową i Europejską. Warto z niego korzystać, a nie skracać drogę, jadąc wąską Okrzei. Piesi mogą natomiast przejsć Trzebińską, obok placu budowy. Koszt robót po przetargu wynosi 2 mln 333 tys. zł.



(ŁD) Widok na Trzebińską w Chrzanowie z wiaduktu

## COVID-19 coraz częściej leczony jest w domu

**- Odmawianie testowania jest niebezpieczne pod względem epidemiologicznym, a brak izolacji powoduje szybsze rozprzestrzenianie się wirusa - mówi pediatra, Małgorzata Kowalska.**

**Ewa Solak: Spora grupa pacjentów chorych na COVID-19 leczona jest teraz w domach, bo lżejszy przebieg choroby nie wymaga hospitalizacji.**

**Małgorzata Kowalska:** Tak. Ostatnio tych przypadków jest dużo. Spory jest też wysyp choroby u dzieci, zwłaszcza tych najmłodszych. Przechodzą ją bardzo różnie. Objawami natomiast mogą być zarówno banalny katar i kaszel, ale także wysoka gorączka. Mogą się także pojawić reakcje żołądkowe: nudności czy wymioty, ale również biegunka. Z moich obserwacji wynika jednak, że większość małych pacjentów szybko się regeneruje i po kilku dniach dochodzi do siebie.

**Jakie leki zazwyczaj stosuje się przy COVID-19?**

- Najczęściej objawowe, głównie paracetamol w przypadku gorączki, syropy i leki przeciwkaszlowe, w zastrzeżonych przypadkach np. związanych ze zmianami oskrzelowymi – dołączane są wziewne sterydy. Dodatkowo podaje się środki przeciwwirusowe.



Małgorzata Kowalska

**Ostatnio sporo mówi się o nowych lekach dedykowanych COVID-19, np. Paxlovidzie.**

- Takie leki zwykle stosowane są w trudniejszych przypadkach, związanych z hospitalizacją pacjentów. Nie wiem, czy w naszej okolicy lekarze rodzinni mają w ogóle do nich dostęp. Poza tym, nie wszystkie mogą być stosowane w przypadku dzieci.

**Jako lekarz pediatra zapewne styka się pani z sytuacjami związanymi z obawami rodziców przed testowaniem dzieci.**

- To związane jest głównie z sytuacją zawodową rodziców. Pozytywny wynik testu u dziecka wiąże się z jego izolacją, a także kwarantanną najbliższych – jeśli są niezaszczepieni. W przypadku zaszczepionych, z kwarantanny zwalnia negatywny wynik testu. Niektórzy niezaszczepieni rodzice nie chcą dopuścić do tego, żeby dziecko w domach na kwaran-

tannie i odmawiają testowania dzieci. Trzeba wziąć pod uwagę fakt, że jest to niebezpieczne pod względem epidemiologicznym, gdyż brak izolacji powoduje szybsze rozprzestrzenianie się wirusa. Większość rodziców na szczęście decyduje się na test, bo zdają sobie sprawę, że nie jest to choroba, którą można bagatelizować. Mając wynik, lekarz jest w stanie łatwiej dostosować sposób leczenia do objawów chorobowych.

**Wiele objawów COVID-19 przypomina inne choroby, np. grype.**

- Bez wykonania testu ciężko je nieraz rozróżnić. Rozmawiając z rodzicami zawsze staram się dokładnie wytłumaczyć, jak postępować w konkretnych sytuacjach. Jakie mogą być skutki i z jakimi sytuacjami mogą być zmuszeni się zmierzyć. Zawsze też zachęcam do szczepień dzieci. Edukacja w tej kwestii jest bardzo ważna.

25

krajów w Europie już wdrożyło, bądź planuje wprowadzenie systemu kaucyjnego na jednorazowe opakowania po napojach. Na Słowacji kaucja na opakowania jednorazowe objęte są puszki i butelki PET, a na Łotwie również butelki szklane. Wartość kaucji na Słowacji to 15 eurocentów a na Łotwie 10 eurocentów – także na butelki wielorazowe.

90

procent opakowań z tworzyw sztucznych staje się odpadem już po jednym użyciu - wynika z publikacji Komisji Europejskiej towarzyszących wdrożeniu dyrektywy Single Use Plastics – SUP (o niektórych jednorazowych produktach i opakowaniach z tworzyw sztucznych).

80

procent odpadów zaśmiecających środowisko stanowią opakowania po produktach żywnościowych na wynos oraz pojemniki i opakowania po żywności oraz napojach. Tylko 4 proc. opakowań z tworzyw sztucznych i jedynie 1 proc. wszystkich generowanych odpadów powstałych z jednorazowych sztucznych, kubków i pojemników na żywność na świecie poddawany jest recyklingowi.

90

dolarów za baryłkę kosztuje główny gatunek ropy, przetwarzany przez polskie rafinerie – rosyjski Urals. Podwyżka oznacza wzrost cen paliw na naszych stacjach benzynowych. Prognoza mówi o wzroście ceny nawet powyżej 100 dolarów.

## Łukasz Brzózka zostanie nowym prezesem chrzanowskich wodociągów

**O wynikach konkursu poinformował we wtorek komisja konkursowa. Za kandydaturą Brzózki opowiedziało się 4 z 7 członków komisji.**

„Po przeprowadzeniu postępowania konkursowego, komisja rekomenduje Radzie Nadzorczej Spółki powołanie na stanowisko Prezesa Zarządu Wodociągów Chrzanowskich Sp. z o.o. w Chrzanowie Pana Łukasza Brzózki” - poinformowała w komunikacie przewodnicząca komisji konkursowej Elżbieta Waśniowska.

Prócz niej w komisji zasiadali Andrzej Krzemień, Robert Galos, Robert Maciaszek,

Jacek Latko, Jarosław Okoczek oraz Arkadiusz Pypłacz.

Wiadomo, że za Brzózka w tajnym głosowaniu opowiedziało się 4 z 7 członków komisji konkursowej.

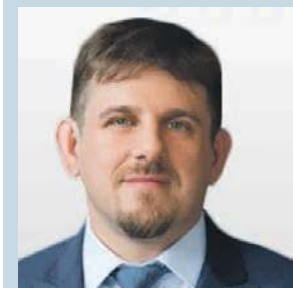
Po wstępnej ocenie, jak dowiedzieliśmy się nieoficjalnie, czyli w finale, znalazło się trzech kandydatów. Najwyższe noty zdobył aktualny prezes wodociągów Tadeusz Arkit. W ostatecznym głosowaniu jednak przegrał.

Przypomnijmy, że w czerwcu ubiegłego roku Arkit współpracujący z Koalicją Obywatelską, po zmianie układu sił politycznych w lokalnych samorządach i związku gospodarki komunalnej, zrezygnował z pełnionej funkcji. Dostał „proponację nie do odrzucenia” - albo sam zrezygnuje, albo zosta-

nie odwołany. Wybrał pierwszą opcję. Definitywnie miał odejść wiosną tego roku. Tymczasem Rada Nadzorcza wodociągów ogłosiła konkurs na nowego prezesa. Zamieszanie nie powstrzymało jednak Tadeusza Arkita, by ponownie ubiegać się o stanowisko.

Prezes Wodociągów to intratne stanowisko w samorządowej spółce. Ustawa kominowa mówiąca o zarobkach w spółkach rodzaju Wodociągów Chrzanowskich określa widełki, z których wynika, że prezes może zarabiać od około 18 do 45 tys. zł brutto miesięcznie. Aktualne wynagrodzenie Arkita to prawie 20 tys. zł brutto. Ile będzie zarabiał nowy prezes? To się okaże po podpisaniu umowy z Radą Nadzorczą.

**Tadeusz Jachnicki**



**Łukasz Brzózka**, który wygrał konkurs, jest absolwentem Akademii Ekonomicznej w Krakowie. Od początku pracy zawodowej jest związany z górnictwem i energetyką. Karierę rozpoczął w 1998 roku w KWK Janina, gdzie przeszedł szerebie od specjalisty do głównego księgowego. Następnie pełnił funkcję zastępcy głównego księgowego w Południowym Koncernie Węglowym (dzisiaj TAURON Wytwarzanie). W 2015 roku został prezesem TAURON Wytwarzanie, a w latach 2017 – 2021 pełnił funkcję wiceprezesa ds. organizacyjnych w spółce Nowe Jaworzno Grupa TAURON. Od lutego 2016 r. jest wiceprezesem ds. ekonomiczno-handlowych TAURON Wytwarzanie.

## Dyrektor zarobi więcej

**Dyrektor Szpitala Powiatowego w Chrzanowie Artur Baranowski otrzymał prawie 40 procentową podwyżkę.**

Gdy w kwietniu 2019 roku obejmował funkcję, otrzymał pensję o tysiąc złotych niższą od poprzednika. Przez ponad półtora roku zarabiał 15 tysięcy złotych

brutto. Od listopada 2020 roku jego zarobek wzrósł do 18 tysięcy złotych brutto. W maju ubiegłego roku członkowie Rady Społecznej Szpitala w Chrzanowie wnioskowali o przyznanie mu nagrody. Artur Baranowski podziękował. Stwierdził, że jej nie chce.

Szpital to placówka powiatowa, dlatego o pensji dyrektora decydują członkowie zarządu po-

wiatu. Niedawno jednogłośnie zdecydowali, że zarobki dyrektora wzrosną do 25 tysięcy złotych brutto. Oznacza to podwyżkę w wysokości 7000 zł brutto. Jak się dowiedzieliśmy, argumenty były dwa: odpowiedzialna praca oraz fakt, że dyrektorzy ośmiennych szpitali dostali już wcześniej podwyżki i zarabiają więcej.

(taj)

### Tylko jeden rodzaj biletu

Kierowcy autobusów ZKKM Chrzanów od marca sprzedawać będą tylko jeden rodzaj biletów.

Od 1 marca ceny jednorazowych i czasowych biletów ZKKM Chrzanów idą w górę. To nie jedyna zmiana jaka czeka pasażerów. Zlikwidowana zostanie bowiem opłata manipulacyjna przy zakupie biletu u kierowcy (w przypadku biletu normalnego wynosiła 40 gr, a ulgowego 20 gr).

Kierowcy sprzedawać będą teraz tylko bilet na przejazd po całym terenie działania ZKKM lub czasowy 60-minutowy z możliwością przesiadek (normalny za 5 zł, a ulgowy za 2,50 zł). Jednocześnie przyjmować mają jedynie pieniądze o nominale nie mniejszym niż 50 gr i nie większym niż 20 zł. Bilety o innym nominale pasażerowie będą mogli kupić w punktach stacjonarnych, w biletomatach w autobusach lub aplikacjach mobilnych.

Tak jak do tej pory za przewóz bagażu, roweru, wózka, instrumentów muzycznych i sprzętu sportowego trzeba kupić dodatkowy bilet normalny za przejazd po terenie jednej gminy, czyli po podwyżce za 3,60 zł.

(taj)

## Powiatowi urzędnicy chcą podwyżek

**W lokalnych urzędach po ostatnich podwyżkach dla samorządowców nożyce płacowe bardzo mocno się rozwarły. Najdobitniej to widać w Starostwie Powiatowym w Chrzanowie, gdzie duża grupa urzędników zarabia najniższą krajową.**

Temat płac nabrzmiewa w urzędach od lat. Starsi stażem urzędnicy narzekali od dłuższego czasu, że ci nowo przyjmowani dostawali płacę niewiele niższą lub wręcz taką samą, jak oni po wielu latach pracy. Teraz na dodatek doszło do sytuacji, gdy budżety samorządów są napięte i nie ma w nich pieniędzy na większe podwyżki dla urzędników. Po drugie, nastąpiły spore podwyżki dla burmistrzów i starosty oraz ruchy płacowe dotyczące kadry kierowniczej urzędów.

- Doszło do tego, że wiele osób zarabia u nas niewiele ponad dwa tysiące złotych „na rękę”, a starosta ma po podwyżce

ponad 20 tysięcy złotych brutto. Tymczasem my mamy szerszy zakres zadań, a nie ma to przełożenia na wzrost płac. Nic dziwnego, że wiele osób się zwalnia i szuka innego zajęcia. Zatrudnienie w naszym urzędzie się zmniejszyło, więc oszczędności powstałe z tego tytułu powinny iść na pensje reszty załogi. Jednak nic takiego nie następuje – denerwuje się jeden z pracowników chrzanowskiego starostwa, proszący o anonimowość.

Pod koniec ubiegłego roku w chrzanowskim starostwie powiatowym pracowało 46 urzędników, których pensja była równa najniższej krajowej (od 1 stycznia to 3 010 zł brutto). To jedna trzecia wszystkich pracowników, podczas gdy w urzędach gminnych w powiecie chrzanowskim niemal nie było takich osób (dane prezentujemy w tabelce).

Zapytaliśmy starostę Andrzeja Urygę, czy czuje presję płacową załogi. Tym bardziej, że w ubiegłym roku nie było podwyżek, a jedynie okresowe nagrody.

- W kwestii płac mamy w starostwie pewne zaszłości. Robię

**Ilu urzędników samorządowych pracowało za minimalne wynagrodzenie krajowe na koniec 2021 r.**

|                                  |    |
|----------------------------------|----|
| Urząd Miejski w Alwerni          | 0  |
| Urząd Gminy w Babicach           | 0  |
| Urząd Miejski w Chrzanowie       | 0  |
| Urząd Miejski w Krzeszowicach    | 0  |
| Urząd Miejski w Libiążu          | 0  |
| Urząd Miasta w Trzebini          | 4  |
| Starostwo Powiatowe w Chrzanowie | 46 |

co mogę, by te pieniądze, które są możliwe do zagospodarowania, trafiały zwłaszcza do pracowników mających najniższą płacę. Od stycznia wprowadziliśmy dla załogi 7-procentowe podwyżki. Dlatego liczba urzędników mających najniższą krajową spadła obecnie do siedmiu. W starostwie pracuje 150 osób. Rzeczywiście przez trzy lata mamy dość istotny spadek stanu etatowego, ale są to głównie przejścia na emeryturę. W sytuacji gdy mamy do czynienia z odejściem kogoś do innego pracodawcy, dyrektorzy wydziałów proponują przejście obowiązków przez inną osobę, ale za dodatkowym wynagrodzeniem - zapewnia Andrzej Uryga.

**Marek Oratowski**

## Największa narkotykowa plantacja w historii powiatu chrzanowskiego zlikwidowana

**Na jednej z posesji w gminie Alwernia rosło ponad 400 krzewów konopi indyjskich. Policjanci zatrzymali trzech mężczyzn.**

Funkcjonariusze z referatu kryminalnego komisariatu w Alwerni wpadli na trop narkotykowej plantacji. W czwartek, 3 lutego razem z kryminalnymi z Komendy Powiatowej Policji w Chrzanowie wkroczyli na wytypowaną posesję, położoną w Porębie Żegoty w gminie Alwernia.

- W części gospodarczej przeszukanego budynku ujawnili kilka odpowiednio wyposażonych i przystosowanych do uprawy konopi pomieszczeń. Znajdowały się w nich 434 donice krzewów rosnących oraz 9 kg ściętych już konopi - mówi Iwona Szelichiewicz, rzecznik prasowy KPP w Chrzanowie.

Funkcjonariusze zatrzymali w tej sprawie trzech mężczyzn w wieku 29 do 56 lat, w celu wyjaśnienia ich roli w przestępczym procederze. Sąd zdecydował o trzymiesięcznym areszcie dla 56-latk.

Jak przypomniała rzeczniczka, za uprawę mogącą dostarczyć znacznej ilości ziela ko-



nopi innych niż włókniste, sprawca podlega karze pozbawienia wolności od 6 miesięcy do lat 8.

Iwona Szelichiewicz potwierdza, że to najpewniej największa narkotykowa plantacja w historii powiatu chrzanowskiego, zlikwidowana przez policjantów. Dla porównania, przez cały 2020 r. w policyjne ręce trafiły 293 sztuki konopi indyjskich.

W 2018 r. funkcjonariusze odkryli nielegalną plantację konopi indyjskich w lesie w Źródłach (również gmina Alwernia). Rosły tam 352 krzewy. Miały od 60 do 200 cm wysokości. Zostały ścięte i zabezpieczone. Uprawa była ogrodzona. Jak informowali wówczas mundurowi, czarnorynkowa wartość zabezpieczonych środków odurzających wynosiła 240 tys. zł.

Od tamtego czasu, aż do ubiegłego tygodnia policjanci nie trafili na terenie powiatu chrzanowskiego na równie dużą plantację.

W lipcu ubiegłego roku w masywnie leśnym przy ul. Jaworznickiej w Balinie grzybiarz ujawnił 25 krzaków konopi indyjskich. Miały półtora metra wysokości.

Miesiąc później policjanci z wydziału kryminalnego zatrzymali na gorącym uczynku „plantatora marihuany”. Głęboko w lesie w Chrzanowie Krocymiechu, było 30 dużych krzaków konopi.

We wrześniu natomiast mundurowi ujawnili uprawę konopi indyjskich w mieszkaniu 39-latk z Libiąża. Znajdowało się tam 13 krzewów.

**Michał Koryczan**

*Walentynki*

**-10%**

na wybrane modele złotej biżuterii z diamentami

**+5%** rabatu z Kartą Klienta

Promocja walentynkowa obowiązuje od 01 do 28 lutego 2022r. i nie dotyczy projektów indywidualnych oraz zleceń na usługę.

**WĘC**  
*Twoj Jubiler*

Węc-Twój Jubiler  
Krzeszowice  
Rynek 2  
pn-pt: 9-17 / sb: 9-13  
wec.com.pl

## PROSTO Z KOMENDY



## CHRZANÓW

## Kierowca chwiał się i bełkotał

Policjanci zauważyli na ul. Podwale w Chrzanowie samochód, który jechał w sposób mogący świadczyć o tym, że kierowca jest nietrzeźwy. Funkcjonariusze zatrzymali daewoo, gdy pojazd stanął przed sygnalizatorem mimo zielonego światła. Kierujący autem 39-letni mieszkaniec gminy Libiąż praktycznie nie mógł utrzymać się na nogach i bełkotał. Wydmuchał 3,4 promila alkoholu. Teraz odpowie przed sądem. Za prowadzenie pojazdu w stanie nietrzeźwości grozi do 2 lat pozbawienia wolności.

## CHRZANÓW

## Wandal na Krakowskiej

Funkcjonariusze dostali zgłoszenie od 33-letniego mieszkańca Chrzanowa, że ktoś zniszczył karoserię jego volvo, malując ją farbą. Samochód był zaparkowany na ulicy Krakowskiej w Chrzanowie. Właściciel pojazdu oszacował straty na 1,2 tysiąca złotych.

## ALWERNIA

## Bez tablic, ale z promilami

Policjanci zatrzymali na ul. Mickiewicza (droga wojewódzka nr 780) mężczyznę jadącego motocyklem bez tablic rejestracyjnych. Okazało się, że 37-latek z Poręby Żegoty miał w organizmie 1,2 promila alkoholu. Zostało mu odebrane prawo jazdy. Mężczyzna stanie teraz przed sądem. Grozi mu do dwóch lat pozbawienia wolności.

(MK)

## OGŁOSZENIA DROBNE

• KUPIĘ ciągnik rolniczy, stan obojętny – 696-033-800

• ZŁOMOWANIE pojazdów - 604-754-418

## Chłodnia kominowa w trzebińskiej elektrowni zniknie z powierzchni ziemi



7 grudnia 2019 r. wyburzono pierwszą chłodnię kominową

## Na środę, 9 lutego, zostało zaplanowane wyburzenie drugiej chłodni kominowej w Elektrowni Siersza.

Pierwsza z nieczynnych chłodni kominowych w trzebińskiej elektrowni została wyburzona w grudniu 2019 r. Użyto do tego ponad 3 tysiąca ładunków wybuchowych. Wysoka na 90 metrów budowla legła w gruzach w trzy i pół sekundy. Sama detonacja była operacją wymagającą dużej precyzji.

- Najpoważniejszym zagrożeniem podczas rozbiórki obiektów wysokich jest zazwyczaj zachowanie wyznaczonego kierunku padania oraz drgania wywołane uderzeniem dużych mas o grunt. Całą operację przeprowadziła wyspecjalizowana firma, która posiada wszelkie pozwolenia oraz dopuszczenia do używania materiałów wybuchowych - mówiła w rozmowie z „Przełomem” Patrycja Hamera, rzeczniczka prasowa TAU-RON Wytwarzanie.

Teraz podobny los ma spo-

tkać chłodnię nr 5. Jej wyburzenie zostało zaplanowane w środę, 9 lutego, co przekazał ZKKM Chrzanów, zgodnie z informacją otrzymaną od firmy RAPID.

W związku z wyburzaniem chłodni, od godz. 8:00 do 15:00 nastąpi zamknięcie wjazdu na teren parkingu oraz przystanek autobusowy w rejonie Elektrowni Siersza.

Trasy linii 9 jadące w tym przedziale czasowym w kierunku elektrowni zostaną skrócone do przystanku Trzebinia Osiedle Energetyków.

Przypomnijmy, że wyburzenie wybudowanych w latach sześćdziesiątych ubiegłego wieku chłodni jest wynikiem wyłączenia z eksploatacji 120 MW bloków energetycznych, które z uwagi na zastosowaną technologię, nie spełniały norm środowiskowych, a ich modernizacja nie była możliwa.

Obiekty, ze względu na swój obecny stan techniczny oraz postępującą degradację, zostały zakwalifikowane do likwidacji poprzez wyburzenie.

(MK)

ogłoszenie

## Kup elektroniczne wydanie „Przełomu”

Zapraszamy do naszego nowego kiosku i życzymy miłej lektury!

[kiosk.przelom.pl](http://kiosk.przelom.pl)

## OGŁOSZENIE

Miejskiego Zarządu Zasobów Komunalnych w Chrzanowie z dnia 07.02.2022r. w sprawie podania do publicznej wiadomości wykazu lokali użytkowych, przeznaczonych do oddania w najem w trybie przetargu ustnego nieograniczonego zlokalizowanych na placu targowym w Chrzanowie przy ul. Kusocińskiego, działka nr 1156/561, stawka wyjściowa miesięczna 16,00 zł/m2 netto.

- kiosk handlowy nr 99 o pow. użytkowej 4,5 m2,

Szczegóły na stronie internetowej  
[www.chrzanow.pl/dla-przedsiębiorcow/gospodarowanie-mieniem/wolne-lokale-uzytkowe.html](http://www.chrzanow.pl/dla-przedsiębiorcow/gospodarowanie-mieniem/wolne-lokale-uzytkowe.html)

## Trzebińska biblioteka znów bez dostępu do półek



Czytelnicy trzebińskiej biblioteki mogą wejść tylko do holu

## Biblioteka w Trzebini z początkiem lutego ponownie ograniczyła dostęp czytelników do księgozbioru. Z powodu koronawirusa i ciasnoty lokalowej – słyszymy od dyrektki.

Dyrektor Marta Sikora tłumaczy, że podjęła taką decyzję w związku z rządowym rozporządzeniem, na mocy którego administracja publiczna pracuje zdalnie. Powołuje się także na apel ministra zdrowia do pracodawców, aby w miarę możliwości umożliwili podwładnym pracę zdalną, co ma zwiększyć ich bezpieczeństwo zdrowotne.

Obecnie wolny dostęp do półek z książkami dla czytelników jest zamknięty. Nie można także korzystać ze strefy malucha w dziale dziecięcym. Jak słyszymy, powodem jest przede wszystkim powierzchnia.

- Mamy bardzo bogaty księgozbiór, a niewiele miejsca, regały stoją wąsko ustawione, nie możemy więc zapewnić zachowania odpowiedniej odległości, stąd decyzja o zamknięciu dostępu do półek – mówi Marta Sikora i do-



Biblioteka w Trzebini zamknęła dostęp do półek

daje, że jako pracodawca musi również zadbać o ciągłość obsługi oraz o zdrowie i bezpieczeństwo samych pracowników. Godziny pracy biblioteki są niezmiennie, księżnica otwarta jest także w sobotę, dlatego jej zdaniem czytelnicy na tej decyzji nie ucierpieli.

By wypożyczyć książkę należy ją najpierw zamówić przez swoje konto biblioteczne online lub zadzwonić pod numer telefonu 32 612 13 98 wew. 102, 105, 106 z prośbą o zarezerwowanie wybranego egzemplarza. Następnie udać się do biblioteki i w holu budynku – gdzie jest podział na strefy brudną i czystą, i gdzie może znajdować się maksymalnie 5 osób – odebrać zamówioną pozycję od bibliotekarki. Można też przyjść „z marszu” po książkę. Wówczas należy poczekać aż bibliotekarka przyniesie ją z odpowiedniej sali i regału.

Jak informuje dyrektor placówki, biblioteka ma funkcjonować w ten sposób do

końca lutego. Możliwe, że dostęp do półek będzie otwarty wcześniej – to zależy od sytuacji epidemicznej w kraju.

Biblioteki w Chrzanowie, Libiążu, Krzeszowicach i Alwerni funkcjonują bez zmian.

Natalia Feluś

2 250 000

złotych przeznaczyła w tym roku gmina Trzebinia na utrzymanie biblioteki miejskiej

30 000 000

to wstępny koszt budowy obiektu u zbiegu Ochotkowej i Krakowskiej w Trzebini, w którym biblioteka ma mieć swoją nową siedzibę (zajmie tam jedną kondygnację)

## DOM POGRZEBOWY „STYKS”



Chrzanów, ul. Szpitalna 68  
tel. 32 624 03 95,  
32 624 03 96,  
604 421 928,  
600 465 773

[www.stykschrzanow.pl](http://www.stykschrzanow.pl)

Własna bezpłatna kaplica pożegnań

Formalności ZUS na miejscu

Własna kwiaciarnia

CZYNNE CAŁODOBOWO

## FIRMA POGRZEBOWA

**MARIA**  
[www.pogrzebowe-maria.pl](http://www.pogrzebowe-maria.pl)

Działalność kompleksowa, konkurencyjna i bezgotówkowa od 1990 r.

Bezpłatna chłodnia, kaplica do pożegnań i eksportacja zmarłego z powiatu chrzanowskiego

Każdy przypadek śmierci załatwiamy indywidualnie i odpowiednio do potrzeb

Chrzanów, ul. Szpitalna 33 tel. 32 623 52 24, 668 214 606

## Usługi Pogrzebowe i Grabarskie „BRATEK” Tomasz Brzóska

Firma założona w 1991 roku przez Halinę i Jana Brzóska

WIENIE, KREMACJA  
WŁASNA CHŁODNIA  
ZAŁATWIENIE SPRAW ZUS

tel. 32 212 12 86, kom. 660 133 902  
ul. Olkusa 62  
32-543 Myślachowice

# W Alwerni mają zamiar odwołać burmistrz Nadzieję

**Inicjatorzy referendum są przekonani, że uda im się zebrać nieco ponad tysiąc ważnych podpisów poparcia. To by oznaczało, że jeszcze w tym roku w Alwerni może dojść do zmiany władzy.**

Temperatura, jeśli chodzi o nastroje społeczne, bardzo się podniosła już minionej wiosny. Ludzie wyszli na ulice z transparentami „NIE! DLA DROGI”, „NIE! DLA PARKU ROZRYWKI W BRODLACH”. Chodzi o zaproponowany, m.in. przez burmistrz Beatę Nadzieję-Szpiłę, przebieg obwodnicy Alweri w sąsiedztwie planowanego przez Polskie Koleje Linowe parku rozrywki w Brodłach (w części Przeźnice). Z kolei końcówka zeszłego roku to lawina wniosków o udostępnienie informacji publicznej, jaka zaalała urzędników. Zaczęło się robić coraz gorzej. W końcu zawrzało.

## KIEDY MIARKA SIĘ PRZEBRAŁA?

- 27 kwietnia ubiegłego roku zostaliśmy poddani, jak to ujęła burmistrz na jednym ze spotkań z mieszkańcami, „terapii szokowej”. To był ten moment, kie-

dy dowiedzieliśmy się, że m.in. przez Brodła, Mirów i Okleśną ma przebiegać łącznik drogowy pomiędzy węzłem Rudno a Zatorrem. Przy tej okazji dowiedzieliśmy się również, że w Brodłach planowana jest budowa parku rozrywki, który wg szacunków gminy ma rocznie odwiedzać 3 miliony turystów. Sama próba wytyczenia przebiegu drogi przez ludzi niemających do tego żadnych kwalifikacji wydała mi się absurdalna, ale też sposób komunikowania tej inicjatywy poprzez zbieranie wśród mieszkańców wyłącznie głosów poparcia. Już wtedy podczas jednego z protestów oburzonych mieszkańców usłyszałem pierwsze głosy o konieczności odwołania obecnego burmistrza – mówi Michał Hachlowski z Okleśnej.

- Od tamtego momentu minęło 9 miesięcy. Próbowaliśmy w tym czasie podjąć dialog z burmistrz i radnymi. Nie wiemy dalej nic o planach inwestora, czyli Polskich Kolei Linowych, a czarę goryczy przelało przegłosowanie przez 8 radnych uchwały intencyjnej w sprawie poprowadzenia drogi przez wschodnią część gminy, czyli powrót do oprotestowanej propozycji przebiegu drogi z kwietnia 2021- dodaje Ewelina Berniak z Brodów.

## KTO STOI ZA REFERENDUM?

Grupa inicjatorów przeprowadzenia referendum ws. odwołania burmistrz Beaty Nadziei-Szpili liczy 22 osoby. To: Ireneusz Armatys, Ewa Armatys, Ewelina Berniak, Bogdan Bukowski, Małgorzata Hachłowska, Michał Hachłowski, Katarzyna Kanak, Sławomir Klepacz, Katarzyna Kopczyk, Andrzej Kopczyk, Marek Kowalski, Zbigniew Kubica, Agnieszka Lutostańska, Marek Lutostański, Karolina Majewska, Ewa Pazera, Gabriela Rychłowska, Agnieszka Siemek, Łukasz Stela, Sylwester Ścibor, Krystyna Wojtoń, Andrzej Wojtoń.

- To są tylko lub aż 22 osoby, bo przepisy wymagają 5 osób – zastrzega Michał Hachlowski.

## NAJWAŻNIEJSZE ARGUMENTY...

Inicjatorzy przeprowadzenia referendum swoje argumenty zapisali w pięciu punktach: nadmierne wynagrodzenie burmistrza, zbyt duże opłaty za śmieci, wywołanie niepokojów i protestów związanych z lokalizacją ruchliwej drogi na terenie Gminy Alwernia, promowanie jej budowy bez dogłębnej analizy planistycznej, brak organizacji tematycznych spotkań związanych z planowaną budową par-

ku rozrywki z udziałem inwestora i radnych.

Ludzie są zawiedzeni tą władzą. Pokładali w niej jakieś nadzieje i one nie zostały spełnione. Duża część osób, które chcą referendum, głosowały na panią burmistrz w 2018 r. i dzisiaj są rozczarowane nierównym traktowaniem sołectw, czego dowodem jest na przykład podział pieniędzy w budżecie na 2022 rok oraz brak dialogu z mieszkańcami. Jak burmistrz na sesji może mówić, że prośby mieszkańców o udostępnienie informacji publicznej to „przedstawienie”? – pyta retorycznie Michał Hachlowski.

- Co więcej, mieszkańcy gminy nigdy jeszcze nie byli tak podzieleni. Tą kością niezgody jest w dużej mierze droga, której ani mieszkańcy Regulic nie chcieli u siebie w 2014, ani mieszkańcy wschodniej części gminy nie chcą pod swoimi oknami dzisiaj – dodaje Ewelina Berniak.

## ...NIE SA ZA SŁABE?

- Myślę, że każda z niezadowolonych osób ma swój powód, by wziąć udział w referendum. Dla jednego to będzie droga, dla innych park rozrywki w Brodłach, opłaty za śmieci czy irracjonalna podwyżka wynagrodzenia burmistrza. Albo chybione inwestycje, jak choćby gora-

cy aktualnie temat tętni solar-  
kowej przy ruchliwej drodze.  
Takie nieprzemysłane wydatki  
oburzają mieszkańców. Szczególnie teraz, kiedy wszyscy bole-  
śnie odczuwamy skutki podwy-  
żek w naszych portfelach. Gmi-  
na Alwernia nie jest przecież za-  
możną gminą – zauważa Ewelina  
Berniak.

**NAJPIERW PONAD TYSIĄC  
PODPISÓW**

Żeby referendum doszło do skutku, jego inicjatorzy muszą najpierw zebrać nieco ponad 1 000 podpisów poparcia.

- Zgłasza się do nas wiele osób chcących złożyć podpis poparcia dla inicjatywy referendum. Podpisy zbieramy przede wszystkim my - inicjatorzy referendum. Ustawa o referendum lokalnym daje nam 60 dni na zebranie wymaganej liczby podpisów. Przed upływem tego czasu listy z podpisami muszą trafić do Komisarzy Wyborczego w Krakowie - podkreśla Michał Hachlowski.

- Jeśli uda nam się zebrać wymaganą liczbę ważnych podpisów, pozostaje nam tylko czekać na wyznaczenie terminu referendum przez Komisarza i zachęcanie mieszkańców do skorzystania z przysługującego im prawa wyborczego – dodaje Ewelina Berniak.

Jako „Przełom” poprosiliśmy burmistrz Beatę Nadzieję-Szpilę o komentarz do inicjatywy referendalnej.

- Nie odnosimy się - brzmi odpowiedź z Urzędu Miejskiego w Alwerni.

Informację o zamiarze przeprowadzenia referendum, zamieszczoną przez inicjatorów, publikujemy na s. 10.

**Łukasz Dulowski**

## Referendalny kalendarz

- 1 lutego pismo w sprawie zainicjowania referendum trafiło do Urzędu Miejskiego w Alwerni i Komisarza Wyborczego w Krakowie.
- 60 dni mają inicjatorzy referendum na zebranie 10 proc. ważnych podpisów (osoby zamieszkujące gminę Alwernia i posiadające prawa wyborcze), co daje 1 034 podpisy. To stan na 2018 r. Inicjatorzy wystąpili do urzędu wniosek o aktualizację tych danych.
- Po zebraniu, podpisy zostaną złożone do Komisarza Wyborczego w Krakowie, który będzie miał 50 dni na sprawdzenie ich ważności.
- Następnie komisarz wyznacza termin referendum ws. odwołania burmistrza.
- Żeby referendum było ważne, frekwencja musi wynieść 3/5 liczby osób, które oddały głos w II turze wyborów na burmistrza w 2018 r. W przypadku Alwerni są to 3 143 głosy.

## Materiał informacyjny

**WYBIERZ  
MĄDRZE**  
**#ZASZCZEPSIĘ**

**SZCZEPIONKI  
PRZECIW COVID-19  
SĄ BEZPIECZNE  
DLA DZIECI**

# Lokal pod (nie)specjalnym nadzorem



Były hotel stoi przy głównej drodze

**Ulica Tysiąclecia 72 w Trzebini. Ten adres dobrze znają policjanci, zarządcy nieruchomości i pracownicy socjalni. W dawnym hotelu ludzie żyją swoim życiem. Swoim - i cudzym.**

Trudno go nie dostrzec. Obiekt będący na stanie gminy stoi nieopodal kościoła św. Barbary w Krystynowie, przy powiatowej drodze. Przy budynku jest przystanek autobusowy 9-ki w stronę Gaja.

Do środka wchodzi małżeństwo z dzieckiem. Idę za nimi. Od razu w oczy rzucają się wypłowiałe, zabazgrane ściany. Na skrzynce na listy ktoś postawił puszkę po piwie. Na kolejnych piętrach na lamperii nie brakuje napisów wykonanych czarnym pisakiem. Ich autor na trzecim piętrze napisał także „Śmierć konfidentom”. Inne napisy trudno odszyfrować.

## TRZEBA WYCIĄGNĄĆ TEN SYF

Na trzecim piętrze mieszka kobieta, która spędza sen z po-

wiek pozostałym lokatorom budynku.

- Pani ma koło sześćdziesiątki. Gdy mieszkała z mamą, to wszystko było w porządku. Odkąd matka umarła, zaczęły się problemy. Gdy wychodziła z mieszkania, załatwiała się na klatce i musieliśmy to sprzątać. Z tego co wiem, pani teraz sika i robi pod siebie. Po mieszkaniu biegają karaluchy, pluskwy i inne robaki. Wszyscy lokatorzy się tutaj boją. Najgorzej jest właśnie na trzecim piętrze, bo jesteśmy na to bezpośrednio narażeni. Ona nie wychodzi, ale jej bezdomny brat, który tam pomieszkuje, niekiedy stoi na klatce. Z mieszkania śmierdzi. Po prostu dramat - opowiada młoda matka. Jej zdaniem najlepiej byłoby przenieść nieporadną kobietę do jakiegoś ośrodka.

- Podobno oprócz brata zamieszkuje tam jakiś mężczyzna z pobliskich baraków. Słyszałam, że kobieta choruje na gruźlicę. To zaraźliwa choroba i wszyscy się boimy, zwłaszcza o nasze dzieci. Nie dość, że mamy małe mieszkania, a budynek w środku wygląda jak wygląda, to jeszcze nie możemy mieć spokoju - dodaje inna sąsiadka, także żywo zainteresowana rozwiązaniem sprawy.

Kobiety twierdzą, że boją się rozmowy z uciążliwymi lokatorami. Jak się okazuje, nie są zbyt rozmowni. Dopiero na drugie pukanie do drzwi następuje reakcja. Drzwi otwiera siwy mężczyzna z obfitym zarostem i rozbieranymi oczami. W tle widać różnego szpargały. Mężczyzna twierdzi, że jego siostry nie ma w domu.

- Ludzie się skarżą? Nie wiedziałem - mówiąc to zawiesz-

trzeba najprawdopodobniej wyczyścić całe mieszkanie z tego syfu, bo lokatorzy sami nie są w stanie tego zrobić. Słyszałam tylko, że jak nie będą płacić za lokal, zostaną eksmitowani - opowiada młoda matka. Jej zdaniem najlepiej byłoby przenieść nieporadną kobietę do jakiegoś ośrodka.

- Podobno oprócz brata zamieszkuje tam jakiś mężczyzna z pobliskich baraków. Słyszałam, że kobieta choruje na gruźlicę. To zaraźliwa choroba i wszyscy się boimy, zwłaszcza o nasze dzieci. Nie dość, że mamy małe mieszkania, a budynek w środku wygląda jak wygląda, to jeszcze nie możemy mieć spokoju - dodaje inna sąsiadka, także żywo zainteresowana rozwiązaniem sprawy.

Kobiety twierdzą, że boją się rozmowy z uciążliwymi lokatorami. Jak się okazuje, nie są zbyt rozmowni. Dopiero na drugie pukanie do drzwi następuje reakcja. Drzwi otwiera siwy mężczyzna z obfitym zarostem i rozbieranymi oczami. W tle widać różnego szpargały. Mężczyzna twierdzi, że jego siostry nie ma w domu.

- Ludzie się skarżą? Nie wiedziałem - mówiąc to zawiesz-



Widok klatki schodowej nie zachęca do wejścia do budynku

głos. Dodaje jedynie, że mieszkanie jest mocno zadłużone i zamyka brązowe, sfatygowane drzwi.

## URZĘDNICY CYTUJĄ PARAGRAFY

Przedstawiciele Miejskiego Zarządu Nieruchomości sp. z o.o. w Trzebini, zarządcy nieruchomości nr 72 przy ul. Tysiąclecia Państwa Polskiego w Trzebini, wyjaśniają, że na bieżąco interweniują w lokalach, gdzie interwencja jest konieczna.

# 51

lokali mieszkalnych znajduje się w byłym hotelu. Wolnych jest 20.

- W przypadku lokalu na trzecim piętrze, administrator w obecności pracownika OPS nie stwierdził widocznych insektów. Niemniej jednak lokal wymaga generalnego uporządkowania, do czego jego użytkownicy zostali zobowiązani. Z uwagi na zagrożenie bezpieczeństwa mieszkańców, w lokalu został odcięty dopływ gazu - informuje Jarosław Babiec, prezes MZN.

Wskazuje, że odpowiednie do przeprowadzenia dezynsekcji lub dezynfekcji jest użytkownik lokalu. Zarządca natomiast zobowiązany jest przeprowadzać je w częściach wspólnych, a nie w mieszkaniach. Prezes przywołuje zapisy z Ustawy o ochronie praw lokatorów oraz Kodeksu cywilnego. Wynika z nich, że najemca jest obowiązany utrzymywać lokal oraz pomieszczenia, do używania których jest uprawniony, we właściwym stanie technicznym i higieniczno-sanitarnym określonym odrębnymi przepisami oraz przestrzegać porządku domowego. Jest także obowiązany dbać i chronić przed uszkodzeniem lub dewastacją części budynku przeznaczone do wspólnego użytku, jak klatki schodowe, korytarze piwniczne i inne pomieszczenia gospodarcze oraz otoczenie budynku.

- W trosce o zdrowie i bezpieczeństwo mieszkańców oraz zaprzestanie rozprzestrzeniania się robactwa i poprawę wizerunku, kilkakrotnie występowaliśmy do wszystkich mieszkańców bu-

dynku z apelem o przeprowadzanie regularnych porządków w swoich lokalach mieszkalnych oraz oddawanie na bieżąco nagromadzonych i niepotrzebnych rzeczy na wysypisko śmieci, a także unikania przynoszenia od innych osób mebli, odzieży i pozostałych elementów wyposażenia, ponieważ mogą zawierać zarówno szkodniki, jak i ich larwy i jaja - zaznacza Jarosław Babiec.

Na pytanie o to, jakiej pomocy niezaradnej lokatorce udzieli Ośrodek Pomocy Społecznej, uzyskaliśmy odpowiedź, że jest to objęte ochroną danych osobowych.

**Marek Oratowski**

*Sytuacja w Górcie to klasyczny przykład niemocy. Ludzkiej i urzędniczej. Mieszkańcy mają pretensje do administracji, że nie dba o ich bezpieczeństwo, a administracja poucza i czeka aż sprawa się rozwiąże. Z pewnością wiele zależy od OPS-u, który ma duże doświadczenie w podobnych sytuacjach. Ta konkretna wskazuje, że raczej nie obejdzie się bez umieszczenia nieporadnej osoby w domu pomocy społecznej lub zakładzie opiekuńczo-leczniczym, choć to najdroższe z rozwiązań.*

ogłoszenie

**FIRMA HANDLOWO - USŁUGOWA**  
**FREZJA**  
Jacek Gwizdała  
Z dostawą do Klienta  
bukiety ślubne  
wiązanki okolicznościowe  
imieninowe i urodzinowe  
wieńce i wiązanki pogrzebowe  
Trzebinia  
Targowa 10  
tel. 32 611 04 86; 693 344 261

**KWIACIARNIA „OGRODNIK”**  
- wiązanki okolicznościowe  
- wieńce  
- artykuły ogrodnicze  
- nasiona  
- środki ochrony roślin  
- kwiaty balkonowe (w sezonie)  
Barbara Gwizdała  
Trzebinia  
ul. Targowa 12 A  
tel. 32-612 23 09  
608 483 889

**ZŁOMOWANIE POJAZDÓW**  
Zaświadczenie do Urzędu  
Przyjazd gratis!  
**Tel. 606 482 571**

**LAPTOPY PROMOCJA**  
NOTEBOOK LENOVO 100  
WINDOWS 10 - 1199 ZŁ  
LUAN COMPUTERS TRZEBINIA  
ul. Targowa 2  
Obok Placu Targowego  
POWYŻEJ SKLEPU ROWEROWEGO  
Tel. 32 753 4004  
PROMOCJA LENOVO 100- WINDOWS 10  
PROCESOR INTEL 2x2,16 GHz,  
RAM 4 GB DDR3, DYSK 500 GB, HDMI,  
KAMERA, WIFI, EKRAN HD LED 15,6"

Starosta Chrzanowski zawiadamia, że w siedzibie Starostwa Powiatowego w Chrzanowie ul. Partyzantów 2, na stronach internetowych oraz BIP został podany do publicznego wglądu wykaz nieruchomości Skarbu Państwa przeznaczonej do dzierżawy. Wykaz dotyczy nieruchomości nr 6106 o powierzchni 0,0121 ha, położonej w Chrzanowie, obręb Chrzanów, objętej księgą wieczystą nr KR1C/00008642/0.



# Ostatni dzwonek dla Sierszy

**Największe osiedle w Trzebini – Siersza, za kilka lat może mieć poważny problem. Poziom wód w zalewanych wyrobiskach po zamkniętej ponad dwie dekady temu kopalni podnosi się z roku na rok. Pierwsze podtopienia mogą pojawić się za dwa lata.**



Jeden z piezometrów umieszczonych na terenie os. Siersza - w parku przy Willi NOT

Kopalnia Siersza zakończyła eksploatację 31 października 1999 r. Jej całkowita likwidacja nastąpiła z końcem 2002 roku. Szyby zostały wówczas zasypane i jednocześnie – zaprzestano odpompowywania wody. Skutkowało to rozpoczęciem samozatapiania wyrobisk górniczych do poziomu ustabilizowania się zwierciadła wód podziemnych.

## WODA CORAZ WYŻEJ

Pierwsze prognozy ekspertów dotyczące spodziewanych podtopień były niefairone. Według nich, woda miała wypłynąć już po kilku latach po zamknięciu kopalni. Woda nie pojawiła się tak szybko, jak pierwotnie przewidywali eksperci. Jednak ten moment nadchodzi nieuchronnie.

Spółka Restrukturyzacji Kopalń SA, która przejęła schedę po zlikwidowanej KWK Siersza, na bieżąco monitoruje poziom wód dzięki systemowi piezometrów (hydrogeologicznych otworów wykorzystywanych do wykonywania pomiarów poziomu zwierciadła swobodnego wód gruntowych w warstwie wodonośnej). Z pomiarów wynika, że wody podziemne w Sierszy znajdują się obec-

nie średnio kilkanaście metrów poniżej terenu, ale w ostatnich miesiącach ich przyływ jest bardzo regularny.

- Średnio ok. 60 centymetrów miesięcznie – mówi Miłosz Jaworski, przewodniczący Rady Osiedla Siersza.

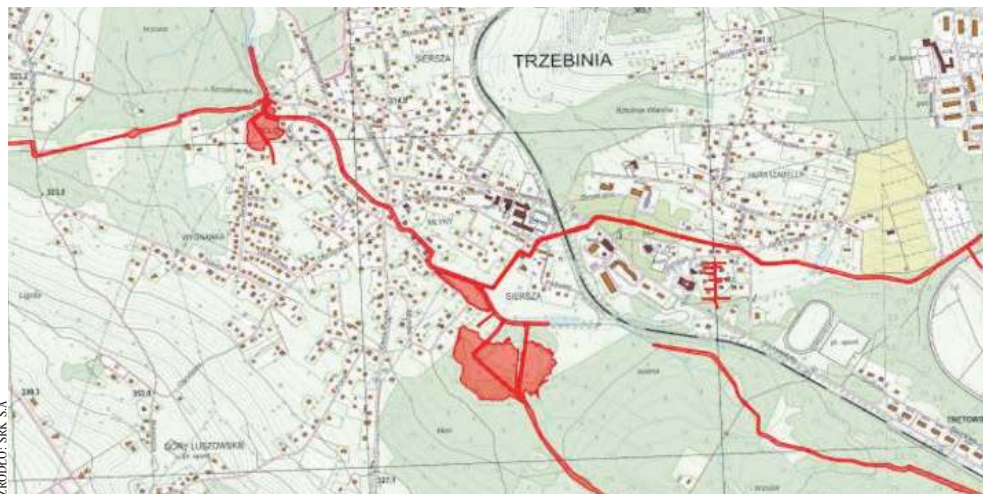
## SRK PRZEDSTAWIŁA KONCEPCJE

Niedawno szef osiedlowej rady wraz z innymi mieszkańcami Sierszy uczestniczył w spotkaniu zorganizowanym przez SRK. Zaproszono na nie mieszkańców rejonów, których dotyczy projekt odwodnienia pogórnego terenu. Chodzi o ulice Jana Pawła II, Grunwaldzką, Szczakowską, 22 Stycznia, Górniczą, Dyrekcyjną, Solskiego, Podwale, Chrzanowską, Młynską, Cyprysową, Bolesława Chrobrego, Robotniczą, Jana III Sobieskiego, Partyzantów, a także rejon Starej Maszyny.

Podczas spotkania projektanci przedstawili koncepcję odwodnienia i rozwiązania techniczne dla poszczególnych działek. Co z niej wynika?

## POGŁĘBIENIE POTOKU I BUDOWA ROWÓW

By Siersza nie stała się mokradłem, trzeba pilnie wyko-



Na rysunku kolorem czerwonym zaznaczono przebieg inwestycji

Kopalnia „Siersza” należała do najstarszych kopalń w regionie. Jej początki sięgały XIX wieku (pierwszy szyb Izabela) i uruchomienia w 1861 r. kopalni „Nowa Izabela” (od 1884 r. jako kopalnia „Artur”), w której prowadzono eksploatację przez okres międzywojenny do lat 40. XX w. Po II wojnie światowej w 1947 r., kopalnię „Artur” połączono z sąsiednią kopalnią „Zbyszek” w jedno przedsiębiorstwo pod nazwą kopalnia „Siersza”. Od lat 50. kopalnię intensywnie rozbudowywano, sukcesywnie zwiększając jej obszar eksploatacji, do osiągnięcia ok. 40 km<sup>2</sup>. Rozwój kopalni „Siersza” umożliwiła budowa geologiczna tego regionu zagłębia i płytkie zaleganie utworów karbonu z pokładami węgla, bezpośrednio pod czwartorzędem. W XIX w. prowadziło to do bardzo płytkiej eksploatacji węgla na głębokościach rzędu kilkudziesięciu metrów.

Rozwój płytkiego, głównie XIX-wiecznego, kopalnictwa na znacznych obszarach Zagłębia, a także dawna działalność o charakterze górniczym w tzw. „biedaszybach” skutkuje obecnie powstawaniem zapadlisk, lejów i innych deformacji terenu, w szczególności w rejonach płytkich szybów i szybików, nierzadko niezainwentaryzowanych i zapomnianych.

*Źródło: Państwowy Instytut Geologiczny – Państwowy Instytut Badawczy*

nać rowy, pogłębić potok Koziego Bród i docelowo odprowadzać do niego nadmiar wody z okolicznych terenów, położonych niżej niż obecne koryto potoku. Nie wspominając już o potrzebie przebudowy mostów drogowych czy dojazdów do niektórych posesji.

- Na spotkaniu dowiedzieliśmy się, że pogłębienie koryta potoku o około metr do półtora jest koniecznością na odcinku od byłego przepustu kolejowego nad potokiem do oczyszczalni ścieków - relacjonuje Miłosz Jaworski.

## INGERENCJA W PRYWATNE DZIAŁKI

To niejedyny niezbędny prace. Konieczne jest również wykonanie rowu odwadniającego, poczynając od starej hałdy pokopalnianej za cmentarzem, przez park przy Willi NOT w kierunku Koziego Brodu. Prawdopodobnie powstanie też przepompownia w rejonie ul. Górniczej bocznej ze względu na obniżenie terenu w tym rejonie.

Już wiadomo, że nie uniknie się ingerencji w prywatne działki. Powodzenie realizacji projektu zależy więc od tego, czy obie strony – inwestor i mieszkańcy

- dogadają się w tym względzie.

Te rozmowy już się rozpoczynają. Stawka jest spora, bo SRK ma obecnie zapewnione finansowanie projektu. A chodzi o niemałe kwoty.

- Prawie 6 mln zł będzie kosztowało opracowanie dokumentacji projektowej i załatwienie wszelkich zgód niezbędnych do rozpoczęcia inwestycji – mówi Miłosz Jaworski.

SRK szacuje, że ten etap potrwa około dwóch lat. To ostatni dzwonek, by zacząć coś robić, bo za dwa lata teren może już stać się podmokły.

**Agnieszka Filipowicz**

## MOIM ZDANIEM

## Nie zapominajmy o zagrożeniu

AGNIESZKA FILIPOWICZ



Po 20 latach od zamknięcia kopalni Siersza wielu z nas trochę zapomniało o mogących się pojawić wcześniej lub później skutkach górniczej eksploatacji.

O tym, że nie należy lekceważyć tych zagrożeń, ziemia przypominała nam w listopadzie ubiegłego roku. W rejonie ogródków działkowych przy ul. Jana Pawła II w Trzebini powstało ogromne zapadlisko. Dość powiedzieć, że do jego zasypania zużyto około 3.500 m<sup>3</sup> materiału wypełniającego!

Stało się to w rejonie objętym wpływami dawnego pokładu 208, eksploatacji prowadzonej bardzo płytko, na głębokości zaledwie około 40 metrów.

Trzeba pamiętać, że w wypadku zlikwidowanych kopalń, podnoszący się stopniowo poziom wód gruntowych, zatapiających wyrobiska, może wypływać lżejsze warstwy gleby. Zwłaszcza gdy w jej składzie znajduje się drobny piasek, który wymieszany z wodą przemieszcza się, zachowując jak gęsta ciecz. Przy silniejszym przepływie wody, w jego miejscu tworzą się puste przestrzenie. Trudno prognozować, gdzie. Trudno też dokładnie przewidzieć, w którym miejscu mogą pojawić się podtopienia. Ale trzeba być na to wszystko gotowym. Mieszkańcom Sierszy pozostaje więc życzyć, by doszli do porozumienia z SRK i aby ich osiedle zostało na czas przygotowane na skutki całkowitego zatopienia pogórnich wyrobisk.

## KRÓTKO

## Urzednicy roznoszą decyzje podatkowe

Od 1 do 28 lutego 2022 r. 33 urzędników z trzebińskiego magistratu rozniesie ponad 14 tys. decyzji podatkowych. Będą dostarczać poza godzinami pracy w urzędzie.

Każda osoba, roznosząca decyzje, będzie miała przy sobie imienny identyfikator ze zdjęciem. Mieszkańcy proszeni są o składanie **czytelnych podpisów** potwierdzających odbiór decyzji.

## Śmieciowe sprawy na miejscu

Związek Międzygminny „Gospodarka Komunalna” rozważa otwarcie w Trzebini punktu obsługi mieszkańców, co zasugerował burmistrz Jarosław Okoczek. Można by w nim załatwić proste sprawy związane ze śmieciami. Gmina zaoferowałaby lokal na ten cel - najprawdopodobniej w budynku przy Rynek 18. Punkt miałby być czynny tylko raz w tygodniu (w dzień targowy, czyli w środy). Jeśli by powstał, to najpierw na próbę, by sprawdzić, czy w ogóle jest nim jakiegokolwiek zainteresowanie.

(MK)

# Rozwód to nie koniec świata

**Samodzielne macierzyństwo nie jest niczym dramatycznym i traumatycznym. Wiele kobiet świetnie się realizuje i często wręcz odżywa po trudnych relacjach małżeńskich – mówi Dominika Hapek, prezes zarządu Fundacja Sama Mama z Dulowej.**

Fundacja została założona w maju 2021 r., w celu wsparcia kobiet szukających pomocy w trudnej sytuacji życiowej.

- W styczniu ubiegłego roku, jeszcze jako grupa nieformalna, prowadziliśmy działania poświęcone zdrowiu, urodzie, stylowi życia mam. Znamy zaczęli zwracać uwagę



Dominika Hapek

na rosnącą problematykę okolorozwodową i na to, że pojawia się dużo błędnych przekonań dotyczących sytuacji kobiet i dzieci już po rozwodzie. Doszliśmy więc do wniosku, że warto powołać do życia fundację i pokazać, że samodzielne

macierzyństwo nie jest niczym dramatycznym i traumatycznym. Wiele kobiet się w nim dobrze realizuje i często wręcz odżywa po trudnych relacjach małżeńskich. Do tego dochodzi sytuacja kobiet, a zwłaszcza mam, na rynku pracy. Trzeba głośno komunikować światu i pracodawcom, aby dawali im szansę, bo mama-pracownik jest bardzo efektywna, lojalna i może wnieść wiele dobrego do przedsiębiorstwa. A niestety przy rekrutacji jest często w gorszym położeniu niż osoby bezdziejne – mówi Dominika Hapek, prezes zarządu fundacji.

Jak zaznacza, rozwód jest traumatycznym doświadczeniem, ale to tylko fragment życia kobiety, w którym fundacja zamierza wspierać mamy i ich dzieci. Na pomoc mogą li-

czyć nie tylko panie po rozwodzie, ale również wdowy oraz kobiety, których mężowie są marynarzami czy kierowcami i większość dni w roku spędzają poza domem lub pracują na stałe za granicą.

W fundacji działają trzy osoby, z którymi współpracuje dziesięciu ekspertów m.in.: mentorka kobiet, psycholog, psycho-terapeuta, pedagog, seksuolog, radca prawny, mediator sądowy, trener, terapeuta dziecięcy.

Fundacja Sama Mama zrealizowała już kilka projektów ministerialnych. W tym roku złożyła wnioski o kolejne granty.

- Na stronie naszej fundacji na Facebooku w każdą środę prowadzone są spotkania online. Eksperti odpowiadają na pytania, które można do nas wcześniej przesłać, aby zachować anonimowość – mówi Dominika Hapek.

## K R Ó T K O

## OSIEDLE KĄTY

Ludzie czują  
drgania

Mieszkańcy Kątów twierdzą, że ostatnio nasilają się wstrząsy spowodowane przez kopalnię: Janina w Libiążu i Sobieski w Jaworznie.

Spółka Tauron Wydobycie informuje, że aktualnie trwa w Janinie eksploatacja pokładu 207 (ściana nr 733) w odległości ok. 7 km od osiedla Kąty. Aparaturę pomiarową zlokalizowano na oczyszczalni ścieków przy Powstańców Styczniowych. Tauron twierdzi, że na Kątach nie powinny być odczuwalne wstrząsy z Janiny.

W przypadku ZG Sobieski od 15 lutego 2021 r. jest eksploatowany pokład 207 w partii Byczyna-Wschód. Koniec wydobycia zaplanowano w pierwszej połowie tego roku. Do tej pory największe drgania zanotowano na stanowisku w Balinie.

## BALIN

Za ciemno  
i za szybko

O pilną wymianę lub montaż lamp oświetleniowych prosi radny Marcin Krauz z Balina. Wylicza następujące miejsca przy prywatnych posesjach: Urocz. 32, Wodna 19a (naprzeciw Wodnej 18) i Morgowa 68.

Zwraca też uwagę na potrzebę zainstalowania oświetlenia na ul. Warpie. Jest tam kompletnie ciemno. Do tych próśb dorzuca montaż progów zwalniających na Uroczej, gdzie niektórzy kierowcy przekraczają dozwolone prędkości.

(low)

## SPROSTOWANIE

W 4. numerze „Przełomu”, w artykule „Mieszkańcy nie odpuszczają i składają kolejną petycję”, zostały podane nieprawidłowe powierzchnie terenów pod planowaną budowę bloku przy Kościelnej i parku kieszonkowego przy Kalinowej w Chrzanowie. Wynoszą one odpowiednio: 33 ary i 47 arów, a nie - jak zostało napisane - 3,3 ha i 4,7 ha. Za pomyłkę przepraszam.

Łukasz Dulowski

## Obawy przed strefą gospodarczą



Aktualnie gmina skupuje działki na 28-hektarowym obszarze między Wodzińską (z lewej), Działkową (z prawej) i autostradą A4 (na wprost). Tutaj ma powstać właściwa strefa inwestycyjna

## W ostatnich tygodniach zjednoczyli się przeciwnicy powstania strefy przemysłowo-usługowej w sąsiedztwie autostrady A4.

Aktualnie jest gotowy projekt planu zagospodarowania przestrzennego dla tego obszaru. Obejmuje on 274 ha, rozciągające się od autostrady daleko poza linię kolejową Trzebinia - Katowice. W grę wchodzi fragment Chrzanowa, Luszowic i Balina.

Właściwa część inwestycyjna, gdzie gmina skupuje prywatne działki, ogranicza się na razie do ok. 28 ha, na mapce zaznaczonych na fioletowo, czyli między Wodzińską a Działkową. Strefę mają przecinać nowe drogi. Szczególnie spółce Orlen Południe z siedzibą w Trzebinie zależy na alternatywnej trasie z rafinerii do węzła balińskiego, co również zostało ujęte w projekcie planu zagospodarowania przestrzennego.

Gdy zamykaliśmy bieżące wydanie „Przełomu”, kończył się termin na składanie uwag do wyłożonego do publicznego



Fragment projektu planu zagospodarowania przestrzennego przy osadniku po ZG Trzebinia. Na fioletowo - „tereny obiektów produkcji, usług, składów i magazynów”, na zielono - „tereny trwałych użytków zielonych i zadrzewień”, na jasnozielono - „teren ogródków działkowych”, na brązowo - „tereny zabudowy mieszkaniowo-usługowej”

13,32

ha posiada gmina na obszarze 5.P/U liczącym 27,79 ha, czyli w sąsiedztwie osadnika, między Wodzińską a Działkową, gdzie na tę chwilę jest planowana właściwa część inwestycyjna. Te 13,32 ha to aktualnie 47,92 proc. powierzchni całkowitej.

wglądu projektu planu. Wiadomo, że uwagi od mieszkańców wpłynęły do urzędu miejskiego. Są m.in. argumenty ekologiczne.

Jolanta Błaszczuk z Luszowic

opublikowała na swoim profilu na FB obszerny wpis na ten temat.

„Jesteśmy bardzo mocno zaniepokojeni i z pewnością dołożymy wszelkich starań, aby uświadomić zarówno władzom miasta, jak i wszystkim mieszkańcom, jakie będą konsekwencje przyjęcia projektu i jego dalsza realizacja. Jest coraz większa grupa ludzi, którzy zdają sobie sprawę, jakie to niesie za sobą zagrożenie dla środowiska, zdrowia i życia ludzi. Będziemy składać pisma z uwagami, nad którymi mam nadzieję pochyli się Rada Miejska, przeanalizuje i podejmie odpowiednie kroki,

aby zatrzymać katastrofę” - czytamy.

Jolanta Błaszczuk określa siebie jako „ptasiarę” i rzeczywiście ma ogromną wiedzę ornitologiczną. Mówi, że na obszarze projektowanej strefy występują chronione rośliny i zwierzęta, w tym ptaki, np. czajki czy kosaćce syberyjskie.

Burmistrz Robert Maciaszek wielokrotnie zapewniał publicznie, że na terenie projektowanej strefy zostaną zachowane siedliska rzadkich roślin i zwierząt. To jednak za mało, bo ludzie boją się również o swoje zdrowie.

Łukasz Dulowski

## Wrak zniknął po naszej publikacji

**Przez wiele miesięcy przy węźle balińskim raził widok zdewastowanego auta renault kangoo. Nasi Czytelnicy prześcigali się w ironicznych komentarzach, jaka jest to piękna wizytówka przy wjeździe do Chrzanowa.**

Kompletny samochód został tam pozostawiony jeszcze w zeszłe wakacje. „Był zawieszony podwozkiem na mostku” - pisał jeden z internautów. Miał tablice rejestracyjne. Przez ten czas złodzieje rozkradli co się tylko dało. Ostatnio ten temat przypomniał na sesji radny Marcin Krauz.

- Problem trwa już zbyt długo. Słabą wizytówką naszego miasta jest wrak samochodu,

a kawałek dalej rozpadający się budynek (dawny biurowiec PKS-u) - stwierdził.

- Sam już jestem mocno poirytowany tym, że tak długo Generalnej Dyrekcji zajmuje uprzątnięcie tego pojazdu z jej terenu, bo przypominę, że jest to teren Generalnej Dyrekcji. Już interweniowałem w tej sprawie. To mogło być parę miesięcy temu. To jest niedopuszczalne, żeby taki wrak psuł wizerunek miasta na wjeździe do Chrzanowa - skomentował na sesji burmistrz Robert Maciaszek.

Po publikacji tej wypowiedzi na przelom.pl zareagowała krakowska GDDKiA. Iwona Mikrut-Purchla, główny specjalista ds. komunikacji społecznej, poinformowała, że gmina zwróciła się w tej sprawie do GDDKiA mejlowo 26 stycznia. W odpowiedzi Generalna Dyrekcja przesłała pismo do koncesjonariusza A4 - Stalexport Autostrada Ma-

łopolska SA (do wiadomości Urzędu Miejskiego w Chrzanowie).

„Zgodnie z zapisami Umowy Koncesyjnej utrzymanie czystości pasa drogowego autostrady (węzeł baliński jest jej częścią - dop. aut.) należy do obowiązków Koncesjonariusza. O sposobie załatwienia sprawy proszę poinformować Urząd Miejski w Chrzanowie oraz GDDKiA Oddział w Krakowie” - czytamy we wspomnianym piśmie do Stalexportu.

Generalna Dyrekcja zastrzegła, że teren węzła balińskiego, gdzie znajduje się wrak, nie jest w jej zarządzie, więc pretenzje burmistrza Chrzanowa są kierowane pod zły adres.

Jak widać na przykładzie powyższej historii, zbyt dużo czasu zajmowało urzędnikom ustalanie, kto za co odpowiada. Na szczęście wrak zniknął po naszej publikacji.

(ŁD)



Rozkradzony samochód renault kangoo był przez wiele miesięcy antywizytówką przy wjeździe do Chrzanowa

## MOIM ZDANIEM

## Władza zaczyna widzieć strupy

ŁUKASZ DULOWSKI



Jeszcze ze trzy, cztery lata temu problem porzuconych samochodów był trochę bagatelizowany. Choć oczywiście zdarzały się przypadki usuwania, np. przez gminę, rozpadających się pojazdów zaśmiecających publiczne parkingi. Teraz, wydaje się, że ten temat bardziej przedarł się do powszechnej świadomości, również lokalnej władzy. Miarka przebrała się chyba wtedy, gdy wszyscy zauważyli, w jak szybkim tempie przybywają „strupy” reklamujące skupy aut. Handlarze znaleźli świetny sposób na darmową promocję swojego biznesu. Teraz w Chrzanowie jest jakby mniej takich gruchotów. Trzeba jednak więcej o tym mówić i działać, bo na instrument prawny, jakim ma być uchwała krajobrazowa, musi jeszcze poczekać.

# Policja wyprowadza się z Libiąża

**1 marca komisariat w Libiążu może zostać zlikwidowany. W mieście zostanie tylko punkt przyjęć. Wszystko przez plany budowy nowego lokum dla policji. Szkopuł w tym, że nie wiadomo, kiedy inwestycja się rozpocznie. Nic dziwnego, że i samorządowcy, i mieszkańcy są zdziwieni i zaniepokojeni takimi planami.**

Obecna siedziba libiąskich policjantów przy ulicy 1 Maja jest zabytkiem. Ciasny i niefunkcjonalny budynek nijak nie przystaje do potrzeb. Trudno go nawet porównywać do nowych komisariatów w Chrzanowie i Trzebini. Nic dziwnego, że od lat były podejmowane próby rozpoczęcia budowy nowego obiektu na miarę XXI wieku.

Pod koniec maja 2015 roku libiąscy radni zdecydowali się przekazać na Fundusz Wsparcia Policji 100 tysięcy złotych, z przeznaczeniem na projekt nowego komisariatu. Miał powstać na działce przy skrzyżowaniu ul. Leśnej i Róu-vroy. Gmina miała się tam wymienić gruntem z Tauro-nem. Ten jednak zwlekał z dokonaniem zamiany. Dlatego pod koniec 2018 roku gmina postanowiła znaleźć działkę w swoich zasobach. Padło na teren przy ulicy 11 Listopa-da, obok SP nr 1, usytuowa-ny naprzeciwko marketu Bie-dronka. Radni przegłosowali uchwałę o podarowaniu nie-



Obecny komisariat nijak nie przystaje do realiów XXI wieku

ruchomości Skarbowi Pań-stwa na cel publiczny, czyli budowę komisariatu. Temat utknął jednak w martwym punkcie. Ostatnio samorządowcy dowiedzieli się, że inwestycja ma w końcu szansę realizacji. Niespodziewanie jednak dobrej wiadomości towarzyszyła i ta gorsza. To znaczy, że do czasu wybudowania nowego obiektu policjanci wyprowadzą się z Libiąża do komendy w Chrzanowie. Chcąc dowiedzieć się czegoś „u źródła” 31 stycznia u komendanta wojewódzkiego policji w Krakowie pojawili się burmistrz z wicestarostą.

- Usłyszeliśmy, że 1 marca ma zostać zlikwidowany komisariat policji w Libiążu. W mieście zostanie tylko punkt obsługi mieszkańców, który ma się mieścić w siedzibie dzielnicowych przy stadionie. Komendant

zapewniał nas, że nie wpłynie to na poziom bezpieczeństwa mieszkańców. Jednak dodał, że w tym roku projekt nowego obiektu jeszcze nie powstanie. Gdy zostanie sporządzony, wtedy budowa znajdzie się na liście politycznej centrali. Skoro cała inwestycja jest dopiero w fazie „prenatalnej”, to decyzja o likwidacji jest pochopna. I może jednak wpłynąć na zmniejszenie poziomu bezpieczeństwa mieszkańców – mówi mieszkający w Libiążu wicestarosta Bartłomiej Gębala.

- Na razie nie ma na papierze, że budowa komisariatu jest pewna. Nawet nie ma pieniędzy na projekt. Jest to więc trochę temat patykiem na wodzie pisany. A taka inwestycja potrwa pewnie 4-5 lat. Obawiam się jednak scenariusza, że ktoś dojdzie do wniosku, że Libiąż może się obyć bez komisariatu

- obawia się burmistrz Jacek Latko.

Likwidacja komisariatu może oznaczać na przykład mniej patroli na ulicach oraz to, że mieszkańcy będą musieli jeździć w wielu sprawach do Chrzanowa, gdzie zostaną przeniesione m. in. akta prowadzonych spraw. Problematyczny będzie też dostęp do bieżącego podglądu z kamer miejskiego monitoringu.

Samorządowcy zamierzają działać. W Libiążu w tym tygodniu w trybie zdalnym ma się odbyć komisja rady miejskiej ds. komunalnych, na którą zostaną zaproszeni przedstawiciele komendy wojewódzkiej i powiatowej oraz komendant libiąskiego komisariatu. Na najbliższe posiedzenie rady powiatu został natomiast zaproszony komendant powiatowy policji.

**Marek Oratowski**

# Jednostka wraca do życia



Tomasz Zadora

**Uprawnienia do wyjazdu ma u nas dziesięciu druhów. To teoretycznie dwa zastępy. Jednak większość z nas pracuje i to zwykle w jednym czasie, dlatego często jest problem z zebraniem ekipy wyjazdowej - tłumaczy 24-letni Tomasz Zadora, nowy prezes OSP Gromiec.**

**Marek Oratowski: Niedawno w OSP Moczydło nastąpiła pokoleniowa zmiana na funkcji prezesa. Teraz to samo zdarzyło się w OSP Gromiec.**

**Tomasz Zadora:** No tak. Zarząd jednostki został odmłodzony. Wcześniej byłem jego członkiem, a na zebraniu zostałem wybrany prezesem w miejsce Jerzego Górskiego. Zrezygnował z tej funkcji, bo pełni kilka innych – jest soltysem, działa także w klubie sportowym. Oprócz mnie do zarządu weszli jeszcze wiceprezes Michał Koczur, skarbnik Damian Macu-

da, sekretarz Dawid Kaczmarczyk oraz Jarosław Rak, Krzysztof Zejma i Jakub Waligóra.

**Od dawna jest pan w jednostce?**  
- W OSP działam od ośmiu lat. Pracuję na przodku w ZG Janina.

**Przechodziliście w ostatnich latach trudny okres, bo nie wyjeżdżaliście do akcji.**

- Niestety, ta przerwa w działalności bojowej doprowadziła do sytuacji, że nie mamy zbyt wielu członków. Może uda się zorganizować młodzieżówkę, bo z tego co słyszałem, kilku młodych chłopaków chciałoby dołączyć do takiej drużyny. Uprawnienia do wyjazdu ma u nas dziesięciu druhów. To teoretycznie dwa zastępy. Jednak większość z nas pracuje i to zwykle w jednym czasie, dlatego często jest problem z zebraniem ekipy wyjazdowej. Gdy w najbliższym czasie będą organizowane kursy, na pewno ktoś na nie od nas pójdzie. No i mamy trochę przestarzały sprzęt. Dysponujemy jedynie lekkim samochodem Lublin 3, dlatego możemy wykonywać tylko jakieś działania pomocnicze. Jednak widzę światło w tunelu. W ubiegłym roku mieliśmy osiem wyjazdów. Głównie podwoziliśmy chętnych mieszkańców do punktu szczepień. Mieliśmy na koncie także jedną akcję poszukiwawczą w Chrzanowie oraz pompowanie wody. W tym roku do początku lutego jeszcze nie wyjeżdżaliśmy.

**Jest szansa na nowy sprzęt?**

- Liczę na to. Napiszemy o dofinansowaniu do gminy. Może uda się też coś kupić z własnych funduszy.

MOIM ZDANIEM

## Radna, która podnosi ciśnienie burmistrzowi

MAREK ORATOWSKI



Od początku obecnej kadencji libiąskiego samorządu jedna radna zdecydowanie wyróżnia się aktywnością. To Agnieszka Siuda, stawiająca na baczność urzędników i tropiąca różne lokalne „afery” mniejszego i większego kalibru. Jest bardzo aktywna w mediach społecznościowych. Na swoim profilu na Facebooku (obserwuje ją tam tysiąc osób) dzieli się przemyśleniami lub reaguje na sygnały od mieszkańców. A mieszkańcy, znając jej niepokorny charakter, coraz częściej wysyłają jej różne pisma i proszą o interwencje. Sama także ma wiele obserwacji i wytyka różne nieprawidłowości. Pod lupę wzięła np. libiąskie żłobki na wieś o tym, że są w nich jakieś problemy z uzyskaniem dofinansowania placonego rodzicom z gminnych pieniędzy. Albo zasygnalizowała, że dach jednego z gminnych przedszkoli obrasta trawą. Korrespondowała z dyrekcją szpitala wobec zgłoszeń od mieszkańców na temat utrudnionego dostępu do opieki medycznej w tej placówce ze względu na brak szczepli. Sygnalizowała problem z kubłami uszkodzonymi podczas odbierania odpadów. Nie szczędzi krytycznych uwag urzędnikom, innym razem bierze ich w obronę wytykając to, że nie ma pieniędzy na podwyżki dla

nich. W libiąskiej radzie kieruje Klubem Niezależni, do którego należą też były wiceburmistrz Jarosław Łabęcki oraz Dawid Kiełbik. Z tej trójki jest zdecydowanie najaktywniejsza.

Scenariusz zwykle jest podobny. Agnieszka Siuda zamieszcza posta sugerującego, że burmistrz na przykład utrudnia jej bezpośredni kontakt z urzędnikami. Po czym Jacek Latko pisze demen-ti, zamieszczane na stronie gminy i Facebooku urzędu. Agnieszka Siuda na pewno wielokrotnie podniosła mu ciśnienie. Burmistrz zdaje sobie sprawę, że w mediach społecznościowych raczej z nią przegra. Bo trzeba przyznać, że radnej nie brakuje swady w pisaniu.

Zdarzało się co prawda, że inni radni (zwłaszcza ci z burmistrzowskiej koalicji) zarzucali jej, że robi z igły widły i że działa nieco pod publiczkę. Jednak dla transparentności władzy publicznej to dobrze, że jest w radzie ktoś systematycznie patrzący na ręce burmistrzowi i jego współpracownikom. Nawet wtedy, gdy zarzuty formułowane wobec nich są niekiedy przesadzone, a nawet chybione. Radna Agnieszka Siuda na pewno zapisze się w historii libiąskiego samorządu, a jej przygoda z nim zapewne potrwa dłużej.

## KRÓTKO

**RYNEK PRACY**

### Nowa klasa branżowa

Zespół Szkół w Libiążu zamierza od września otworzyć nową klasę branżową w oparciu o porozumienie z libiąską spółką Thermoplast. W nowej klasie kształcić się będą specjaliści, którzy po zakończeniu edukacji mają szansę znaleźć zatrudnienie m.in. w tej firmie. Na temat przyszłej współpracy rozmawiali przedstawiciele Thermoplastu, szkoły i samorządu podczas ubiegłotygodniowego spotkania online.

**REKREACJA**

### Dla zdrowia i sylwetki

LCK organizuje co wtorek marsze nordic walking. Pierwszy spacer z kijkami odbył się 1 lutego. Chętni spotykać się mają o godz. 9 pod libiąskim domem kultury.

**AKCJE CHARYTATYWNE**

### Orkiestrę było słyhać

Znamy ostateczne efekty 30. finału WOŚP w gminie Libiąż. Do puszek 29 wolontariuszy mimo kiepskiej pogody trafiło 22 787,87 zł. Dodatkowo 955 zł udało się zebrać podczas licytacji (stacjonarnych i telefonicznych) organizowanych przez Libiąskie Centrum Kultury.

**ZDROWIE**

### Karetką pojedzie też w nocy

Wojewoda małopolski Łukasz Kmita zdecydował o uruchomieniu dodatkowych zespołów ratownictwa medycznego i wzmocnieniu systemu ratowniczego. Skutkuje to m.in. wydłużeniem godzin pracy karetki pogotowia stacjonującej w Libiążu. Jeździła od godziny 7 do 23. Ma pracować całą dobę.

**oprac. (RAT)**

# Strefa pod klasztornym wzgórzem

**To, co do tej pory nie udało się gminie, robią pomału przedsiębiorcy. W przyszłości na Spalonej w Alwerni może powstać mała strefa gospodarcza.**

Jeśli spojrzymy na plan zagospodarowania przestrzennego gminy, to przy ul. Prusa, od przejazdu kolejowego w stronę szosy wojewódzkiej, mamy spory obszar opisany jako U/P, graniczący z potokiem Regulka i klasztornym wzgórzem. Symbolem „U” oznacza się „tereny zabudowy usługowej”, natomiast symbolem „P” - „Tereny obiektów produkcyjnych”. Prywatny biznes zaczyna

sukcesywnie zajmować tamtejsze działki. Trwa m.in. budowa hali usługowo-produkcyjnej i magazynowej. Inne nieruchomości, co widać na publikowanym zdjęciu, są przygotowywane pod kolejne inwestycje.

O pomysłach utworzenia strefy gospodarczej w gminie Alwernia mówiło się w poprzednich kadencjach samorządu, ale na razie nic z tego nie wyszło. W grę wchodziły m.in. tereny w sąsiedztwie autostrady A4 w Grojcu. Jako pierwsza wybudowała się tam krakowska firma BLACHPROFIL2. Później powstała Data Center Alwernia (serwerownia przechowująca i przetwarzająca dane informatyczne). W któ-

rymś momencie temat wykupu przez gminę prywatnych działek tuż nad autostradą ucichł. Żeby scalić kilka naście małych nieruchomości w jeden większy obszar, należało się dogadać z poszczególnymi właścicielami. A to okazało się zbyt trudne. Inwestorzy działają więc na własną rękę. Przykładem jest choćby nowa stacja paliw przy zjeździe z autostrady (pas Katowice - Kraków).

Pod uwagę lokalna władza brała też ok. 20 ha w Nieporazie, wzdłuż A4, jednak skończyło się na medialnych akcjach propagujących. Tak samo było z pasem ziemi wzdłuż szosy wojewódzkiej 780 w Kwaczale.

Przyciąganie nowych in-



Przygotowania do inwestycji widać przy ul. Prusa w Alwerni

westorów odprowadzających podatki do budżetu gminy jest bardzo ważne. W tym torcie finansowym szcze-

gólne miejsce zajmuje podatek od nieruchomości związanych z działalnością gospodarczą. Bez powiększa-

nia tych dochodów własnych trudno mówić o możliwości stabilnego rozwoju gminy.

**Łukasz Dulowski**

ogłoszenie

Informacja o zamiarze przeprowadzenia

## **REFERENDUM** **W SPRAWIE ODWOŁANIA BEATY NADZIEI – SZPILI** **BURMISTRZA GMINY ALWERNIA** PRZED UPŁYWEM KADENCJI

Działając na podstawie art. 13 ustawy z dnia 15 września 2000 o referendum lokalnym (tj. Dz.U. z 2019 poz. 741) grupa obywateli Gminy Alwernia w składzie: Ireneusz Armatys, Ewa Armatys, Ewelina Berniak, Bogdan Bukowski, Małgorzata Hachłowska, Michał Hachłowski, Katarzyna Kanak, Sławomir Klepacz, Katarzyna Kopczyk, Andrzej Kopczyk, Marek Kowalski, Zbigniew Kubica, Agnieszka Lutostańska, Marek Lutostański, Karolina Majewska, Ewa Pazera, Gabriela Rychłowska, Agnieszka Siemek, Łukasz Stela, Sylwester Ścibor, Krystyna Wojtoń, Andrzej Wojtoń, jako Inicjator referendum

**zawiadamia o zamiarze przeprowadzenia referendum, którego przedmiotem jest:**  
**ODWOŁANIE BEATY NADZIEI – SZPILI BURMISTRZA GMINY ALWERNIA**  
**PRZED UPŁYWEM KADENCJI**

Pytanie referendalne brzmi:

**Czy jest Pani/Pan za odwołaniem Beaty Nadziei – Szpili Burmistrza Gminy Alwernia przed upływem kadencji?**

**Uzasadnienie:**

U podstaw zamiaru przeprowadzenia referendum jest niezadowolenie części mieszkańców ze sposobu zarządzania Gminą Alwernia przez Beatę Nadzieję-Szpilę oraz brak wyczucia społecznego w relacjach z mieszkańcami, a w szczególności:

1. nadmierne wynagrodzenie; pomimo tego, że Nasza Gmina nie należy do zamożnych, to jednak wynagrodzenie burmistrza (z możliwymi dodatkami) sięga kwoty bliskiej 19 500 zł brutto. To za dużo. I choć wynagrodzenie burmistrza określa rada gminy, w granicach ustawowych „widełek”, to w naszej ocenie burmistrz w duchu solidaryzmu z mieszkańcami, powinna wpłynąć na radę, aby ta podwyżka mieściła się na minimalnym poziomie wynagrodzenia pracowników samorządowych, co i tak dałoby kwotę sięgającą około 15-16 tys. zł brutto z dodatkami,
2. zgodnie z obietnicami wyborczymi, za pomocą zmienionych sposobów organizacji i zarządzania gospodarką śmieciową, mieliśmy uniknąć podwyżek opłat. Wprawdzie należało się liczyć z podwyżką rzędu 9-10zł, jednak rzeczywistość wyprzedziła obietnice. Niestety dziś od jednego mieszkańca płacimy 34 zł opłaty „śmieciowej” (mniej o 3 zł dla tych, którzy mają kompostowniki). W dniu wyborów, w roku 2018, stawka tej opłaty wynosiła 9,50 zł.
3. wywołanie niepokojów i protestów wśród mieszkańców Gminy koncepcją lokalizacji ruchliwej drogi na terenie Naszej Gminy, nazwanej „Renesansem Inwestycyjnym Małopolski Zachodniej”,
4. promowanie jej budowy bez dogłębnej analizy planistycznej (tj. bez zbadania uwarunkowań geograficznych, geologicznych i przyrodniczych tej inwestycji, jej skutków społecznych, realności technicznej i ekonomicznej, oddziaływania na Rezerwat Przyrody Doliny Potoku Rudno), co czyni tę propozycję, w oczach Inicjatora referendum, iluzoryczną i elementem gry wyborczej,
5. brak organizacji tematycznych spotkań z udziałem inwestora i radnych, i umożliwienia w ten sposób wypowiedzenia się mieszkańcom w sprawie budowy parku rozrywki na terenie Naszej Gminy. Park rozrywki jest inwestycją, której oddziaływanie bez wątpienia wpłynie na życie każdego z nas: począwszy od zwiększonego ruchu drogowego, hałasu, ilości spalin, wzrostu cen nieruchomości, albo ich spadku, wzrostu przestępczości, po możliwości zdobycia pracy czy zwiększenia dochodów gminy.

**Zapraszamy wszystkich mieszkańców do poparcia inicjatywy przeprowadzenia referendum poprzez złożenie podpisów na kartach poparcia. Podpis można złożyć u Inicjatora referendum lub wolontariuszy, którzy będą zbierać podpisy na terenie Gminy Alwernia.**

W imieniu Inicjatora referendum

**Tomasz Siemek**  
Pełnomocnik

MOIM ZDANIEM

## Czas zacząć pytać

ŁUKASZ DULOWSKI



Burmistrz Beata Nadzieja-Szpila zapowiedziała na gminnym profilu na Facebooku objazd sołectw, żeby zobaczyć, co tam słychać, jakie są potrzeby mieszkańców i przypomnieć im, co do tej pory udało się zrobić. Zaczęła od Źródeł, gdzie na budynku świetlicy wiejskiej położony został nowy dach za ponad 50 tys. zł.

Sołtysi i mieszkańcy powinni się dobrze przygotować na wizytę pani burmistrz. Jest okazja zacząć pytać. Na przykład o to, kiedy w Grojcu zostanie otwarta nowa część szkoły podstawowej, bo sprawa się ślimaczy. Czy w Regulicach będzie rozbudowywana sieć kanalizacyjna, a może gdzie indziej, bo przecież gmina dostała na ten cel pieniądze z Polskiego Ładu? Co dalej z dokończeniem domu ludowego w Mirowie? Działkowcy z Brodeł mogą po raz kolejny zapytać o modernizację drogi do ogródków. Jest też całe mnóstwo spraw związanych z dziurawymi drogami oraz zatkany rowami melioracyjnymi oraz przepustami.

Skoro władza przyjeżdża do ludzi, to warto to wykorzystać.

ŚLADEM NASZYCH PUBLIKACJI

## Kontrola gdzie indziej?



Kontrola drogową prowadzoną przy Krakowskiej w Alwerni

**Po ukazaniu się artykułu „Policja utrudnia wyjazd” być może kontrole drogowe będą prowadzone w innym miejscu.**

Chodzi o wyjazd z osiedla Chemików w Alwerni, prowadzący od strony bloków nr 14 i 15, na ruchliwą ul. Krakowską, gdzie ostatnio często ustawiał się patrol. Według niektórych naszych Czytelników, policyjny furgon utrudniał ruch na tym skrzyżowaniu. Sprawa trafiła m.in. do Komendy Wojewódzkiej Policji w Krakowie. Po publikacji artykułu na ten temat otrzymaliśmy komentarz

od chrzanowskiej policji, która twierdzi, że nie jest możliwe, aby radiowóz blokował przejazd.

- Miejsce ustawienia pojazdu podczas kontroli drogowej jest bezpieczne i dobrze widoczne. Na tym odcinku ul. Krakowskiej dochodzi do zdarzeń drogowych, a także zagrożenie zostało naniesione na Krajową Mapę Zagrożeń Bezpieczeństwa. Mając jednak na uwadze zgłoszenia dotyczące złej widoczności, przekazałam informacje do wydziału ruchu drogowego o inne ustawienie radiowozu podczas kontroli - mówi Iwona Szelichiewicz, rzeczniczka chrzanowskiej policji.

(ŁD)

## Tężnia w Alwerni znana w całej Polsce

**Po tym, jak napisaliśmy, że tężnia solankowa została wybudowana przy ruchliwej ul. Krakowskiej w Alwerni, temat pojawił się m.in. w „Teleexpressie”.**

Oczywiście, na naszym „Przełomowym” FB pojawiło się też mnóstwo komentarzy, że to absurdalny pomysł, bo jak inhalować

się, wdychając nie tylko solankę, ale też spaliny.

„Teleexpress” zatytułował swój materiał „To tężnia solankowa czy spalinowa?”, a burmistrz Beata Nadzieja-Szpila wyjaśniła, że to seniorzy zaproponowali, aby tężnia była w centrum, bo wtedy łatwo będzie im dojechać samochodem. Ponadto, tężnię od drogi mają oddzielić ekrany. Akustyczne.

(luk)

# Stara gwardia czeka na następców

**Z roku na rok strażacy z OSP w gminie Babice mają coraz więcej pracy. Mimo chęci, nie zawsze jednak mogą ruszyć do akcji. Dlaczego?**

Jeszcze w 2014 r. łączna liczba wyjazdów jednostek ochotniczych straży pożarnych z tego terenu nie przekraczała stu. W zeszłym roku jednostki OSP wyjeżdżały do działań ponad dwieście razy.

## DZIESIEĆ LAT TEMU TEGO NIE MIELI

- Zakres obowiązków strażaków ochotników się zwiększa. Dziesięć lat temu jeździło się głównie do pożarów czy podtopień i powodzi. Teraz jesteśmy bogatsi w różnego rodzaju sprzęty, którymi nie dysponowaliśmy dekadę temu. Mało kto, poza państwową strażą pożarną, miał wtedy nożyce hydrauliczne, które dziś są na wyposażeniu większości jednostek OSP. Mając takie zestawy ratownicze, jesteśmy częściej niż kiedyś dysponowani do wypadków czy kolizji drogowych. Kierowani jesteśmy także do uprzątnięcia różnych pozostałości ropopochodnych na szosach, a także gniazd os i szerszeni. Pamiętamy, że ostatnie dwa lata są specyficzne. Doszły nam zadania związane z COVID-19. Transportujemy ludzi oraz zajmujemy się dezynfekcją miejsc publicznych – mówi Andrzej Gołas, prezes OSP w Jankowicach, która w zeszłym roku wyjeżdżała blisko 30 razy więcej niż w roku wcześniejszym.

W porównywanym okresie rzadziej do działań ruszali natomiast druhowie z Babic oraz Rozkochowa.

- Było mniej niż zwykle pożarów traw oraz troszkę mniej wypadków i kolizji na drogach, w tym na obwodnicy Babic (została oddana do użytku w 2019 r. - dop. red). Ludzie już się przyzwyczaili i wiedzą jak jeździć tą szosą – mówi Łukasz Kościelniak, naczelnik OSP w Babicach.

## ZWIĘKSZONA MOBILNOŚĆ

Więcej wyjazdów świadczy nie tylko o rosnącej ilości zdarzeń, ale też o większej mobilności strażaków, którzy dziś mogą się pochwalić znacznie lepszym sprzętem niż jeszcze kilka lat temu. Pamiętamy historie, gdy druhowie nie kryli obaw, czy zdołają dotrzeć na miejsce akcji przestarzałym samochodem. Od kilku lat do jednostek z gminy Babice trafiają regularnie nowe pojazdy.

Od paru dni druhowie z OSP w Babicach korzystają z najnowszego nabytku - samochodu lekkiego volkswagen crafter, wyposażonego w zestaw do ratownictwa drogowego.

To drugi pojazd tej jednostki. Do tej pory dysponowali tylko jednym, średnim wozem bojowym iveco. Teraz mobilność babickich druhów powinna się zwiększyć.

- Średni samochód mogą prowadzić tylko kierowcy z prawem jazdy kategorii „C”. Mamy sześć osób z takimi uprawnieniami. Zdarzało się jednak, że nie mogliśmy ruszyć do działań. Druhowie dotarli co prawda do remizy, ale brakowało kierowcy, bo wszyscy byli w pracy. Dlatego zależało nam na lekkim aucie, który może poprowadzić osoba z prawem jazdy kategorii B - mówi Łukasz Kościelniak.

## Wyjazdy do akcji jednostek OSP z gminy Babice

|               | RAZEM   |         |         | POŻARY  |         |         | MIEJSCOWE ZAGROŻENIA |         |         | FAŁSZYWE ALARMY |         |         |
|---------------|---------|---------|---------|---------|---------|---------|----------------------|---------|---------|-----------------|---------|---------|
|               | 2021 r. | 2020 r. | 2019 r. | 2021 r. | 2020 r. | 2019 r. | 2021 r.              | 2020 r. | 2019 r. | 2021 r.         | 2020 r. | 2019 r. |
| OSP Zagórze   | 60      | 56      | 32      | 8       | 20      | 8       | 52                   | 35      | 23      | 0               | 1       | 1       |
| OSP Jankowice | 46      | 17      | 28      | 12      | 7       | 17      | 32                   | 10      | 10      | 2               | 0       | 1       |
| OSP Babice    | 40      | 44      | 41      | 9       | 15      | 7       | 27                   | 28      | 33      | 4               | 1       | 1       |
| OSP Rozkochów | 38      | 49      | 29      | 15      | 28      | 20      | 23                   | 21      | 9       | 0               | 0       | 0       |
| OSP Mętaków   | 24      | 22      | 27      | 9       | 11      | 14      | 13                   | 10      | 13      | 2               | 1       | 0       |
| RAZEM         | 208     | 188     | 157     | 53      | 81      | 66      | 147                  | 104     | 88      | 8               | 3       | 3       |

Źródło: KP PSP w Chrzanowie, 112malopolska.pl

W tym roku nowy średni wóz bojowy ma zasilić OSP w Jankowicach. Jednostka znalazła się na zatwierdzonym przez Ministerstwo Spraw Wewnętrznych i Administracji zestawieniu OSP, które w 2022 r. otrzymają dofinansowanie na zakup samochodów ratowniczo-gaśniczych. Pojazd zastąpi stara 266.

## PROBLEMY Z KIEROWCAMI

Jak mówi Andrzej Gołas, w jankowickiej jednostce jest 18 czynnych strażaków. O tym kto ruszy do działań, decyduje czas gotowości bojowej, czyli kto pierwszy ten lepszy. Kluczowe jest jednak, aby był wśród nich dowódca i kierowca.

- Z tymi ostatnimi jest ciężko w godzinach przedpołudniowych. W większości pracują w prywatnych firmach, gdzie niespecjalnie kogoś obchodzi, czy należysz do OSP. To jest traktowane jak hobby. Pracodawcy nie mają też żadnych korzyści z zatrudniania strażaka. Szkoda, że nikt nie pomyślał, aby mieli z tego tytułu rekompensatę za czas, w którym pracownik zamiast pracować bierze udział w działaniach OSP. To jest bolączka, z którą boryka się większość jednostek, jeśli nie wszystkie – uważa Andrzej Gołas.

Innym problemem z jakim spotykają się ochotnicze straże pożarne jest słabnące zainteresowanie ze strony

młodych osób. Jak mówi prezes OSP w Jankowicach, do działań rusza zwykle stara gwardia.

- Wszystko jest fajnie do pewnego wieku. Gdy młodzi osiągną pełnoletność i trzeba zrobić kurs na strażaka ratownika, obejmujący 80 godzin zajęć, to co dziesiąty się na to decyduje. Większość tłumaczy się, że nie ma tyle czasu – mówi Andrzej Gołas.

- W drużynie młodzieżowej mamy osoby w wieku od 14 do 16 lat. Jeśli z 20 osób zostaną trzy, to będzie naprawdę dobrze. Niestety, dziś coraz mniej osób chce poświęcać swój wolny czas, aby nieść pomoc lokalnej społeczności – dodaje Łukasz Kościelniak.

**Michał Koryczan**

## KRÓTKO

### PIENIĄDZE

## Dołożą dyżurnym

Gmina Babice przeznaczyła 20,5 tys. zł na wypłatę wynagrodzeń dla dyżurnych Powiatowego Centrum Zarządzania Kryzysowego. Składają się na nie wszystkie gminy.

### WYGIĘLZÓW

## Ciemności na Oświęcimskiej

Radny Maciej Kadłuczka z Wygielzowa zwraca uwagę na nieświeczące od pięciu miesięcy lampy na ul. Oświęcimskiej (droga wojewódzka nr 781).

- Problem był zgłaszany, ale do dziś nie został rozwiązany. Bardzo proszę o wpłynięcie w tej sprawie na Zarząd Dróg Wojewódzkich w Krakowie oraz Tauron – mówi Maciej Kadłuczka.

Wójt Radosław Warzecha zapewnia, że będzie interweniował podczas najbliższego spotkania z pełnomocnikiem zarządu Tauronu ds. kontaktów z samorządami.

### MĘTKÓW

## Kłopoty z bobrami

Jak mówi radna Józefa Bałys z Mętkowa, w tej nadwiślańskiej miejscowości jest coraz większy problem z bobrami, które budują tamy, przez co woda zalewa posesje.

Tymczasem na złożony do koła łowieckiego wniosek o odstrzał zwierząt, odpowiedź wciąż nie ma.

- Zwrócimy się ponownie do koła łowieckiego, aby jak najszybciej zajął się tą sprawą. Jak widać populacja bobrów jest tak duża, że nie można jej opanować – mówi Radosław Warzecha.

Przypomnijmy, że bóbr jest zwierzęciem chronionym. Wszelkie działania podejmowane względem tego gatunku muszą być uzgodnione z Regionalną Dyрекcją Ochrony Środowiska. Odstrzał bobrów możliwy jest od października do marca, czyli poza okresem legowym tych zwierząt.

**(MK)**

# Pogoda przeszkodziła w finale robót

**Koszmar państwa Ryszków z Zagórze, których posesję regularnie zalewa woda spływająca z ulicy, ma się zakończyć w najbliższym czasie.**

Halina i Stanisław Ryszkowie mieszkają przy powiatowej ul. Piłsudskiego w Zagórze. Kilka lat temu droga do czekała się długo wyczekiwanej modernizacji. Po zakończeniu robót zaczęły się jednak kłopoty.

- Przed remontem, po deszczach czy roztopach, woda spływała szosą do znajdującego się niedaleko głównego rowu odwadniającego. Jezdnia została jednak wyprofilowana i teraz jest lekki spad w stro-

nę naszej działki. Dodatkowo, przy krawężniku chodnika woda się spiętrza i płynie na naszą posesję – opowiada państwo Ryszkowie.

Gdy pada, w ogrodzie tworzy się jezioro. Woda podmywa ogrodzenie i wdziera się do budynków - zalewa garaż i piwnicę. Trzeba ją wypompowywać, a pomieszczenia osuszać. Pani Halina podkreśla, że w domu zaczyna pojawiać się wilgoć. Podczas deszczu Ryszkowie na wjeździe układają worki z piaskiem mające zatrzymać płynącą wodę.

Problem miała rozwiązać budowa studni chłonnej. Nic to jednak nie dało. Wręcz przeciwnie. Podczas ulew studzienka wybija i woda płynie na posesję.

Gmina chciała wykupić grunty znajdujące się pomiędzy Ryszkami a drogą i wybu-

dować tam zbiornik retencyjny. Właściciel jednej z działek nie wyraził jednak zgody na ich sprzedaż.

Jedynym możliwym rozwiązaniem pozostało wykonanie dodatkowego odcinka kanalizacji deszczowej i odprowadzenie nim wód bezpośrednio do rowu odwadniającego.

Pod koniec zeszłego roku Powiatowy Zarząd Dróg w Chrzanowie podpisał umowę z wykonawcą. Zgodnie z planem, prace warte ok. 90 tys. zł miały się zakończyć w grudniu. Tak się jednak nie stało.

- Udało się wykonać przewiert na odcinku 250 metrów pod jezdnią i chodnikiem, uzyskując połączenie z kolektorem w rejonie ulicy Piaski. Warunki atmosferyczne przewarły nam jednak finał tych robót. Zawarliśmy porozumienie z wykonawcą, na mo-

cy którego zapłaciliśmy mu za pierwszą część prac. Tę drugą ma zrealizować, jak tylko pogoda na to pozwoli. Pewnych rzeczy nie można bowiem zrobić przy ujemnych temperaturach powietrza. Myślę tu choćby o betonowaniu, bo przy kolektorze trzeba jeszcze wybudować studnię. Liczę, że na przełomie lutego i marca uda się wszystko dokończyć – mówi Grzegorz Żuradzki, dyrektor PZD.

W czasie prowadzonych robót na jezdni pojawiło się pęknięcie, na co uwagę zwrócił podczas sesji Rady Gminy Babice radny Kamil Myrcik z Zagórze.

- Będziemy na wiosnę to naprawiać, bo w obecnych warunkach atmosferycznych nie ma to sensu – mówi Grzegorz Żuradzki.

**(MK)**

## MOIM ZDANIEM

## Strażacka kuźnia w odwrocie

MICHAŁ KORYCZAN



Z czym w regionie kojarzy się gmina Babice? Na pewno z zamkiem Lipowiec, skansenem, kościołem papieskim w Mętkanie, urokliwymi lasami czy starorzeczem Wisły w Rozkochowie. Do tego śmiało można jeszcze dołożyć strażaków. To właśnie stąd, a dokładnie z niewielkiego Rozkochowa, pochodzą Marek Bębenek i Piotr Filipek, czyli byli i obecny Małopolski Komendant Wojewódzkiej Państwowej Straży Pożarnej. To w tej nadwiślańskiej wiosce od lat organizowany jest obóz „Pomoc na dłoń”, będący matcznikiem przyszłych strażaków. O aktywności druhów z jednostek OSP z gminy Babice można powiedzieć wiele dobrego. Chęć niesienia bezinteresownej pomocy udowodnili niejednokrotnie, choćby przy okazji powodzi i podtopień, które nawiedziły tę część powiatu chrzanowskiego. Wielu zawodowych strażaków wywodzi się właśnie z gminy Babice. Wydawałoby się, że tak mocno zakorzenione tradycje strażackie czeka tylko i wyłącznie świetlana przyszłość. Dlatego tym bardziej zaskakiwać mogą słowa prezesów czy naczelników tutejszych jednostek o problemie z ich potencjalnymi następcami. Można mieć tylko nadzieję, że młodzi pójdą śladem dziadków i ojców, którzy z pasją wstępowali w szeregi straży pożarnej i z wielkim zapalem ruszali nieść pomoc sąsiadom bliższym i dalszym. Wtedy nie będzie obawy, że miejscowe remizy staną się zabytkiem takim, jak stojąca w skansenie w Wygielzowie replika drewnianej strażnicy z XIX wieku.

## KRÓTKO

## GMINA

Dział  
Młodzieżowa  
Rada Miejska

Inauguracyjna sesja MRM w Krzeszowicach III kadencji za nami. Kto wszedł w jej skład?

W wyniku wyborów przeprowadzonych w okolicznych szkołach weszli do niej uczniowie szkół podstawowych i ponadpodstawowych z gminy Krzeszowice. To: Filip Gala - SP 2 w Krzeszowicach, Maja Godyń - SP w Czernej, Zuzanna Kossek - SP w Filipowicach, Bartosz Gajkowski - SP w Miękinii, Grzegorz Sadowski - SP w Nawojowej Górze, Oliwia Łuszcz - SP w Sance, Wiktor Dudek - SP w Nowej Górze, Mateusz Markowicz SP w Teneczku, Stanisław Nowak - Zespół Placówek Oświatowych w Woli Filipowskiej, Zuzanna Setkowicz SP w Żalasiu, Magdalena Matysik - Liceum Ogólnokształcące w Krzeszowicach, Jakub Żak - Zespół Szkół Ponadpodstawowych w Krzeszowicach.

Przewodniczącą Młodzieżowej Rady Miejskiej została - Oliwia Łuszcz, I wiceprzewodniczącym - Jakub Żak, II wiceprzewodniczącą - Maja Godyń, sekretarzem - Zuzanna Setkowicz.

## GMINA

## Dni Zdrowia

Akcja profilaktyczna trwać będzie 9 - 10 lutego przy remizie OSP w Krzeszowicach.

Na parkingu stanie mammbus, gdzie od 10.00 do 18.00 panie w wieku 50-69 lat będą mogły zrobić bezpłatne badania.

Ponadto 9 lutego od 15.00 mogą wziąć udział w warsztatach samobadania piersi, sprawdzić saturację oraz puls, zbadać gęstość krwi czy dokonać analizy składu ciała. Udział w badaniach jest bezpłatny. Informacje i zapisy: 12 633 02 18, 503 777 651.

## GMINA

Bezpłatne  
wyprowadzanie  
psów

Członkowie Stowarzyszenia Rzetelna Gmina Krzeszowice wpadli na pomysł, żeby w dobie pandemii wesprzeć osoby samotne przebywające na kwarantannie.

- W gminie Krzeszowice jest wiele osób starszych, samotnych. Kwarantanna w znacznym stopniu ogranicza zwykłe funkcjonowanie. Dlatego postanowiliśmy im pomóc - mówi Kamil Kłosowski, radny i członek stowarzyszenia Rzetelna Gmina Krzeszowice.

Osoby na kwarantannie zainteresowane pomocą mogą dzwonić pod nr tel. 796 020 292.

## GMINA

Pary jeszcze mogą  
się zgłaszać

Małżonkowie, którzy wzięli ślub w 1972 r. mogą się zgłaszać do Urzędu Stanu Cywilnego w Krzeszowicach. Mogą liczyć na medale.

Zgłoszenia przyjmowane będą do 29 kwietnia. Wnioski są do pobrania ze strony internetowej [www.gminakrzeszowice.pl](http://www.gminakrzeszowice.pl) oraz w siedzibie urzędu.

(e)

## Ogłoszenia o pracę niewiele dają

**- Służba zdrowia w Polsce funkcjonuje dzięki pracy medyków - emerytów. W naszym przypadku personel medyczny na emeryturach to ponad połowa zatrudnionych - mówi Michał Matysik, dyrektor Krzeszowickiego Centrum Zdrowia.**

**Ewa Solak: Epidemia odbiła się na wszystkich dziedzinach życia. Wpłynęła również na funkcjonowanie placówek ochrony zdrowia.**

**Michał Matysik:** W ciągu ostatnich dwóch lat zdążyliśmy się już nieco oswoić z sytuacją, choć cały czas przyszłość nie jest do końca znana. Przetraliśmy nawet czasowe „zamknięcie” i funkcjonowanie wyłącznie na zasadzie teleporad. Trwało to niespełna dwa miesiące 2020 roku, co wynikało z decyzji rządowych. Potem stopniowo zaczęliśmy się otwierać. Obecnie wszystkie poradnie specjalistyczne i POZ funkcjonują w normalnym trybie, udzielając porad w bezpośrednim kontakcie z pacjentem.

**Dla niektórych teleporady były wygodną formą kontaktu z lekarzem.**

- Nic nie zastąpi jednak kontaktu bezpośredniego i co do tego nie ma wątpliwości. Często jednak pacjenci zgłaszają się do przychodni tylko po to, by dostać kolejną receptę w ramach kontynuacji leczenia czy skonsultować wyniki badań. Czasem przychodzą codziennie, bo czegoś zapomnieli. System teleporad w takich sytuacjach się sprawdza.

**Pod warunkiem, że można się do przychodni dodzwonić.**

- To problem w wielu przychodniach, ale zamierzamy się z tym uporać. Chcemy przebudować system rejestracji, rozszerzając możliwość telefonicznych zapisów do poradni specjalistycznych nie tylko w godzinach pracy poradni, ale także poza nimi. Dodatkowo rozważamy uruchomienie dedykowanej linii, gdzie pacjenci mogą dzwonić jeśli chcą od lekarza POZ tylko receptę.

**Wiele placówek boryka się z brakiem lekarzy.**

- My również. Tak naprawdę służba zdrowia w Polsce funkcjonuje dzięki pracy medyków - emerytów. W naszym przypadku personel medyczny na emeryturach to ponad połowa zatrudnionych. Ogłoszenia o pracę niewiele dają. Jeśli ktoś się zgłasza, to najczęściej są to osoby bardzo młode, bez doświadczenia, oczekujące tak wysokich kwot, że nie jesteśmy w stanie ich zatrudnić.

**Tymczasem ministerstwo zdrowia zwiększyło dostępność do lekarzy specjalistów. Ubiegłoroczna likwidacja limitów sprawiła, że niektórzy pacjenci oczekują natychmiastowego przyjęcia.**

- Niestety, kolejki nie znikną. Lekarze musieliby pracować dzień i noc, żeby się zmniejszyły. Co więcej, specjalistów wszędzie brakuje, więc nie ma możliwości, żeby nagle to wszystko się zmieniło. Jeśli ośrodki zdrowia będą robić nadwykonania, to NFZ będzie za nie płacił, choć ubiegłoroczny kontrakt wciąż jeszcze nie został nam rozliczony. Liczymy, że otrzymamy pieniądze za wszystkie wykonane ponad limit procedury.

**Jest szansa na kontrakt dla poradni diabetologicznej, der-**



Dyrektor KCZ Michał Matysik przy nowym aparacie OTC w poradni okulistycznej

**matologicznej czy neurologicznej? Obecnie działają tylko komercyjnie.**

- Taka sytuacja ma miejsce od 2010 r. Od tego czasu czekamy na ogłoszenie konkursu na specjalistykę. Chodzi o to, żeby udzielać porad z tych dziedzin w ramach kontraktu z NFZ. Niestety, NFZ konkursu nie ogłasza, tylko co kilka miesięcy przedłuża kontrakt na dotychczasowe świadczenia. Oprócz wymienionych poradni, od 2017 r. komercyjnie prowadzimy również poradnię leczenia bólu. Pacjentów nie brakuje.

**W ubiegłym roku udało się państwu kupić nowy aparat OCT do poradni okulistycznej.**

- To sprzęt do tomografii komputerowej oka. Jest ogromnie precyzyjny i umożli-

liwia przeprowadzanie na miejscu badań, na które musieliśmy pacjentów kierować gdzie indziej. Otrzymaaliśmy na niego dofinansowanie z gminy. Oprócz tego udało nam się kupić nowy aparat USG. W tym roku natomiast planujemy zakup do poradni kardiologicznej. Zależy nam na nowoczesnym sprzęcie do przeprowadzania badania echa serca.

**Waszej siedzibie przy Legionów Polskich też przydałby się remont.**

- Od wielu lat myśleliśmy o rozbudowie budynku i jego remoncie. Ale ze względów finansowych jest to na razie niemożliwe. Obecnie ogłoszono konkurs ministerstwa zdrowia na poprawę dostępności ośrodków zdrowia POZ dla osób niepełnosprawnych

oraz starszych. Może dzięki temu udałoby się nam poprawić warunki na ul. Legionów Polskich.

17 000

pacjentów zadeklarowanych jest do lekarzy POZ w Krzeszowickim Centrum Zdrowia

40 326

porad udzielono w 2020 roku w poradniach specjalistycznych

165

osób pracuje obecnie w Krzeszowickim Centrum Zdrowia (to personel medyczny, administracyjny i techniczny)

## Niebezpiecznie na Grunwaldzkiej

**Trwa modernizacja jednej z dróg powiatowych w mieście. Mieszkańcy okolicznych domów alarmują, że nie da się tamtędy chodzić.**

Przebudowa obejmie w sumie trzy powiatowe drogi. Oprócz ul. Grunwaldzkiej, także Ogrodową i Daszyńskiego. Prace zaczęły się od tej pierwszej.

Na jej części zdemontowany został chodnik, gdyż konieczna jest wymiana instalacji.

- Na odcinku, gdzie jest rozebrany chodnik obowiązuje zakaz ruchu pieszych i moż-

liwość przejścia drugą stroną jezdni - po chodniku (jeśli występuje) lub jezdni (jeśli chodnika brak). Na tym odcinku wprowadzono również ograniczenie prędkości pojazdów do 40 km/h. Zgodnie z deklaracjami wykonawcy ze względu na fakt, że na tym odcinku ul. Grunwaldzka jest wąska, nie ma, niestety, możliwości wyznaczenia pasa ruchu przeznaczonego wyłącznie dla pieszych - informuje Krzysztof Kamiński, rzecznik prasowy krakowskiego starostwa.

Podkreśla jednak, że wykonawca prac zadeklarował w najbliższych dniach montaż znaku A-30: „Inne niebezpieczeństwo” z tabliczką „Piesi”.

(E)



Przebieg ulicy Grunwaldzkiej jest dla pieszych dość niebezpieczny

## COVIDOWE CIEKAWOSTKI

### Polscy naukowcy nie próżnują

Prof. Marcin Drąg, kierownik katedry chemii biologicznej i bioobrazowania Politechniki Wrocławskiej wraz z międzynarodowym zespołem naukowców zidentyfikował w ubiegłym roku związek chemiczny, który został wykorzystany w opracowaniu leku na koronawirusa. Chodzi o Paxlovid.

W listopadzie Pfizer ogłosił, że zakończył testy lekařstwa. Paxlovid jest doustny i ma formę tabletki, którą należy zażywać w pierwszych dniach od potwierdzenia zakażenia Sars-Cov-2.

Zespół prof. Drąga zbadał też ponad 400 naturalnych substancji, które mogą pomóc w zwalczaniu koronawirusa. W „Antiviral Compounds in Medicinal Plants” opublikował pracę o rdestowcu, a w bazie na stronie WHO (Światowej Organizacji Zdrowia) można już znaleźć wstępną wersję publikacji i tzw. preprint - artykułu na temat olejków eterycznych.

- Przekształcanie tzw. folklor science - nauki folklorystycznej - w naukę prawdziwą to ciekawy kierunek. Dziś mamy narzędzia do zbadania tego, co wcześniej było efektem olbrzymiej ludowej wiedzy z przeszłości. I dziś możemy wyciągać na tej podstawie solidne wnioski. Za przykład mogą podać Chinę Youyou Tu, która kilkadziesiąt lat temu wyizolowała artemizynę - związek pochodzenia roślinnego, który okazał się skutecznym lekiem na malarię. Youyou Tu dostała za to Nagrodę Nobla z medycyny, jej odkrycie uratowało miliony osób.

Wspomniany rdestowiec to roślina znana w naturalnej medycynie wschodniej, używana m.in. w Chinach jako wspomaganie przy zakażeniach wirusowych. Badaliśmy też setki olejków eterycznych i ekstraktów aromatycznych - powiedział prof. Drąg w wywiadzie dla Gazety Wyborczej.

### Na razie bez obowiązku szczepień

Od 1 marca nie będzie obowiązku szczepień dla służb mundurowych i nauczycieli - powiedział we wtorek w Radiu Plus rzecznik MZ Wojciech Andrusiewicz. Zastrzegł, że nie oznacza to, że obowiązek szczepień dla tych grup zawodowych nie zostanie w ogóle wprowadzony.

Według rzecznika MZ, do 1 marca jest za mało czasu, żeby przedstawiciele tych grup zawodowych zdążyli się w pełni zaszczepić.

- W przypadku medyków mówimy o tym, że od 1 marca ten obowiązek będzie egzekwowany, to znaczy, że taka osoba będzie musiała być w pełni zaszczepiona. Więc, co logiczne, tego nie da się przeprowadzić w tak krótkim okresie czasu w stosunku do innych grup zawodowych - powiedział.

Podkreślił, że w przypadku medyków funkcjonuje już obowiązek szczepienia przeciwko żółtaczce.

- Bez tych szczepień żaden lekarz w tym kraju, ani pielę-

gniarka, nie zostanie dopuszczony do pacjenta. Tu jest podobnie. Nie można dopuścić kogoś, kto nie jest osobą bezpieczną dla pacjentów - ocenił Andrusiewicz.

Jak stwierdził, to dyrektor danej placówki będzie decydował, czy niezaszczepioną osobę przesunie do działu administracyjnego, czy podejmie inną decyzję.

### Szczepionki wciąż pod lupą badaczy

Amerykańskie Centra Kontroli i Zapobiegania Chorobom (CDC) opublikowały wyniki skuteczności poszczególnych szczepionek opierając się na badaniu z udziałem 3600 dorosłych hospitalizowanych z powodu COVID-19 między marcem a sierpniem.

Z analizy wynika, że Moderna była skuteczna w 93 proc., Pfizer w 88 proc., a Johnson & Johnson w 71 proc.

Specjaliści stwierdzają jednocześnie, że chociaż dane sugerują pewne różnice w poziomie skuteczności szczepionek, wszystkie zatwierdzone w Ameryce zapewniają znaczną ochronę przed hospitalizacją z powodu COVID-19.

Źródło: rynekzdrowia.pl

### Piąta szczepionka zatwierdzona

Wielka Brytania zatwierdziła w ub. tygodniu do użycia szczepionkę przeciw COVID-19 opracowaną przez amerykańską firmę Novavax. To piąty preparat dopuszczony przez brytyjski urząd regulacji leków, ale pierwszy oparty na białkach.

Produkowana przez Novavax szczepionka o nazwie Nuvaxovid w badaniach klinicznych miała 89 proc. skuteczności w zwalczaniu objawowej postaci COVID-19. Dotyczyły one pierwotnej wersji koronawirusa z Wuhanu, jak i późniejszego wariantu Alfa. W grudniu zeszłego roku Novavax poinformował, że dwie dawki skutecznie generują odpowiedź immunologiczną także przeciw dominującemu obecnie wariantowi Omikron, a firma rozpoczęła prace nad wersją dostosowaną konkretnie do niego.

W odróżnieniu od wcześniej dopuszczonych do użycia szczepionek firm Pfizer/BioNTech, AstraZeneca, Moderna i Janssen, preparat Novavax jest oparty na technologii stosowanej od wielu lat w ochronie przed chorobami takimi jak żółtaczka czy półpasiec. Dodatkowy składnik, adiuwant, pomaga następnie wzmocnić odpowiedź immunologiczną.

Naukowcy twierdzą, że taka metoda sprawia, że szczepionka jest prostsza w produkcji niż niektóre inne i łatwiejsza w przechowywaniu.

Warto jednak wspomnieć, że dopuszczony kilka miesięcy temu produkt firmy Janssen, wciąż nie jest stosowany, a od początku tego roku zainteresowanie szczepieniami w Wielkiej

Brytanii wyraźnie spadło. W ostatnich kilku dniach podawanych jest zaledwie ok. 50 tys. dawek przypominających dziennie, a łączna liczba wszystkich dawek nie przekracza 100 tys. dziennie. Do tej pory w Wielkiej Brytanii podano 138,3 mln dawek szczepionek, z czego 37,4 mln to dawki przypominające. Oznacza to, że przyjęło je 65,1 proc. osób w wieku powyżej 12 lat.

### Chorzy testują się sami

Dlaczego wzrastająca liczba zakażeń nie jest widoczna w oficjalnych statystykach?

Dr Franciszek Rakowski w UW uważa, że bardzo dużo osób nie chce się testować, albo robi to poza oficjalnym systemem, na co wskazują informacje o dużej liczbie sprzedawanych testów na COVID-19, do wykonania w domu - szacuje się, że w styczniu sprzedano ponad 5 mln testów.

- O tym, że realnie liczba osób zakażonych rośnie, wskazuje to, że coraz więcej osób testowanych oficjalnie otrzymuje pozytywny wynik - dodał.

W ocenie eksperta w oficjalnych statystykach nigdy nie zostaną podane liczby wyższe niż 90-100 tys. również ze względu na wydolność systemu - nigdy nie wykonano bowiem więcej niż 200 tys. testów.

### Wirus w 9 milionowym Izraelu

W Izraelu notuje się 50-60 tys. zakażeń koronawirusem dziennie (w styczniu bywało nawet 200 tys. dziennie).

To dużo więcej niż oficjalnie w Polsce. Średnia liczba zgonów wynosi jednak tylko 6 dziennie, podczas gdy w Polsce ok. 200. Statystyki mówią, że w Izraelu umierają w większości osoby w wieku 60+ niezaszczepione lub zaszczepione częściowo.

Od początku pandemii w Izraelu odnotowano 3,1 mln zakażeń, 9180 zgonów. Omikron odpowiada tam obecnie za 93,9 proc. zakażeń. Izrael ma nieco ponad 9 mln mieszkańców.

### Pandemia uspokoi się do sierpnia?

Dr Franciszek Rakowski z UW pytany o zgony związane z COVID-19 stwierdził, że na razie większość z nich to są „zgony podeltowe”.

- To jest schodząca fala delty. Tych związanych z omikronem będzie mniej niż związanych z deltą. Będzie ich w szczycie, czyli w początkach marca, nie więcej niż 450-400 dziennie - podkreślił.

Stopniowo w kolejnych miesiącach pandemia się uspokoi - i tak będzie do sierpnia. Zdaniem eksperta, jeśli nie pojawi

się inny groźny wariant koronawirusa, to kolejna fala w Polsce nie powinna być uciążliwa, bo większość obywateli w poprzednich miesiącach zakazi się wirusem i w ten sposób uzyska odporność.

### Dedykowana Omikronowi

Firma Moderna poinformowała, że rozpoczęła badania II fazy nad szczepionką specyficzną dla wariantu Omikron. W badaniu wezmą udział osoby powyżej 18. roku życia, które wcześniej otrzymały dwudawkową serię szczepienia podstawowego szczepionką Moderny.

### Obowiązkowe szczepionki we Włoszech

We Włoszech od 1 lutego szczepienia przeciw covid dla osób powyżej 50 lat są obowiązkowe. Kara za brak wynosi 100 euro. Dotyczy na ten moment 1,8 mln osób. Wymierzać ją będzie urząd skarbowy. Zwolnieni ze szczepień są ozdrowieńcy, ale tylko do pół roku po przechorowaniu oraz osoby, które nie mogą się szczepić z powodów zdrowotnych.

We Włoszech niemal wszędzie wymagane jest posiadanie paszportu covidowego. Także na pocztce, w bankach i sklepach niespożywczych. Super green pass od 15 lutego będzie obowiązkowy dla wszystkich osób powyżej 50-ki w pracy. Bez tej przepustki kara może wynosić 500 do 1600 euro.

### Szczyt przed nami

W tym tygodniu prognozowany jest szczyt piątej fali pandemii koronawirusa w Polsce. To teza ekspertów z Interdyscyplinarnego Centrum Modelowania Matematycznego i Komputerowego UW.

Zdaniem dr. Franciszka Rakowskiego, liczby zakażeń podawane przez Ministerstwo Zdrowia nie oddają realnego poziomu.

- Z naszego modelu wynika, że liczby podawane przez resort należy pomnożyć razy 12. Oznacza to, że w ostatnich dniach dziennie zakaza się nawet 600 tys. osób. Za tydzień przewidujemy szczyt zakażeń i będzie on wynosił ok. 800 tys. dziennych infekcji - powiedział dr Franciszek Rakowski, który kieruje zespołem przygotowującym model.

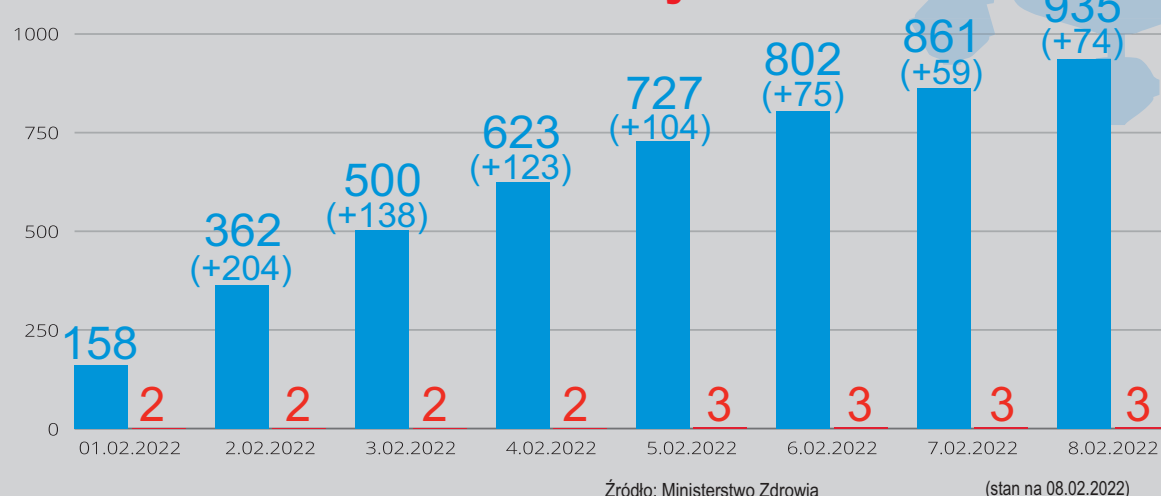
Zdaniem naukowca, w poprzednich fazach epidemii stosunek liczby rzeczywistych przypadków do stwierdzonych wynosił ok. 6, co zostało potwierdzone nie tylko przez modele, ale i badania seroprewalencji, czyli na obecność przeciwciał przeciwko SARS-CoV-2.

Ekspersi szacują, że w tej fali pandemii zakazi się wirusem blisko 30 mln osób.

## KRONIKA KORONAWIRUSA W POWIECIE CHRZANOWSKIM

(liczba zakażonych koronawirusem oraz zmarłych z powodu COVID-19 od 4 marca 2020 r.)

### Dane dzienne w lutym 2022 r.



■ zakażenia ■ zmarli

Część

3

Informator o szkołach podstawowych z ziemi chrzanowskiej

# Idziemy do pierwszej klasy

## CHRZANÓW



### SZKOŁY PODSTAWOWE W GMINIE CHRZANÓW (WIEJSKIE)

|                                                                                | Szkoła Podstawowa<br>im. Mikołaja Kopernika w Balinie,<br>32-500 Chrzanów ul. Jaworznicka 139<br>tel. 32 613 17 67                                                                                | Szkoła Podstawowa<br>im. Króla Władysława Jagiełły w Luszowicach,<br>Luszowice, ul. Stanisława Przybyszewskiego 6,<br>32-500 Chrzanów,<br>tel. 32 623 49 57                                                                                                                                                                 | Szkoła Podstawowa<br>im. Wojska Polskiego w Plazie<br>ul. Wiosny Ludów 2, 32-552 Plaza,<br>tel. 32 613 12 23                                                                                     |
|--------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Liczba uczniów (dane z obwodu),<br>która ma być przyjęta do klas<br>pierwszych | -                                                                                                                                                                                                 | 20                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | 38                                                                                                                                                                                               |
| Liczba klas pierwszych w roku<br>szkolnym 2022/2023                            | Dane dostępne będą po po otrzymaniu założeń<br>organizacyjnych od organu prowadzącego                                                                                                             | 1                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | 2                                                                                                                                                                                                |
| Liczba uczniów ogółem w szkole                                                 | 268                                                                                                                                                                                               | 136                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | 264                                                                                                                                                                                              |
| Zajęcia dodatkowe dla uczniów<br>nauczania początkowego                        | Zajęcia plastyczne,<br>informatyczne i sportowe                                                                                                                                                   | Kolo Tańca Ludowego, zajęcia plastyczne, sportowe<br>w ramach SKS, taneczno-rytmiczne, robotyka<br>dla juniora (Lego), zajęcia z języka angielskiego                                                                                                                                                                        | Zajęcia plastyczne, matematyczno-<br>przyrodnicze, informatyczne,<br>dydaktyczno-wyrównawcze                                                                                                     |
| Zaplecze szkoły                                                                | Plac zabaw, boisko do piłki nożnej,<br>boisko do piłki koszykowej<br>oraz niewymiarowa sala gimnastyczna                                                                                          | Plac zabaw, siłownia zewnętrzna, nowo otwarte<br>wielofunkcyjne boisko sportowe, boisko trawiaste do<br>piłki nożnej, skocznia, sala gimnastyczna, pracownia<br>komputerowa i chemiczno-fizyczna, biblioteka, gabinet<br>lekarSKI, pedagoga, świetlica, pomieszczenie dla<br>oddziału przedszkolnego z zapleczem sanitarnym | Duża i mała sala gimnastyczna,<br>boisko, plac zabaw, sale dydaktyczne<br>z nowoczesnym wyposażeniem, dwie<br>pracownie komputerowe,<br>biblioteka z czytelnią,<br>indywidualne szafki szatniowe |
| Godziny otwarcia świetlicy szkolnej                                            | 7.00-15.30                                                                                                                                                                                        | 6.30-8.00 oraz 11.30-16.30                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | 7.00-8.00, 11.30-16.30                                                                                                                                                                           |
| Stołówka i posiłki                                                             | Stołówka, która prowadzona jest przez firmę<br>zewnętrzną. Uczniowie mają możliwość<br>spożywania zarówno śniadań jak i obiadów.<br>Posiłki są przygotowywane zgodnie<br>z normami żywieniowymi   | Do szkoły dostarczane są obiady przez firmę<br>cateringową. Posiłki sporządzane są zgodnie<br>z obowiązującymi przepisami<br>dot. żywienia dzieci                                                                                                                                                                           | Stołówka prowadzona przez agenta,<br>oferuje dzieciom obiad dwudaniowy                                                                                                                           |
| Wyniki egzaminów ósmoklasistów<br>w ub. roku (dane z OKE)                      | język polski 64%,<br>matematyka 41%,<br>język angielski 68%                                                                                                                                       | język polski 68%,<br>język angielski 67%,<br>matematyka 57%                                                                                                                                                                                                                                                                 | język polski 62%,<br>matematyka 51%,<br>język angielski 66%                                                                                                                                      |
| Godziny zajęć lekcyjnych                                                       | Klasy 1-3 uczą się w systemie dwuzmianowym.<br>Dwa oddziały rozpoczynają zajęcia o godz. 8.00.<br>A trzy oddziały ok. 11.30 i kończą je o godzinie<br>15.10 lub 16.00. Pozostałe klasy 8.00-15.00 | Dzieci uczą się w systemie<br>jednozmianowym                                                                                                                                                                                                                                                                                | System jednozmianowy, lekcje<br>rozpoczynają się o godz. 8.00. Uczniowie<br>klas 1-3 kończą zajęcia o 11.15 lub 12.20                                                                            |

### SZKOŁA NIESAMORZĄDOWA PUBLICZNA

|                                                             | Szkoła Podstawowa<br>im. Św. Franciszka z Asyżu w Pogorzycach,<br>ul. Szymanowskiego 21, 32-500 Pogorzycze,<br>tel. 785 936 592                                                                   |
|-------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Liczba uczniów, która ma być<br>przyjęta do klas pierwszych | Zgłoszone jest 10 dzieci, które chcą rozpocząć<br>naukę w roku 2022/2023                                                                                                                          |
| Liczba klas pierwszych w roku<br>szkolnym 2022/2023         | 1                                                                                                                                                                                                 |
| Liczba uczniów ogółem w szkole                              | 38                                                                                                                                                                                                |
| Zajęcia dodatkowe dla uczniów<br>nauczania początkowego     | Bezpłatne zajęcia z języka francuskiego,<br>programowania, dodatkowe zajęcia z języka<br>angielskiego oraz taneczne. Zapewniamy również<br>bezpłatną opiekę psychologa,<br>pedagoga oraz logopedy |
| Zaplecze szkoły                                             | Nowoczesna siłownia oraz sala sensoryczna<br>do zajęć z wychowania fizycznego a także plac<br>zabaw usytuowany w pobliżu terenu leśnego                                                           |
| Godziny otwarcia świetlicy szkolnej                         | Od 7.00 do 8.00<br>i po zajęciach do godziny 15.30.                                                                                                                                               |
| Stołówka i posiłki                                          | Stołówka, do której są dostarczane posiłki<br>przez firmę cateringową                                                                                                                             |
| Wyniki egzaminów ósmoklasistów<br>w ub. roku (dane z OKE)   | Nie było klasy ósmej                                                                                                                                                                              |
| Godziny zajęć lekcyjnych                                    | Jednozmianowość, zajęcia rozpoczynają się<br>codziennie od godz. 8.00                                                                                                                             |

## Szkoły piszą o swoich atutach i sukcesach

#### SP 1

- Prowadzimy klasy sportowe (dziewczeta – piłka siatkowa, chłopcy – piłka ręczna), klasy integracyjne (łączy dzieci zdrowe z niepełnosprawnymi ucząc je wzajemnego szacunku i tolerancji, do dyspozycji uczniów jest drugi nauczyciel – współorganizujący kształcenie integracyjne), grupy DSD z poszerzonym językiem niemieckim (w klasie 8 zdają bezpłatny egzamin państwowy i otrzymują certyfikat na poziomie średniozaawansowanym), grupy z zajęciami GeoGebry (innowacyjny, interaktywny program do nauczania matematyki).
- Do dyspozycji dzieci są pedagodzy, psycholog, logopeda, fizjoterapeuta, tyflopada, surdopedagog, oligofrenopedagog, terapeuci osób z zaburzeniami ze spektrum autyzmu.
- Nie zmieniamy planu w II półroczu, dzięki czemu rodzice mogą zaplanować dla swoich pociech zajęcia pozaszkolne na cały rok.
- Posiadamy świetnie wyposażone klasopracownie, bibliotekę (księgozbiór wzbogacony dzięki Narodowemu Programowi Rozwoju Czytelnictwa), bogate zaplecze sportowe, nowy plac zabaw.
- Uczniowie biorą udział i zajmują wysokie lokaty w licznych konkursach, turniejach, zawodach sportowych, realizując projekty ogólnopolskie oraz włączając się do charytatywnych zbiórek i akcji.
- Szkoła posiada świetną lokalizację – położona jest przy dworcu kolejowym i autobusowym (niedaleko do Miejskiej Biblioteki Publicznej, Domu Kultury, Hali sportowej, Orlika).
- W roku szkolnym 2020/2021 otrzymaliśmy tytuł Ambasadora Bezpieczeństwa, posiadamy również certyfikat „Bezpieczna szkoła”, monitoring terenu wokół szkoły.
- Organizowane są wycieczki, białe i zielone szkoły, wymiana uczniowska, różnorodne inicjatywy, uroczystości szkolne i klasowe, wszystko udokumentowane jest na szkolnym Facebooku.

#### SP 3

- Szkoła łącząca tradycję ze standardami nowoczesnej edukacji.
- Realizowane są liczne innowacje pedagogiczne m.in. matematyczne, regionalne i językowe oraz programy autorskie.
- Uczniowie zdobywają najwyższe laury w konkursach przedmiotowych, artystycznych i sportowych na szczeblu gminnym, powiatowym, wojewódzkim i ogólnopolskim.

- Szkoła uczestniczy w wielu projektach i programach edukacyjnych, sportowych oraz profilaktycznych, zdobywa certyfikaty, m.in.: „Krajowy Certyfikat Szkoły Promującej Zdrowie”, „Szkoła Odkrywców Talentów”.
- W szkole organizowane są liczne imprezy i uroczystości m.in. Noc w szkole. Piknik Radości, uroczystości okolicznościowe, wycieczki przedmiotowe, krajoznawczo – turystyczne i zagraniczne, wyjazdy na obóz językowy „Euroweek”.
- Aktywnie działa Szkolne Koło PTT.
- Działalność charytatywna, m.in. w 2021 r. odbyła się już XVII edycja akcji charytatywnej na rzecz środowiska lokalnego „Trójka Św. Mikołaja” i prężnie działający wolontariat.
- Misją szkoły jest: „Szkolne dziś to życiowe jutro”.

#### SP 5

- Misja „Moja szkoła – mój drugi dom”.
- Szkoła włącza się do różnego rodzaju projektów zewnętrznych, dzięki czemu pozyskała fundusze na realizację dodatkowych zajęć dla uczniów oraz wzbogaciła się o nowoczesne wyposażenie.
- Uczniowie odnoszą liczne sukcesy w konkursach przedmiotowych, artystycznych i sportowych o zasięgu gminnym, powiatowym, wojewódzkim i ogólnopolskim, m.in. w ostatnich latach:
  - liczne nagrody w Międzynarodowym Konkursie Kangur Matematyczny,
  - I i II miejsce w ogólnopolskim konkursie piosenki dziecięcej,
  - I miejsce w wojewódzkim konkursie „Krakowska Matematyka”,
  - dwukrotnie I miejsce w Wojewódzkim Festiwalu „Z pieśnią patriotyczną i żołnierską przez wieki”,
  - I i III miejsce w Dziecięcych Spotkaniach Folklorystycznych „Bosa Nóżka”,
  - kilkakrotnie czołowe miejsca w Powiatowym Konkursie Piosenki Świątecznej w Języku Obcym,
  - II miejsce w gminnym konkursie o tytuł Mistrza Ortografii Gminy Chrzanów,
  - corocznie czołowe miejsca w gminnych konkursach pieśni patriotycznych, kołęd i pastorałek, konkursach plastycznych i recytatorskich.
- Szkoła położona jest na obrzeżach miasta w pobliżu lasu, rzeki, ogródków działkowych, terenu do zabaw zielonych.

#### SP 6

- Szkoła kameralna, oddziały klasowe nie są przepelnione.
- Nauczyciele organizują wiele lekcji w terenie, wycieczki krajoznawczo-turystyczne oraz włączając się w organizację imprez okolicznościowych.
- Szkoła jest ogrodzona, w okresie letnim uczniowie mają możliwość spędzania przerw na świeżym powietrzu. Blisko Szkoły znajduje się Park w Kościelcu.
- Są plany na rozbudowę szkoły, a co za tym idzie, większe możliwości dydaktyczne, większy komfort nauki i pracy, ma być duża sala gimnastyczna, gdzie uczniowie będą mogli rozwijać swoje umiejętności i pasje sportowe.

#### SP 8

- Uczniom swoją pomoc oferują zatrudnieni w szkole specjaliści: pedagog, psycholog, logopeda, nauczyciel rewalidant.
- Uczniowie uczęszczają do oddziałów ogólnodostępnych, integracyjnych, sportowych i mistrzostwa sportowego.
- Szkoła oferuje szeroki wybór zajęć dodatkowych dla uczniów uczęszczających do klas I-VIII.
- Uczniowie realizują przygotowane przez nauczycieli innowacje pedagogiczne, programy.
- Uczniowie naszej szkoły biorą udział w różnego rodzaju konkursach przedmiotowych, tematycznych oraz zawodach sportowych, w których zdobywają zaszczytne miejsca. Są także stypendystami.

#### SP 10

- Uczniowie osiągają bardzo wysokie wyniki w nauce, a także wysokie lokaty w konkursach na wszystkich szczeblach. W 2021 roku uczniowie naszej szkoły uzyskali następujące osiągnięcia:
  - tytuł finalisty Małopolskiego Konkursu z Fizyki (1 uczeń),
  - tytuł finalisty Małopolskiego Konkursu Matematycznego (1 uczeń),
  - tytuł finalisty Małopolskiego Konkursu Języka Angielskiego (2 uczennice),
  - tytuł laureata etapu wojewódzkiego XXVI Ogólnopolskiego Konkursu Historycznego im. majora Marka Gajewskiego „Losy żołnierza i dzieje oręża polskiego...” (2 uczniowie),

SZKOŁY PODSTAWOWE W CHRZANOWIE

|                                                                          | Szkoła Podstawowa nr 1<br>z Oddziałami Integracyjnymi<br>im. Adama Mickiewicza w Chrzanowie,<br>ul. Zielona 15, 32-500 Chrzanów,<br>tel. 32 627 60 44, 606 742 264                                                                                                                                                                                                                                                  | Szkoła Podstawowa nr 3<br>im. Królowej Jadwigi w Chrzanowie<br>Aleja Henryka 43,<br>32-500 Chrzanów,<br>tel. 32 623 37 57                                                                                                                                                                                                     | Szkoła Podstawowa nr 5<br>im.ks.Michała Potaczały<br>w Chrzanowie, ul. Fabryczna 23a,<br>32 - 500 Chrzanów,<br>tel. 32 623 49 45                                                                                                                                                                               | Szkoła Podstawowa nr 6<br>im. Jana Pawła II<br>w Chrzanowie,<br>ul. Dworska 5, 32-500 Chrzanów,<br>tel. 32 623 29 15                                                                                                      | Szkoła Podstawowa nr 8<br>z Oddziałami Integracyjnymi<br>im. Szarych Szeregów w Chrzanowie,<br>ul.Pogorska 8c, 32-500 Chrzanów,<br>tel. 32 623 37 66                                                                                                                                                                                         | Szkoła Podstawowa nr 10<br>im. Armii Krajowej w Chrzanowie,<br>ul. Kardynała Wyszyńskiego 19,<br>32-500 Chrzanów,<br>tel. 32 623 64 23                                                                                                                                                                                                           |
|--------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Liczba uczniów (dane z obwodu), która ma być przyjęta do klas pierwszych | 66 zameldowanych dzieci w obwodzie                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | -                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | -                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | -                                                                                                                                                                                                                         | -                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | -                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
| Liczba klas pierwszych w roku szkolnym 2022/2023                         | Dane dostępne będą po po otrzymaniu założeń organizacyjnych od organu prowadzącego                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | Dane dostępne będą po po otrzymaniu założeń organizacyjnych od organu prowadzącego                                                                                                                                                                                                                                            | Dane dostępne będą po po otrzymaniu założeń organizacyjnych od organu prowadzącego                                                                                                                                                                                                                             | Dane dostępne będą po po otrzymaniu założeń organizacyjnych od organu prowadzącego                                                                                                                                        | Dane dostępne będą po po otrzymaniu założeń organizacyjnych od organu prowadzącego                                                                                                                                                                                                                                                           | Dane dostępne będą po po otrzymaniu założeń organizacyjnych od organu prowadzącego                                                                                                                                                                                                                                                               |
| Liczba uczniów ogółem w szkole                                           | 607                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | 462                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | 150                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | 206                                                                                                                                                                                                                       | 605                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | 508                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
| Zajęcia dodatkowe dla uczniów nauczania początkowego                     | Zajęcia matematyczno – informatyczne, warsztaty robotyki i programowania LEGO, zajęcia sportowe (gry i zabawy, basen), zajęcia z języka niemieckiego, zespół wokalna-taneczny „Fanaberia”, zajęcia plastyczne                                                                                                                                                                                                       | Zajęcia matematyczne, informatyczne, polonistyczne, plastyczne, muzyczne, sportowe, czytelnicze, językowe, szachowe, robotykę oraz zajęcia wspierające uczniów o specjalnych potrzebach edukacyjnych: dydaktyczno-wychowawcze, korekcyjno-kompensacyjne, logopedyczne                                                         | Nauczyciele w zależności od potrzeb danego oddziału prowadzą zajęcia wspomagające (zdw), koła zainteresowań, zajęcia sportowe i konsultacje                                                                                                                                                                    | Dodatkowe zajęcia matematyczne, zajęcia gimnastyki korekcyjno-kompensacyjnej oraz Szkolnego Klubu Sportowego                                                                                                              | Zajęcia nauki pływania na basenie, zajęcia rozwijające umiejętności matematyczne, polonistyczne, plastyczne, zajęcia teatralne, zajęcia specjalistyczne: logopedyczne, korekcyjno-kompensacyjne, rewalidacyjne, socjoterapeutyczne, zajęcia wynikające z prowadzonych przez nauczycieli innowacji pedagogicznych, programów profilaktycznych | Zajęcia dodatkowe z języka angielskiego w klasach I – III, dodatkowy język obcy – francuski lub niemiecki – od klasy IV nauczany społecznie, zajęcia wyrównawcze i konsultacje przedmiotowe, zajęcia sportowe – basen, lodowisko, zajęcia SKS, gry i zabawy, koła: zainteresowań: muzyczne, teatralne, dziennikarskie, informatyczne, plastyczne |
| Zaplecze szkoły                                                          | Dwie sale gimnastyczne, (szkoła korzysta z hali sportowej, Orlika, z zajęć na basenie, z warsztatów w MBP w Chrzanowie), kompleks boisk sportowych z siłownią zewnętrzną, nowy plac zabaw, sale: do tenisa stołowego, ćwiczeń siłowych, integracji sensorycznej, rehabilitacji ruchowej, gabinety rewalidacji, pedagoga, psychologa, biblioteka, dwie pracownie informatyczne, sklepik szkolny, stołówka, świetlica | Dwie pracownie komputerowe, wszystkie sale dydaktyczne wyposażone w nowoczesny sprzęt multimedialny, mała i duża sala gimnastyczna, sala zabaw - „Radosna szkoła”, duża świetlica, bardzo dobrze wyposażona biblioteka, gabinet pielęgniarstwa, boisko, plac zabaw, siłownia zewnętrzna, w przygotowaniu – pracownia robotyki | Plac zabaw, zewnętrzna siłownia, sala gimnastyczna, wielofunkcyjne boisko sportowe, biblioteka, świetlica. Sale: komputerowa, przyrodnicza, matematyczno – fizyczna, humanistyczna, nauczania wczesnoszkolnego. Niemal wszystkie sale mają nowoczesny sprzęt do projekcji multimedialnej i dostęp do internetu | Bardzo duży teren zielony wokół szkoły, siłownia zewnętrzna, mała sala gimnastyczna, sala komputerowa, sala chemiczno-biologiczno-fizyczna, na zewnątrz: duże boisko do gry w piłkę nożną, ręczną, koszykówkę i siatkówkę | Dobrze wyposażone sale lekcyjne, gabinety specjalistyczne (logopedii, rewalidacji, integracji sensorycznej, wwr), zaplecze sportowe (sale gimnastyczne, siłownia, zewnętrzne boiska szkolne, bieżnia), nowoczesna biblioteka, świetlica szkolna, stołówka, gabinet profilaktyki zdrowotnej i pomocy przedlekarskiej                          | Cztery sale gimnastyczne, w tym dwie małe sale gimnastyczne, boisko do siatkówki plażowej, boisko do piłki nożnej, boisko do koszykówki, siłownia zewnętrzna                                                                                                                                                                                     |
| Godziny otwarcia świetlicy szkolnej                                      | Godziny pracy zależą od potrzeb rodziców, są to godziny od 6.30 do 16.00                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | 6.30 - 16.30                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | 7.00 - 16.00                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | 7.00 - 16.00.                                                                                                                                                                                                             | 7.00 - 16.00.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | 7.00 - 16.15                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
| Stołówka i posiłki                                                       | Stołówka, która oferuje uczniom obiady domowe, ale także kanapki, zdrowe przekąski, owoce, smoothie, napoje. W szkole funkcjonuje też sklepik prowadzony przez uczniów – dzięki temu uczą się przedsiębiorczości                                                                                                                                                                                                    | Stołówka prowadzona przez ajenta, która oferuje śniadania oraz obiady (do wyboru: obiad dwudaniowy, zupa lub drugie danie)                                                                                                                                                                                                    | Posiłki wydawane są w formie cateringu.                                                                                                                                                                                                                                                                        | Zapewniamy catering. Długa przerwa obiadowa.                                                                                                                                                                              | Stołówka prowadzona przez ajenta, który oferuje obiady dwudaniowe. Posiłki można spożywać na terenie stołówki szkolnej, a także zakupić je na wynos                                                                                                                                                                                          | Stołówka prowadzona przez najemcę, który oferuje rodzicom możliwość wykupienia pełnego lub niepełnego obiadu dla dziecka. Na stronie internetowej szkoły zamieszczony jest aktualnie obowiązujący jadłospis                                                                                                                                      |
| Wyniki egzaminów ósmoklasistów w ub. roku (dane z OKE)                   | język polski 58%, matematyka 42%, j. angielski 63%, j. niemiecki 100%                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | język polski 55%, matematyka 45%, język angielski 69%                                                                                                                                                                                                                                                                         | język polski 58%, matematyka 51%, język angielski 69%                                                                                                                                                                                                                                                          | język polski 58%, język angielski 62%, matematyka 47%                                                                                                                                                                     | język polski 63%, język angielski 72%, matematyka 41%                                                                                                                                                                                                                                                                                        | język polski 64%, matematyka 57%, język angielski 80%                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
| Godziny zajęć lekcyjnych                                                 | Lekcje w szkole rozpoczynają się od godz. 7:50, a kończą maksymalnie o 15:10. Dzieci z klas 1-3 w roku szk. 2022/2023 będą uczyły się w systemie 3:2 tzn. klasa przychodzi 3 dni na 7:50, a dwa dni na 10:30 lub 11:30                                                                                                                                                                                              | W systemie jednodzianowym od godz. 7.45 do godz. 15.10. Uczniowie klas I – III kończą lekcje o godz. 11.15 lub o godz. 12.10                                                                                                                                                                                                  | Dzieci uczą się w systemie jednodzianowym. Lekcje rozpoczynają się najwcześniej o godz. 8.00, kończą najpóźniej o godz.15.05                                                                                                                                                                                   | Większość uczniów (80%) uczy się na rano, pozostali tylko przez okres jednego roku szkolnego na drugą zmianę                                                                                                              | Dzieci uczęszczające do k.II-III uczą się od 8.00 do 14.20. Zdecydowana większość kończy zajęcia o godzinie 11.35 i 12.20.                                                                                                                                                                                                                   | Uczniowie klas I i III uczą się od 8.20 do max. 13.45. Uczniowie klas II od 10.05 do max. 14.40. Uczniowie klas IV – VI od 8.20 do max. 14.40. Uczniowie klas VII i VIII od 7.30 do max. 14.40                                                                                                                                                   |



- tytuł finalisty etapu wojewódzkiego XXVI Ogólnopolskiego Konkursu Historycznego im. majora Marka Gajewskiego „Losy żołnierza i dzieje oręża polskiego...” (1 uczennica),
- tytuł laureata za zajęcie I Miejsca w Ogólnopolskim Konkursie Matematycznym w ramach projektu „Stypendiada (1 uczennica)”.
- Dzieci i młodzież szkoły uczestniczą równocześnie w rozgrywkach sportowych, konkursach recytatorskich, ortograficznych i plastycznych odnosząc znakomite sukcesy.
- Sześciu uczniów szkoły otrzymało w 2021 roku stypendium Gminy Chrzanów za wybitne osiągnięcia w nauce w roku szkolnym 2020/2021, a jeden uczeń odebrał stypendium Gminy Chrzanów za wybitne osiągnięcia artystyczne w roku szkolnym 2020/2021.
- Trzech uczniów zakwalifikowało się do etapu wojewódzkiego w małopolskich konkursach przedmiotowych z języka polskiego, języka angielskiego i chemii.
- Pedagog szkolny i psycholog szkolny.
- W 2021 roku szkoła odebrała nagrodę w XX edycji akcji „Góra Grosza” – to już trzecie takie wyróżnienie dla szkoły w ciągu trzech ostatnich lat.
- Placówka organizuje dla uczniów wycieczki do kina i teatru po zajęciach lekcyjnych, w godzinach popołudniowych. Ponadto uczniowie mają możliwość uczestnictwa w wycieczkach turystycznych – krajoznawczych (od września do listopada br. szkoła zorganizowała 25 wycieczek).
- Jesteśmy szkołą nowoczesną, bezpieczną i przyjazną.

SP POGORZYCE

- Szkoła jest dostosowana dla osób niepełnosprawnych, posiadamy podjazdy dla wózków inwalidzkich oraz dostosowaną dla osób niepełnosprawnych łazienkę.
- Z uwagi na fakt, że szkoła jest zlokalizowana na terenie wiejskim, posiadamy mniejszą ilość dzieci w klasach, co cechuje indywidualnym podejściem nauczyciela do ucznia.
- Posiadamy także busa szkolnego, który zapewnia dowóz i odwóz dzieci na zajęcia szkolne.
- Plac zabaw usytuowany jest w pobliżu terenu leśnego co jest dodatkowym atutem oraz umożliwia częste korzystanie ze świeżego powietrza zarówno na lekcjach wychowania fizycznego jak i na przerwach.

SP BALIN

- Szkoła została wyróżniona certyfikatami: Szkoła bez przemocy, Szkoła Promująca Bezpieczeństwo, Lider Projektu „Szkoła Promująca Bezpieczeństwo”.
- Realizuje szereg projektów i programów, w tym ogólnopolskich, między innymi: Projekt „Mega Misja”, program „Centrum Mistrzostwa Informatycznego”, „Działaj z ImPetem”, „Nie pal przy mnie proszę”, „Trzymaj formę”, „Projekt ESI”, Klub Bezpiecznego Puchatka.
- Nauczyciele organizują zajęcia, realizując własne programy, wśród nich: „Wokół W Pustyni i Puszcy”, „Noc w bibliotece”, „Choć niewiele lat mam to czytam chętnie sam”.
- Zajęcia SKS, w ramach których prowadzone są zajęcia zumby, unihokeja oraz piłki koszykowej.
- Działalność Wolontariatu.
- W bieżącym roku szkolnym będziemy współorganizatorem X Biegu Pamięci Żołnierzy Wyklętych „Tropem Wilczyń”, który po raz pierwszy organizowany jest w naszej miejscowości.
- Szkoła włącza się także w realizację projektów ministerialnych (Aktywna tablica, Narodowy Program Rozwoju Czytelnictwa, doposażenie pracowni w ramach programu Rezerwa Oświatowa), pozyskując dodatkowe środki na doposażenie jej w nowoczesny sprzęt i pomoce dydaktyczne - zakupiono pomoce do nauki chemii, geografii, biologii i fizyki, doposażono bibliotekę szkolną w nowe pozycje książkowe oraz wyposażono sale zajęć w tablice multimedialne.
- W ramach współpracy z Sołtysem, Radą Sołecka oraz Zakładem Odpadów Komunalnych poprawiono bazę szkoły. Wyremontowano salę komputerową, szatnię szkolną oraz sanitariaty.
- Uczniowie biorą udział w licznych konkursach, zawodach i turniejach sportowych, w których uzyskują wysokie lokaty.
- Wszystkich zainteresowanych zapraszamy na wirtualny spacer po szkole, który znajduje się na stronie <https://spbalin.edupage.org>

SP LUSZOWICE

- Niewielka, kameralna placówka położona wśród terenów zielonych.
- Realizujemy szeroko pojęte programy wychowania patriotycznego i kulturalnego.

- Szczycimy się wysokim poziomem artystycznych uroczystości szkolnych, współpracujemy z instytucjami kulturalnymi.
- Dobrą tradycją naszej szkoły jest wychowanie przez sztukę. Pragniemy się pochwalić jedyną w powiecie chrzanowskim chłopięcą grupą kołędniczą „Kołodnicy z Gwiazdą”, która zajmuje rokrocznie czołowe miejsca w Ogólnopolskich Spotkaniach Dziecięcych i Młodzieżowych w Podegrodziu oraz Zespołem Tańca Ludowego „Luszkii”.
- Nasi uczniowie są dla nas najważniejsi :
- Nauka odbywa się na pierwszą zmianę,
- Mała liczebność klas zapewnia komfortowe warunki nauki,
- W szkole panuje rodzinna atmosfera.
- Egzamin ósmoklasisty: język polski- 68% - najlepszy wynik w gminie, 6 miejsce w powiecie, matematyka- 57% - najlepszy wynik w gminie i powiecie.

SP PŁAZA

- Szkoła wiejska, bezpieczna, wolna od przemocy, w której wszyscy się znają.
- Uczniowie mają możliwość udziału w wielu konkursach szkolnych i pozaszkolnych (tematycznych, plastycznych artystycznych, literackich, sportowych), występować w przedstawieniach z różnych okazji, w tym imprezach środowiskowych, organizować samodzielnie wiele przedsięwzięć, tworzyć szkolną gazetkę „Oby do wakacji”.
- Szkoła co roku organizuje wiele wycieczek krajoznawczych, przedmiotowych, uczestniczy w życiu kulturalnym - spektakle teatralne, wystawy, lekcje muzealne, lekcje w kinie.
- Korzystając z lokalizacji szkoły w obrębie Tenczyńskiego Parku Krajoobrazowego, uczniowie uczestniczą w wycieczkach pieszych i rowerowych po najbliższej okolicy.
- Zapewniamy codzienną opiekę pedagoga szkolnego.
- Szkoła bardzo dobrze współpracuje ze środowiskiem lokalnym.
- O życiu szkoły można przeczytać na stronie <https://spplaza.edupage.org> oraz na facebooku szkoły.

# Sala pożegnań to dziś standard na cmentarzu.

## Będzie i w Chrzanowie



Wizualizacja nowej sali pożegnań na cmentarzu komunalnym w Chrzanowie

**W przyszłym roku na komunalnej części chrzanowskiego cmentarza będą się mogły odbywać międzywyznaniowe uroczystości pogrzebowe. Do tego czasu ma tam powstać sala pożegnań i kostnica.**

Cmentarz komunalny w Chrzanowie znacznie się powiększył w ostatnich latach. Gmina ma sporo terenów, nadających się pod jego rozbudowę. Część pozyskała od parafii św. Mikołaja, która w zamian zyskała kamieni-

cę przy alei Henryka. Mieszkańcy dopominali się, by na cmentarzu powstała także sala pożegnań. W tegorocznym budżecie gminy znalazły się na nią pieniądze. To oznacza, że niedługo rozpocznie się kolejny, ważny etap rozbudowy cmentarza.

### 14 MIESIĘCY NA ROBOTĘ

Do 15 lutego gmina przyjmuje oferty od firm zainteresowanych realizacją tej inwestycji.

- Do końca lutego powinniśmy poznać ostateczne koszty. Trudno je przewidzieć. Mamy oczywiście jakieś własne kosztorysy, ale dopiero przetarg odpowie na pytanie, jakie pieniądze musimy ostatecznie

wyłożyć. Wszyscy widzimy, jak drożeją materiały i robocizna. Wybrany w tym postępowaniu wykonawca od podpisania umowy będzie miał 14 miesięcy na zakończenie wszystkich prac - informuje burmistrz Robert Maciaszek.

Tym samym od połowy przyszłego roku będzie możliwość, by ostatnie pożegnania zmarłych odbywało się na cmentarzu.

Sala zostanie dobudowana do istniejącego obiektu.

- Musimy też urządzić zaplecze w postaci kostnicy. Będą w niej jedynie pomieszczenia techniczne dla obsługi i trzymania sprzętu do sali pożegnań oraz salka na trumny oczekujące na ceremonię w sy-

tuacji, gdy będą się one odbywały jedna po drugiej. Nie będziemy świadczyć usług przetrzymywania lub przygotowania zwłok. Doszliśmy do wniosku, że nie byłibyśmy konkurencyjni na rynku - precyzuje burmistrz.

### MIEJSC STARCZY NA KILKA LAT

Sala pożegnań będzie międzywyznaniowa. Obiekt ma być przeszklony. W środku zmieści się około 50 osób (w tym 30 miejsc siedzących). Natomiast przy sali będzie 80 mkw. przestrzeni pod dachem. Tam mogą się zebrać uczestnicy większych ceremonii. Tym bardziej, że teren będzie nagłówniony. Gdyby pogrzeb zgro-

madził jeszcze większą liczbę osób, mogą stanąć na ponad 100 mkw. utwardzonej powierzchni w pobliżu sali, ale poza dachem.

- Jeździmy po innych cmentarzach i widzimy, że sala pożegnań to jest dziś standard. Nic dziwnego, że mieszkańcy wysuwali takie wnioski. Sam pamiętam, jak uczestniczyłem w pogrzebie znajomego, który nie miał ceremonii w kościele. Byłem zasmucony widząc, jak pod bramę cmentarza podjechał karawan z urną i stamtąd przeszliśmy w kierunku grobów. Teraz to będzie już inaczej wyglądało - komentuje chrzanowski radny Janusz Jedynak, który zabiegał o taką inwestycję.

Robert Maciaszek przypomina, że inwestycja jest wpisana do Wieloletniej Prognozy Finansowej gminy. Cmentarz - zgodnie z zapisami planu zagospodarowania przestrzennego - ma się nadal rozbudowywać, aż do autostrady oraz ulicy Bałińskiej.

- Na razie mamy zabezpieczony teren pod nowe pochówki na kilka lat - uspokaja burmistrz. A pochówków jest coraz więcej. Porównując rok do roku przybyło ich aż o 23 procent. Na 240 pogrzebów zorganizowanych na cmentarzu komunalnym w 2021 roku większość, bo 125 osób, złożono do istniejących grobów. 115 zmarłych spoczęło w nowych.

**Marek Oratowski**

# 42

procent pochówków na cmentarzu komunalnym w Chrzanowie stanowiły w 2021 roku te z urną. Prochy 32 osób trafiły do kolumbarium, 56 z nich dochowano do istniejących grobów, 11 trafiło do grobu ziemnego pod urnę, a tylko jeden do grobu murowanego pod urnę.

### Pochówki na Cmentarzu Komunalnym w Chrzanowie

2019 r. - 169  
2020 r. - 195  
2021 r. - 240

### Ceny pochówku na Cmentarzu Komunalnym w Chrzanowie

Od września ubiegłego roku za miejsce na cmentarzu trzeba zapłacić od 500 zł (w przypadku pojedynczego grobu ziemnego) do nawet 6 000 zł (za podwójny grób murowany wraz z piwniczką, pogłębiony w pionie). Do tego dochodzą dodatkowe koszty. Na przykład za pochówek w dni wolne od pracy - 250 zł. Tyle samo wynosi jednorazowa opłata pobierana przy pochówku na utrzymanie cmentarza (media, odpady).

## Nie pora umierać, bo drogo

**Przygotowanie pogrzebu jest coraz droższe. Tymczasem od 2011 roku zasiłek pogrzebowy jest na stałym poziomie. Wynosi 4 000 zł.**

Członek rodziny organizujący pochówek zawsze dostaje całą kwotę zasiłku, niezależnie od faktycznie poniesionych wydatków. Gdy zamiast bliskich robi to ktoś inny (dom pomocy społecznej, gmina, powiat, osoba prawna kościoła albo związku wyznaniowego, organizacje polityczne oraz społeczne) otrzymuje zasiłek do wysokości poniesionych kosztów, ale nie więcej niż 4 000 zł.

tów, ale nie więcej niż 4 000 zł.

W praktyce najczęściej formalności związane z pogrzebem i wypłatą zasiłku pogrzebowego załatwiane są przez zakład pogrzebowy. Uprawniony do zasiłku musi tylko podpisać odpowiednio upoważnienie.

### NAJDROŻSZA JEST TRUMNA

- Na skromny pogrzeb te 4 tysiące wystarczą. Oczywiście, gdy ktoś przygotowuje bardziej wystawną uroczystość, koszty są wyższe. Zasiłek nie obejmuje też tego, co damy w parafii na zorganizowanie nabożeństwa. Najdroższa jest trumna. Klienci wybierają zwykle takie z olchy

lub topoli, średnio za 1 500 zł. Urna jest 40 procent tańsza. Zwłoki do spopielenia od ponad 30 lat wozimy do krematorium w Rudzie Śląskiej. Choć tych kremacji jest coraz więcej, to na razie nie ma problemów z terminami. Odbywa się to z dnia na dzień - tłumaczy Maria Sędzielowska, właścicielka Zakładu Pogrzebowego Maria w Chrzanowie.

Jej zdaniem nowa inwestycja na cmentarzu w Chrzanowie jest potrzebna.

- W wielu miejscach uroczystości pogrzebowe odbywają się nie w kościołach, ale na cmentarzach. Dobrze, że już zostały zlikwidowane w Chrzanowie kondukt. A po

zakończeniu inwestycji ludzie nie będą musieli jeździć albo biegać z kościoła na cmentarz, bo wszystko odbędzie się w jednym miejscu - argumentuje.

### NA HORYZONCIE CYFRYZACJA I INNE ZMIANY

Rząd przygotowuje dużą zmianę przepisów dotyczących chowania zmarłych i cmentarzy. Może wejść w życie w połowie tego roku.

Krokiem w dobrym kierunku wydaje się cyfryzacja procedur. Projekt ustawy zakłada wprowadzenie elektronicznej karty zgonu oraz elektronicznych ksiąg cmentarnych i centralnej bazy danych (reje-

stru grobów, miejsc spoczynku oraz cmentarzy). Chodzi o określenie, gdzie znajdują się konkretne szczątki i przez jaki okres przysługuje im prawo spoczywania w tym konkretnym miejscu. Miejsca pochówku docelowo będzie można znaleźć na mapie grobów, dostępnej online.

Obawy budzi jednak to, że po wprowadzeniu planowanych zmian, chowanie zmarłych w grobach rodzinnych może okazać się problematyczne. Jeśli w takim grobowcu wcześniej już pochowany został członek rodziny, zmarły na chorobę zakaźną (nawet bardzo dawno temu), kolejny pochówek będzie wy-

magął zgody sanepidu. A to może znacznie skomplikować i opóźnić planowany pogrzeb.

Nowa ustawa ma także wprowadzić wiele rozwiązań pozwalających uporządkowanie branży funeralnej i wyeliminować z niej patologie pogodowych, ale też działania wandalii. Może to jednak skutkować kolejnym zwiększeniem - i tak już wysokich - opłat nakładanych przez ich zarządców. Tym razem za ochronę.

(MO)

# 12 tysięcy pocztówek pana Adama

**Kartki pocztowe mieszczą się w zrobionej na zamówienie komodzie. Ponad 80 tysięcy kopii obrazów zawiera domowe archiwum cyfrowe zajmujące ponad 10 GB. Zbiory Adama Kasperkiewicza są imponujące. Tak samo jak historia chrzanowianina.**

**Natalia Feluś: Jest pan inżynierem, skąd u pana takie przywiązanie do historii i sztuki?**

**Adam Kasperkiewicz:** Byłem na studiach w Charkowie. Trafiłem tam po dwóch latach spędzonych na AGH, na kierunku metalurgicznym. Za granicą, na Politechnice Charkowskiej, przez cztery lata studiowałem automatykę i budowę przyrządów pomiarowych (1964-1968). Pewnego dnia, za sprawą znajomej, trafiłem na zajęcia z historii sztuki prowadzone w niedzielne przedpołudnia w tamtejszym Miejskim Muzeum Sztuk Pięknych. Dowiedziałem się, gdzie to jest, poszedłem i wsiąknąłem. Prowadził je mój późniejszy przyjaciel, kustosz muzeum – Anatol Żytnickij. Bardzo ciekawie opowiadał, bogato ilustrował. Z czasem poznaliśmy się lepiej. Jego dom w Charkowie stał się dla mnie drugim domem rodzinnym.

**Jako student kierunku technicznego trafił pan na zajęcia humanistyczne.**

- Tak. To było trochę jak na ówczesne czasy niespotykane. Od studentów wymagano uczestniczenia w zajęciach Wydziału Nauk Społecznych. Swego czasu traktowałem to jako swoiste „odchamianie”. Do dziś pamiętam jeden wykład, który odbył się 58 lat temu. Urzeczony osobowością nauczyciela Anatola, jego fascynujących opowieści o twórczości i życiu najśłynniejszych malarzy zarówno rosyjskich, radzieckich, ukraińskich jak i europejskich, zostałem stałym bywalcem Muzeum. Notam bene, tam właśnie przeżyłem swoje pierwsze, prawie mistyczne, spotkanie z „Madonną Sykstyńską” z Muzeum Drezdeńskiego.

**Widać, ma pan w sobie ogromną wrażliwość.**

- Dlatego pewnie wsiąknąłem w te zajęcia i po paru miesiącach zaprzyjaźniłem się z kustoszem. Poznałem jego fantastyczną żydowską rodzinę. Wspaniale by było, gdyby rodziny polskie tak się wspierały jak Żytnicki. Nasze spotkania u Anatola, kiedy to razem porządkowaliśmy jego zbiór pocztówkowych reprodukcji malarstwa, pozostały w pamięci jako dzieci, Aleksieja, trochę mniej Mariny, jako „gra w obrazki”. Kie-

dy wzięliśmy się za porządkowanie, okazało się, że w tej kolekcji wiele egzemplarzy się powtarza. To były miniaturowe malarskie dzieła np. Lewitana, jednego z największych i najśłynniejszych twórców malarstwa natury. Jednocześnie była to normalna kartka pocztowa, na którą można było nakleić znaczek, zaadresować, napisać coś i wysłać. Grając w obrazki zaraziłem się zbieractwem pocztówek.

**Od czego pan zaczynał?**

- Na początek od tych dubli od Anatola, jak je nazywaliśmy. Było ich ok. 600 sztuk.

**Do czego wtedy służyły pocztówki ze znanymi dziełami rosyjskich malarzy?**

- Do wszelkiej korespondencji, z pozdrowieniami, komunikatami i nie tylko. Zresztą do tej pory w Polsce i na świecie są wydawane kolekcjonerskie karty pocztowe, które można zdobyć choćby na pocztce.

**Jak rozrastała się pańska kolekcja?**

- Jak już uporządkowaliśmy kolekcję Anatola, to potem porządkowałem swoją na ten wzór. Jak po studiach przyjechałem do domu, jedna z walek była pełna kartek z reprodukcjami. Nie miałem gdzie ich trzymać. Miałem jednak znajomego stolarza, który zrobił mi taki mebel z przegródkami o wymiarach koperty. Na każdej kopcercie jest napisane po rosyjsku np. Lewitan Izaak Iljicz (1860-1890), w którym roku wyszły pocztówki, a z boku są liczby, które mówią, jak się zmieniła ilość reprodukcji przechowywanych w środku. Koperty są oryginalne, jeszcze radzieckie, i mają kilkadziesiąt lat.

**Ma pan konkretny sposób kolekcjonowania?**

- Tak, oczywiście, one wszystkie są posegregowane, poukładane według dat wydania. Na każdej z kart pocztowych na odwrocie jest ta data, nazwa dzieła, miejsce, gdzie się ono znajduje. Na niektórych jest też podane czy dany obraz to olej, płótno, akwarela, jakie ma wymiary itd.

**Obok zbierania pocztówek interesuje się pan sztuką.**

- Po zakończeniu rocznego kursu na Wydziale Nauk Społecznych dostawaliśmy legitymacje z tytułem „Popularyzator sztuk pięknych”. Po kursie do muzeum miałem wstęp wolny. Nawiązałem kontakty z całym personelem, byłem tam „swoim człowiekiem”. Tak jak u Anatola w domu, tak i u nich w muzeum, czułem się jak u siebie. Kiedy w bodajże roku ’66 przyjechała z Muzeum Rosyjskiego w Leningradzie wystawa malarstwa rosyjskiego, takich tłumów ludzi i kolejek w życiu nie widzia-

łem. Pełne autobusy. Śmiałem twierdzić, że na pewno pod przymusem nie przyjeżdżali. Zainteresowanie było ogromne, a personel po prostu „nie wyrabiał” z oprowadzaniem grup. Wtedy Dyrektor Muzeum zwrócił się do nas, tych, którzy odbywali kurs z historii sztuki, z prośbą o oprowadzanie wycieczek. Kilku się zgłosiło, m.in. ja. Pomyślałem: czemu nie, do odważnych świat należy. Dla nas – „nieprofesjonalistów” – zrobiono bardzo szczegółowy opis tej całej wystawy z dodatkowymi danymi, by wycieczkę zaciekać. Wystawa zaczynała się od Andrieja Rublowa, słynnego ikonopisarza i prezentowała dzieła malarstwa rosyjskiego, które, można powiedzieć, kończyło się na rewolucji październikowej, potem było malarstwo radzieckie.

**I jak sobie pan poradził?**

- No właśnie oprowadzając wycieczki okazało się, że w pewnym momencie wszyscy się śmieją. Poprosiłem Anatola, by posłuchał jak oprowadzam grupę i wyjaśnił mi, dlaczego ludzie się śmieją. Posłuchał, uśmiechnął się i poszedł. Później okazało się, że robię mały błąd. A że wciąż uczyłem się rosyjskiego, w tym przypadku chodziło o akcent, który w tym języku jest ruchomy. Postawienie akcentu w danym słowie na przedostatnią sylabę znaczy co innego, niż postawienie go na ostatnią. Takim wyrazem jest „pisać”. Jeśli powiedzieć z akcentem na „a” znaczy malować, rysować, pisać. Natomiast jeśli powiemy z akcentem na „i” to słowo oznacza sikać. Niczego nieświadomy mówiłem, że ktoś „nasikał obraz”, więc trudno się dziwić, że się z tego śmiali. Potem już mówiłem poprawnie, a Anatol jeszcze uprzedzał wycieczkę, że jestem praktykantem z Polski.

**W kraju kontynuował pan kolekcjonowanie kartek?**

- Tak, z tym, że oprócz tych kupowanych na miejscu, z Anatolem przesyłaliśmy sobie kartki z Polski do Rosji i na odwrot. Wymiana trwała, a kolekcja się powiększała. Nazbierało się około 12 tysięcy sztuk przez prawie 50 lat. Przystałem do czasu kupię jeszcze jakąś pocztówkę. Nie tak dawno nabyłem kilka z reprodukcjami dzieł Nikifora z Krynicy. Niestety, nikt z moich zstępnych nie jest zainteresowany przejęciem zbiorów. Będę więc rozmawiał o tym z chrzanowskim muzeum.

**Dlaczego przestał pan regularnie zbierać pocztówki?**

Z prostej przyczyny – na to potrzeba i pieniędzy, i czasu. Pracowałem w Zakładach Metalurgicznych w Trzebinii, a na część etatu jako nauczyciel w ówczesnym Techni-



Pan Adam przed swoim archiwum cyfrowym malarstwa

## Adam Kasperkiewicz

urodził się w 1943 roku w Młoszowej. Studia 1962-64 – AGH w Krakowie i 1964-68 Politechnika w Charkowie (Ukraina – ZSRR), inżynier elektryk. Studia podyplomowe – organizacja pracy (1968-69), pedagogika (1968-69), marketing (1992-3). Praca zawodowa – Zakłady Metalurgiczne „Trzebinia” (1968-75, konstruktor, technolog), Huta „Katowice” (1975-2001, konstruktor, biuro handlu zagranicznego, marketing; nauczyciel w Technikum Mechaniczno-Elektrycznym w Chrzanowie (1968-74). Działalność społeczna, tłumacz NOT (j. rosyjski). Hobby – historia sztuki, książka – historia sztuki, historia i science fiction, turystyka, ostatnio – próby poetyckie. Słuchacz UTW w Chrzanowie od 2012 r. – organizacja turystyki, prelekcje turystyczne.



Pan Adam wyszukuje pocztówkę ze swojej kolekcji



Pan Adam przegląda album malarstwa Szyszkina, w tle mebel z pocztówkami

**Ale kiedy znów pojawił się wolny czas...**

- Gdy rozwinęła się sieć internetowa, a ja w 2001 roku odszedłem na emeryturę, zacząłem zajmować się moją kolekcją reprodukcji obrazów cyfrowych. Trzeba było czymś wypełnić czas. Wieczorami i popołudniami siedziałem przy komputerze i gdzie tylko była możliwość – czy to w Chinach, czy Japonii, ściągałem z tamtejszych muzeów zdjęcia obrazów. O ile na pocztówkach dominuje malarstwo ro-

syjskie, które stanowi jakieś dwie trzecie zbiorów, o tyle w mojej kolekcji kopii obrazów cyfrowych najwięcej jest malarstwa polskiego. Wiele muzeów udostępnia swoje zbiory za darmo. Do tego weszła moda na wirtualne zwiedzanie, z czego korzystam. Do reprodukcji mam zrobioną całą dokumentację w Excelu. Tak samo biblioteka – albumy, książki, zeszyty malar-skie – też jest skatalogowana. W kolekcjach lubię mieć porządek.

# To był szok, jeśli chodzi o odzew

**- Cały czas nie mogę się nadziwić, że w tak małym Balinie jest aż tyle uzdolnionych artystycznie osób – mówi Wojciech Franzblau, założyciel facebookowej grupy Kreatywny Balin. Od października zeszłego roku zapisało się do niej ponad 500 mieszkańców tej miejscowości.**

**Łukasz Dulowski:** Jaki był bezpośredni impuls do utworzenia facebookowej grupy Kreatywny Balin?

**Wojciech Franzblau:** Nie pochodzę z Balina, ale od 2006 r. mieszkam w tej miejscowości. Pracuję w Jaworznie. Jak to w życiu bywa: praca – dom, dom – praca... Moja żona i syn, który od urodzenia mieszka w Balinie, powiedzieli mi w pewnym momencie: „Zrobiłbyś coś dla tej społeczności, przecież ty tutaj nikogo nie znasz”. Tak powstała inicjatywa założenia na Facebooku grupy Kreatywny Balin. To był szok, jeśli chodzi o odzew i jakość publikowanych dzieł.

**Od samego początku był pomysł, żeby grupa miała artystyczny charakter?**

- Tak, bo na tym się akurat znam. Jestem architektem z wykształ-

cenia i pracuję w tym zawodzie ponad 20 lat, ale też tworzę grafikę, ilustruję książki, maluję, rysuję. Uczyłem też rysunku przez 15 lat w Krakowie. Krótko mówiąc – sztuka jest mi bliska. Zakładając grupę Kreatywny Balin, nie myślałem o zawodowcach, tylko o amatorach. Ale, mimo wszystko, nie spodziewałem się tak wysokiej jakości i różnorodności pokazywanych prac.

**W tej grupie chyba każdy może się poczuć artystą albo jest w stanie się nim stać. Jak pan uważa?**

- Oczywiście. Bo artystą jest się wówczas, gdy także inni go w nas dostrzegają. Kreatywny Balin pozwolił wielu osobom, które nigdy nigdzie nic nie publikowały, zaprezentować swoje dzieła na forum publicznym. Bez względu na to, czy to jest szydełkowanie, malarstwo albo ceramika, ludzie przestali się bać pokazywać własną sztukę. W efekcie wytworzyła się fajna chemia na zasadzie: znajomi, sąsiedzi coś ciekawego opublikowali, to ja też to zrobię.

**Jakiego rodzaju jest ta twórczość?**

- Nie ma czegoś, co dominuje. I to mnie bardzo cieszy. Oczywiście, żeby wystartować z grupą, zacząłem pokazywać swoje prace. Za niedługo doszła ceramika, potem szydełkowanie, malarstwo, makramy, kompozycje

folklorystyczne itd. Po prostu efekt domina.

**W Balinie wysypał się worek z artystami.**

- Musieliśmy, jako administratorzy, ograniczyć grupę do mieszkańców Balina oraz osób z niego pochodzących, bo w pewnym momencie zaczęły spływać także prace profesjonalnych artystów z różnych części Polski, a nie chcieliśmy, żeby oni byli przeciwwagą dla lokalnych twórców.

**Bez mediów społecznościowych chyba byłoby ciężko tyle osób zmobilizować?**

- Zdecydowanie tak. W przypadku Kreatywnego Balina najpierw poznaliśmy się w internecie, a potem przeszliśmy do konkretnych działań w realu. Zorganizowaliśmy już Jarmark Bożonarodzeniowy w Balinie, który okazał się ogromnym sukcesem frekwencyjnym i charytatywnym (zebrane 7 tys. zł dla chorej dziewczynki z Balina). Obecnie prezentujemy wystawę naszych prac w chrzanowskiej bibliotece („Na obrzeżach miasta”, do 31 marca), na którą zapraszam, bo naprawdę warto. Grupa Kreatywny Balin to również przyjaźnie zawiązujące się na gruncie wspólnych pasji i zainteresowań. Od wirtualnego do realnego świata.

**Jakie macie plany na ten rok?**

- 6 marca będziemy wspó-

ganizować „Wilczy Bieg”, zainicjowany przez facebookową grupę Rozbiegany Balin. Myślimy o Jarmarku Wielkanocnym w kwietniu, a w lecie plenery, warsztaty. Będziemy się starać pozyskać fundusze na zakup materiałów dla twórców: blejtramów, sztalug, farb, pieca do wypalania ceramiki itp., aby można było prowadzić wspólne warsztaty.

**Na koniec proszę podpowiedzieć innym założycielom facebookowych grup, czego nie mogą przegapić, o co powinni szczególnie zadbać, żeby takie inicjatywy, jak Kreatywny Balin, się udały?**

- Przede wszystkim należy wymyślić i wyznaczyć konkretną ideę i ramy działalności grupy. Stworzyć klarowny regulamin i ściśle go przestrzegać, aby istotne dla grupy treści nie rozmyły się w napływie reklam i postów niezwiązanych z celami grupy. W przypadku Kreatywnego Balina zależy nam na pozostaniu inicjatywą całkowicie apolityczną, oddolną, skierowaną do mieszkańców naszej społeczności. Najważniejsze jest jednak trafić na odpowiednich odbiorców, ale w tym przypadku trafiliśmy idealnie. Tych kilkuset członków Kreatywnego Balina to potwierdza, są naprawdę niesamowici.



**Wojciech Franzblau** - inicjator i założyciel grupy Kreatywny Balin. Mieszkaniec Balina od 15 lat. Architekt, projektant, rysownik. Twórca i współtwórca wielu zrealizowanych projektów w zakresie architektury mieszkaniowej, handlowo-usługowej oraz architektury wnętrz. Jeden ze współzałożycieli grupy PART Studio, odpowiedzialny za wizualizacje komputerowe i fotografię. Autor ilustracji do wielu książek. Współautor dwóch podręczników do rysunku odręcznego oraz dwóch „Antologii komiksu polskiego”. Publikował w prestiżowym magazynie „Fantastyka”. Przez wiele lat wykładowca na krakowskiej Pracowni Rysunku Odręcznego „Horyzont”. Prezentowane na wystawie prace z ostatnich paru lat wykonane są w technice ołówkowej, farbami akrylowymi oraz pastelami suchymi i olejnymi, do których inspiracją był otaczający krajobraz i architektura lokalna.

## Moja osobista droga krzyżowa

**Światło dzienne ujrzała już najnowsza, ósma płyta Janusza Saługi, chrzanowskiego barda, nauczyciela Zespołu Szkół w Libiążu. Wystąpili na niej zaprzyjaźnieni muzycy. Artysta opowiedział nam o inspiracji i pomysłach na promocję bardzo osobistego albumu „Droga krzyżowa wyśpiewana poezją”.**

**Marek Oratowski:** Dlaczego postanowił pan zaśpiewać wiersze chrzanowskiej poetki Lucyny Szubel?

**Janusz Saługa:** Bardzo ją cenię. Znaliliśmy się jako lokalni artyści. W lutym 2019 roku przysłała mi swój tomik „Z koronek światła”. Zrobiłem niespodziankę i zagrałem podczas zorganizowanego w Klubie Stara Kółownia jubileuszu 50-lecia jej pracy twórczej. Niedługo potem, podczas koncertu w kościele na Kątach, miałem zawał serca. Jednak w tej chwili słabości nie bałem się śmierci. Miałem takie odczucie, że Ktoś oddał za mnie życie i właśnie w tym mo-

mentcie niesie mój krzyż. Koncert zaczął się w godzinie miłosierdzia, czyli o 15. A tamtejszy kościół jest pod wezwaniem Miłosierdzia Bożego. Sądzę, że to nie przypadek. Podczas pobytu w szpitalu to swoje odczucie związane z tym dramatycznym momentem powiązałem z wierszami Lucyny Szubel. Od razu przyszła mi taka myśl, że gdy tylko wrócę do sił i będę w stanie wziąć do ręki gitarę, to pierwszą rzeczą, jaką zrobię, będzie napisanie muzyki do jej wierszy z tego podarowanego tomiku. Opowiadały o kolejnych stacjach drogi krzyżowej. Praca nad tą płytą szła jak z płatka. Płyta jest już nagrana.

**Jaki nosi tytuł?**

- „Droga krzyżowa wyśpiewana poezją”. Co ciekawe, w tomiku jest pewna nieścisłość. Bo wiersz poświęcony dziesiątej stacji, która dotyczy obnażenia Pana Jezusa z szat, jest poświęcony dobremu łotrowi. Gdy to odkryłem, zadzwoniłem do Lucyny Szubel. Bardzo się cieszyła z tego, że powstają melodie do tych tekstów. Obiecała, że przyśle wiersz bardziej pasujący do opisu stacji. Niestety, nie zdążyła tego zrobić. W lipcu 2020 roku zaskoczyła mnie wiadomość o jej śmierci.

**Stacji powinno być czternaście. Tymczasem na płycie jest piętnaście piosenek. Dlaczego?**

- Bo ostatni utwór to Zmartwychwstanie. To chyba najważniejsza stacja. To wydarzenie niesie nam nadzieję, zwłaszcza w tych trudnych czasach. Bo krzyż jest po coś. Bóg chce zwyciężyć w nas i pragnie, byśmy zmartwychwstali.

**Wszystkie utwory są spokojne, czy też pojawiają się w nich bardziej drapieżne dźwięki?**

- To był dla mnie duży dylemat i koncepcja się zmieniała. Najpierw chciałem, by warstwa muzyczna była ascetyczna i wyciszona. Jednak w momencie, gdy oprócz gitary pojawiły się inne instrumenty, utwory nabrały dynamizmu. I na przykład wspomniana Stacja X zabrzmiała prawie jak reggae. W Stacji IX bardzo energetycznie i przejmująco niesie się partia trąbki i fletu. Przez to myślę, że płyta jest bardziej uniwersalna i można jej słuchać nie tylko w Wielkim Poście.

**Gdzie odbywało się nagranie?**

- Nagrywałem w studio Wojciecha Nowaka w Libiążu. To moja ósma płyta i zdecydowanie jest najlepsza ze wszystkich. W nagraniach uczestniczyli kontra-



Janusz Saługa

basista Michał Rapka, grający także w Krakowie. Myślę też, by ten repertuar zaprezentować w kilku lokalnych kościołach. W Wielki Poniedziałek przypadający 11 kwietnia zagramy o 17.30 w chrzanowskim MOKSiR-ze. Impreza z konieczności będzie biletowana, bo takie czasy. Chodzi o to, by z biletów pokryć wszystkie koszty. Już teraz zapraszam na to wydarzenie. Oczywiście promocja będzie się też odbywała w mediach społecznościowych. Wy-

**W jaki sposób album będzie promowany?**

- Czekam z koncertami na Wielki Post. Najpierw zagram 13

marca w Mysłowicach. Wystąpię także w Krakowie. Myślę też, by ten repertuar zaprezentować w kilku lokalnych kościołach. W Wielki Poniedziałek przypadający 11 kwietnia zagramy o 17.30 w chrzanowskim MOKSiR-ze. Impreza z konieczności będzie biletowana, bo takie czasy. Chodzi o to, by z biletów pokryć wszystkie koszty. Już teraz zapraszam na to wydarzenie. Oczywiście promocja będzie się też odbywała w mediach społecznościowych. Wy-

ślałem także ten materiał do kilku zainteresowanych rozgłośni radiowych, m.in. Anioła Beskidów w Bielsku-Białej, RDN w Nowym Sączu, Radia Fara z Przemyśla, Profeto ze Stadnik, Rodziny z Kalisza i Radia Jasna Góra.

**Pewnie już w głowie świta panu pomysł na kolejną płytę...**

- Tak. Tym razem chciałbym śpiewać wiersze mojego przyjaciela, używającego pseudonimu artystycznego Vitalis.



# Krzyżówka na Walentynki



**POZIOMO:** 1) cudowny napój młodości; 4) grecka muza poezji lirycznej; 5) dochód autora z wydanej książki; 9) słynny wodospad na granicy Kanady i USA; 10) św. Walenty dla zakochanych; 12) Możejko w "Ojcu Mateuszu"; 15) pluszaki na szczęście; 17) Franciszek dla kolegów; 20) Solo z "Gwiezdných wojen"; 21) matematyka elementarna inaczej;

**Kup elektroniczne  
wydanie „Przełomu”**

Zapraszamy do naszego  
kiosku i życzymy  
milej lektury!



 **kiosk.przelom.pl**

23) obok spółgłoski; 24) rzymska bogini domowego ogniska; 26) mniej niż centymetr; 27) Inessa, kochanka Lenina; 28) Ronald, były Prezydent USA; 30) inaczej pokrywać koszty, dotować coś; 34) rodzaj zatrudnienia, umowa; 36) Cześnik z "Zemsty" Fredry; 37) ze sznurówka; 38) łowienie ryb inaczej; 41) dawniej kopiec, wał; 42) broni klienta w sądzie; 46) przejazd wykuty w skale; 47) fizyczne w szkole; 51) stolica Włoch; 52) strzela z niego Kupidyn; 53) Jan, autor przygód Pana Kleksa; 54) inaczej druk sitowy; 56) endywia, roślina; 59) pnącze Żilga; 62) kara dla kierowcy; 64) papiery wartościowe; 65) talerze orkiestrowe; 66) państwo z Wyspą Wielkanocną; 67) rzeka w Kownie i Grodnie; 68) miłosne zawarte w liście; 71) rodzinne miasto św. Walentego; 72) willa i muzeum Karola Szymanowskiego.

**PIONOWO:** 1) rezultat, skutek; 2) główny księgowy na uczelni; 3) środek zabezpieczający drewno; 6) listy bez podpisu; 7) obchozda Walentynki; 8) grecki bóg miłości i namietności; 10) maszyna tłocząca wodę; 11) kromki z opiekacza; 13) Albert, twórca teorii względności; 14) łódź z trzema kadłubami; 16) koniugacja; 17) inna nazwa jeziora Cami; 18) ślepotą zapachowa; 19) Gocki, kazał zabić św. Walentego; 22) Alberto, znany włoski narciarz; 24) romantyczny przy świecach; 25) symbol Walentynki; 29) była gwiazdzista nocą; 30) chroni ubranie w kuchni; 31) wiśnia wonna krócej; 32) bezdeszczowy okres; 33) szewska szpilka; 35) legendarny miecz króla Artura; 39) stolica Tajlandii; 40) wąska dolina o stromych zboczach; 43) szarmancki, wytworny mężczyzna; 44) mur, płot; 45) książka z wierszami; 48) skąpiec, chytus; 49) dawny posąg panny młodej; 50) nie wysoko; 55) stworzone do pocałunku; 56) sąsiad Czarnogóra; 57) olbrzym zabity przez Artemidę; 58) zbiór starych dokumentów; 60) kłamstwo ma je krótkie; 61) walentynkowe kwiaty; 63) dźwięk prosty; 69) mniej niż jeden; 70) Anna dla najbliższych.

**Litery z pól od 1 do 36 utworzą rozwiązanie:**

|    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |
|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|
| 1  | 2  | 3  | 4  | 5  | 6  | 7  | 8  | 9  | 10 | 11 | 12 | 13 | 14 | 15 | 16 | 17 | 18 |
| 19 | 20 | 21 | 22 | 23 | 24 | 25 | 26 | 27 | 28 | 29 | 30 | 31 | 32 | 33 | 34 | 35 | 36 |



## PRACA

## Zatrudnię

• ARCHON Sp. z o.o. ul. Kościuszki 59 w Trzebini zatrudni asystenta działu sprzedaży. Wymagania: wykształcenie średnie lub wyższe, mile widziane doświadczenie w obsłudze klienta. Zainteresowanych prosimy o kontakt telefoniczny, osobisty lub mailowy. Tel. 32 719 91 34 Email: biuro@archonspzoo.pl.

• BIURO Rachunkowe z siedzibą w Chrzanowie poszukuje osoby na stanowisko: Księgowy/Księgowy. Mile widziane doświadczenie w pracy z Comarch Optima. Atrakcyjne warunki finansowe. Zainteresowane osoby prosimy o kontakt Tel. 791 057 474

• BRUKARZA, pomocnika brukarza i pracowników do robót drogowo-brukarskich zatrudni firma z Trzebini. Mile widziane prawo jazdy kat. B. Dobre warunki pracy. Tel. 517-905-484, 509-235-853

• BRUKARZY i pomocników brukarzy. Praca w dobrze prosperującej firmie drogowej, atrakcyjne wynagrodzenie. Tel. 602-728-630

• CONTEC Kromiss Sp. z o.o. zatrudni elektromechanika. CV na adres: hr@contec-kromiss.eu Tel. 32 623 42 01

• DO naszego miłego teamu szukamy osoby na kuchnię: kucharz-kucharka; osoba z pasją do gotowania. Chcesz się dowiedzieć więcej - zadzwoń. Tel. 506 155 737. Napisz smsa lub Email: agalody@interia.pl

• DYSPOZYTORA zatrudni firma transportowa (miejsce pracy Tenczynek). Tel. 602-702-591 Email: leszek-baran@interia.pl

• FIRMA budowlana zatrudni osobę z doświadczeniem lub do przyuczenia, całościowo lub dorywczo na czas określony (prace elewacyjne oraz remontowo-wykończeniowe). Praca w zgranym zespole, możliwość rozwoju. Tel. 600-182-426. Email: k.kozioł@mkoziol.com.pl; https://mkoziol.com.pl/

• FIRMA budowlana zatrudni pracowników do ociepleń (mile widziane doświadczenie). Tel. 600-912-309

• FIRMA przyjmie do prac remontowo-wykończeniowych. Tel. 602 101 440

• FIRMA produkcyjna z Trzebini zatrudni magazyniera, osobę komunikatywną i sumienną. Wymagania to: aktualne uprawnienia na wózek widłowy. Do zadań będzie należało załadunek i rozładunek oraz prowadzenie wymaganej dokumentacji. Email: jolanta@aero-bw.pl

• FIRMA z Trzebini zatrudni spec. ds. zakupów i sprzedaży. Oczekujemy umiejętności koordynacji procesów związanych z realizacją zakupów i sprzedaży, znajomości j. angielskiego poziom (min B2). CV na Email: kinga.witek@aerosol.com.pl

• Firma PRM WREMGÓR z Libiąża zatrudni: tokarzy i ślusarzy z doświadczeniem – wremgor@poczta.fm Tel. 32 222-55-60

• IDEABUD sp. z o.o. zatrudni na stanowiska: główna księgowa, inżynier budowy, pracownik ogólnobudowlany. CV na adres: kadry@ideabud.com.pl Tel. 601-279-983

• KELNERA i kucharza przyjmę - Trzebinia. Tel. 605-444-498

• KIEROWCĘ z kat. C na samochód ciężarowy - wywrotkę z doświadczeniem zatrudni firma drogowa. Dobre warunki pracy. Tel. 517-905-484, 509-235-853

• OKNOSTYL sp.j. z Krzeszowic zatrudni stolarka/pomocnika stolarka do produkcji okien i drzwi. Kontakt: marketing@oknostyl.net.pl Tel. 606 954 665

• OPERATORA koparki oraz koparko-ładowarki z doświadczeniem zatrudni firma drogowo-brukarska z Trzebini. Dobre warunki pracy, praca bez delegacji. Oferujemy stabilne zatrudnienie w oparciu o umowę o pracę. Tel. 517-905-484, 509-235-853

• P.B. „Konstbud” zatrudni do pracy przy fundamentach. Mile widziane doświadczenie. Tel. 502-378-908, 32-613-71-96

• PRACA w sklepie (branża mięsno-wędliniarska) na 1/2 etatu - Chrzanów. Tel. 783-486-603

• PRACOWNIKA budowlanego do prac wykończeniowych. Tel. 692-784-071

• PRACOWNIKA do remontów wykończeń. Tel. 608-086-675

• PRACOWNIKÓW ogólnobudowlanych. Tel. 601-998-930

• PRZYJMĘ do pracy ciastkarza na 1/2 lub cały etat. Tel. 601-412-932

• PRZYJMĘ do pracy pracowników: ocieplenia, elewacje. Tel. 664-781-745

• PRZYJMĘ kierowcę na busa - dostawczego, kat. B. Wyjazdy całotgodniowe po kraju. Wymagana: dyspozycyjność i doświadczenie. Tel. 605-765-330

• SZYCIĘ zabawek. Umowa o pracę lub inna. Tel. 668-802-887

• ZATRUDNIMY osoby do sprzątania obiektu przemysłowego przy ul. Europejskiej w Chrzanowie. Praca na 3 zmiany. Stawka 14,88 zł/h netto (na rękę). Kontakt Tel. 513 019 406

• ZATRUDNIMY pracowników budowlanych z doświadczeniem. Tel. 602-497-679

• ZATRUDNIĘ Panią do opieki nad starszą osobą Tel. 884-688-223

• ZATRUDNIĘ emeryta do prac pomocniczych - porządkowych. Eurostyl Chelmek. Tel. 33-846-38-01

• ZATRUDNIĘ kierowcę C+E, trasy międzynarodowe. Tel. 604 820 060

• ZATRUDNIĘ kosmetolog/fizjoterapeuta/kosmetyczka do Yasumi Oświecim. Wymagania: książeczka sanepidowska, status studenta. Wymagane doświadczenie: nie Email: Juhasia1976@gmail.com.

• ZATRUDNIĘ młodego pomocnika do prac wykończeniowych. Tel. 666-961-087

• ZATRUDNIĘ pracowników do prac wykończeniowych. Tel. 608-663-219

• ZATRUDNIĘ przy budowie linii energetycznych kablowych elektryków, operatora minikoparki, pracowników fizycznych. Mile widziane uprawnienia SEP, prawo jazdy kat. B+E. Tel. 501-862-958

• ŚLUSARZA, spawacza, elektryka samochodowego przyjmę na stałe, praca na warsztacie w Trzebini, również emeryta lub rencistę. Tel. 602-751-281

## MOTORYZACJA

## Sprzedam (m)

• TOYOTA yaris, czerwona Tel. 12 282 11 94

## Kupię (m)

**SKUP AUT  
za gotówkę  
500 349 500**

• 100 % Autoskup Tel. 500-349-500

**AUTOSKUP**  
tel. 516 159 309

• 100% każdy samochód kupię Tel. 516-159-309

• 100% każdy samochód kupię Tel. 880-084-653

• 32-611-03-50 Auto-Skup rozbite, cale; drogi, tanich Tel. 600-465-773

• ABSOLUTNY autoskup aut do 2.000zł. Tel. 513-905-984

• AUTO-SKUP: cale, uszkodzone, skroderowane. Złomowanie, wystawiamy zaświadczenia; własny transport Tel. 506-099-245

• AUTOSKUP osobowe, dostawcze, motory, skutery, ciągniki. Przyjadę na miejsce lawetą i zabiorę. Każdy stan Tel. 889-098-521

• KUPIĘ każde daewoo. Tel. 32-623-91-52, 606-482-571

• KUPIĘ każdą Toyotę. Tel. 533-002-123

• MERCEDESA Sprintera - każdego kupię. Tel. 533-002-123

• SKUP aut całych, rozbitych Tel. 880-084-653

• SKUP samochodów całych, rozbitych i dostawczych Tel. 516-159-309

• ZŁOMOWANIE - skup pojazdów samochodowych, rolniczych, motocykli. Tel. 604-754-418

## Części motoryzacyjne

• AUTO-CZĘŚCI: używane, duży wybór, faktura Vat - Chrzanów, Działkowa (droga w kierunku Luszowice). Tel. 506-099-245

• OPONY używane - duży wybór; przy zakupie montaż gratis! Wulkanizacja. Chrzanów, ul. Działkowa (droga na Luszowice). Tel. 506-099-245

## Usługi motoryzacyjne

• 32-611-03-50 AUTOZŁOM - kasacja pojazdów. Pomoc drogowa. Skup samochodów całych, rozbitych, skroderowanych. Sprzedaż części używanych Tel. 600-465-773

• AUTOSZYBY - sprzedaż, profesjonalny montaż, gwarancja - Dulowa Tel. 32-613-81-47, 601-531-720

• KASACJA pojazdów. Wystawiamy zaświadczenia. Dojazd gratis. Autoskup. Tel. 606-482-571, 32-623-91-52

• POMOC drogowa - Autolaweta Tel. 513-651-407

• SPAWANIE aluminium Tel. 502-393-887

• ZŁOMOWANIE pojazdów, auto kasacja, skup samochodów. Tel. 796-982-642

## NIERUCHOMOŚCI

## Sprzedam (n)

• BUDYNEK produkcyjno-magazynowo biurowy w Chrzanowie o powierzchni 2300m2 - tania. Tel. 600-936-997, 662-977-157

• CHRZANÓW Kościelec dom w cichej uliczce Tel. 797-302-398

• DZIAŁKA - Trzebinia, obręb Trzebinia o powierzchni 1696m2 pod zabudowę mieszkaniową. Media: prąd, gaz, woda, Netia. Niedaleko szkoła i przystanek linii „9” Tel. 696-748-588

• DZIAŁKI rolne w Bołęcinie ok. 80 ar i ok. 20 ar - sprzedam Tel. 601-746-678

• MŁOSZOWA - działka budowlano-rolna, pod lasem „Piaski”. Tel. 694-846-171

• OGRÓDEK działkowy, zagospodarowany z domkiem (ROD-Piaski Trzebinia). Tania. Tel. 660-375-660

• SPRZEDAM nowy dom w stanie surowym, zamkniętym w Jankowicach. Tel. 600-238-671

## Kupię (n)

• DZIAŁKĘ - Żarki, Libiąż, Gromiec - kupię. Tel. 533-002-123

**KUPIĘ MIESZKANIE  
MOŻE BYĆ DO REMONTU  
LUB ZADŁUŻONE  
GOTÓWKA  
TEL. 508-335-230**

• KUPIĘ Tel. 508-335-230

• KUPIĘ kawalerkę za gotówkę. Tel. 799-216-787

• KUPIĘ mieszkanie w Libiążu na Flakówce. Interesują mnie trzy pokoje i maksymalnie drugie piętro. Zapraszam do kontaktu pod numerem telefonu 607 607 864. Pozdrawiam. Tel. 607 607 864, Email: katarzyna.bebenek@gmail.com

• KUPIĘ zadłużone domy, działki, gotówka. Załatwiam wszystkie formalności, prawne, komornik, dyskretnie. Tel. 533-553-388, Biuro: Chrzanów, Sienkiewicza 11, lp.

• PRYWATNE: kupię dom. Tel. +48-519-542-826. Email: focus30@gmail.com

• WITAM. Kupię mieszkanie w Trzebini (ZWM lub w okolicy) do 300 000 zł. Może być do remontu. Płacę gotówką Tel. +48-797-638-459. Email: adasw67@gmail.com

• ZDECYDOWANIE kupię działkę, grunt lub inną nieruchomość z bezpośrednim dostępem do głównej drogi w Trzebini, Chrzanowie, okolicy (bez pośredników) Tel. 538-330-565

## Wynajem (mam do wynajęcia)

• CHRZANÓW Podwałe, 29 listopada, nowy budynek handlowo-usługowy 144m2 parterowy. Wygodny jazd, parking. Tel. 797-302-398

• CHRZANÓW. Do wynajęcia dwupokojowe mieszkanie na Mieszka Tel. 504-090-946

**NOWMAR**  
ROK ZAŁ. 1990  
FASADY ALU i SZKLANE  
OKNA PCV i ALUMINIUM  
DRZWI OGNIODPORNE  
OGRODY ZIMOWE  
BRAMY, ROLETY  
**nowmar.pl**  
tel. 665 15 15 15  
Trzebinia, Słowackiego 31A

**HURTOWNIA ARTYKUŁÓW INSTALACYJNYCH**  
**REX**  
Kotły gazowe i węglowe 5 klasy  
Kolektory słoneczne i pompy ciepła  
Grzejniki panelowe i aluminiowe  
Artykuły instalacyjne  
wod-kan, co, gaz  
TRZEBINIA  
RYNEK 20  
32 612 10 55  
32 611 04 21  
604 15 55 11  
WOD-KAN-CO-GAZ  
Sprzedaż • Montaż • Doradztwo

**P.P.H.U. POLBART**  
**SKUP ZŁOMU**  
STALOWEGO I METALI KOLOROWYCH  
• OFERUJEMY NAJLEPSZE CENY  
• PŁACIMY GOTÓWKĄ  
• WAGA SAMOCHODOWA 60t  
• ZAPEWNIAMY TRANSPORT  
• ROZBIERAMY KONSTRUKCJE STALOWE  
**www.polbart.pl**  
Trzebinia, ul. Dworcowa 27  
tel. 604 661 978 | tel. 602 860 111

**USŁUGI SPAWALNICZE**  
**STARZYCKI**  
**WYKONUJEMY WSZELKIE  
KONSTRUKCJE STALOWE**  
• BRAMY WJAZDOWE • OGRODZENIA  
• SCHODY • BALUSTRADY  
• MEBLE INDUSTRIALNE • REMONTY  
**534-729-780 534-954-345**

**Marinex**  
Mariusz Biela  
tel./fax 32-711-93-40  
602 776 543  
Kompleksowe roboty budowlane,  
wykończeniowe. Tania, terminowo  
**Elewacje  
z docieplaniem  
styropianowym  
tynki mineralne  
i akrylowe**  
Pomiar, wycena, doradztwo GRATIS!

**F.H.U. EUROBUD**  
**Docieplenia  
budynków**  
Roboty ogólnobudowlane  
Aranżacja wnętrz  
Szybko, solidnie, gwarancja  
tel. 600 912 309  
32-627-42-46  
**www.firma-eurobud.pl**

**Firma WODHURT**  
oferuje kotły:  
♦ węglowe  
♦ gazowe  
♦ elektryczne  
**Armatura sanitarna**  
Trzebinia, ul. Długa 34  
Tel 602 172 986

• DO wynajęcia lokal 40m<sup>2</sup> - Chrzanów, Sikorskiego, parter. Tel. 694-775-193

• DO wynajęcia lokal na mieszkanie lub działalność gospodarczą z wyposażeniem + wc + łazienka + aneks kuchenny - Chrzanów, Wysznińskiego. Tel. 606-951-879

• DO wynajęcia lokal o pow. 152 m<sup>2</sup> na parterze biurowca w centrum Chrzanowa. Tel. 502 277 455, Email: stabil@interia.eu

• DO wynajęcia pomieszczenia pod gabinety lekarskie w centrum Chrzanowa. Tel. 504-244-916

• KAWALERKA do wynajęcia w Chrzanowie, osiedle Północ. Informacje po godz. 17. Tel. 607-388-299

• LOKALE biurowe, użytkowe do wynajęcia - 3 miesiące za darmo. Chrzanów. Tel. 502-277-455

• MASZ remont. Mieszkania 2 do 6 miesięcy. Również dla osób pracujących i firm (brygady 2-20 osób). Chrzanów Tel. 660-876-749, OLX

• SALON Fryzjerski dobrze prosperujący (lub stanowiska) do wynajęcia w Chrzanowie Tel. 32-623-87-20, +353 894 189 878

• WYNAJMĘ gabinet kosmetyczny na Berka Joselewicza, 450zł + media Tel. 533-872-095

• WYNAJMĘ gabinety dla lekarzy specjalistów, podologa, laboratorium medyczne, Apteka. Artroskop. Trzebinia Głowiackiego 32. Tel. 605-085-018, www.artroskop.pl

• WYNAJMĘ mieszkanie dwupokojowe w centrum Chrzanowa, drugie piętro, umeblowane. Odstępne 1100. Tel. 666-849-688

• WYNAJMĘ mieszkanie, umeblowane, wykończ standard, 43m<sup>2</sup>, os. Północ Tel. 693-969-555

## USŁUGI

### Budowlane

• 515-727-836 Malowanie, gładź bezpyłowa, sufity podwieszane, tapetowanie, panele podłogowe, montaż drzwi, wylewki samopoziomujące Tel. 515-727-836

• 518-706-099 Budowa domów 35m<sup>2</sup> i 70m<sup>2</sup> według projektu. Wolne terminy na wiosnę; www.tom-reg.pl

• 518-706-099 Gładzie, malowanie maszynowe, płytki, kompleksowe wykończenia. www.tom-reg.pl

• 609-812-230 Flizowanie, łazienki, remonty Tel. 609-812-230

• 692-169-356 Remonty kompleksowo, adaptacja poddaszy, elewacje. Doradztwo, 25 lat doświadczenia. Tel. 692-169-356

• 786-870-002 Malowanie, gładzie, ogólnobudowlane. Tel. 786-870-002

• A-Z Remonty - wykończenia, gwarancja. Gładzie, flizy, poddasza, zabudowy, itp. Tel. 533-515-690

• ADAPTACJA poddaszy. Tel. 609-812-230

• BRAMY, bramki: metalowe i drewniane, ogrodzenia panelowe Tel. 730-718-715



• BRAMY, ogrodzenia, balustrady Tel. 796-17-17-55

• BRUKARSTWO Tel. 501-066-248

• BRUKARSTWO Tel. 505-148-009

• BRUKARSTWO, kanalizacja, ogrodzenia A-Z Tel. 664-553-074

• BRUKARSTWO, ogrodzenia panelowe, szamba - zbiorniki betonowe. Tel. 667-034-962

**KOMPLEKSOWE  
USŁUGI BRUKARSKIE  
536 143 333**

• BRUKARSTWO. Tel. 536-143-333

• BUDOWA domów od podstaw Tel. 604-456-994

• BUDOWA domów od podstaw. Tel. 793-706-973

• BUDOWA dróg dojazdowych, podjazdów, podbudowy. Tel. 668-340-936

**MONTAŻ  
schodów dębowych  
Tanio!  
Tel. 509 177 658**

• CYKLINOWANIE parkietów, montaż schodów. Tanio. Tel. 509-177-658

• DACHY - konstrukcje dachowe wraz z kryciem; wymiana pokryć dachowych. Tel. 602-643-330

• DACHY, więźby, pokrycia. Tel. 509-339-135, 785-361-969

• DACHY, więźby, pokrycia. Tel. 604-456-994

• DOCIEPLENIA budynków - termoizolacja; 25-letnie doświadczenie. Tel. 602-101-440

• DOCIEPLENIA budynków. Tel. 604-456-994

• DOCIEPLENIA, elewacje, odnowa elewacji, wykończeniówka. Tel. 664-781-745

• DOCIEPLENIA, elewacje, wykończenia. Buduj z góralami!!!; www.wmexpert.com.pl Tel. 663-310-949

• EKOSZAMBA, szamba betonowe - montaż, sprzedaż Tel. 501-066-248



• GARAŻE blaszane, drewnopodobne, hale, magazyny, korce dla psów. Mocna konstrukcja – ocynk. Tylko u nas wzmocniony trapez blachy! Transport, montaż - Gratis! krótkie terminy Tel. 509-038-426, 696-753-588

• GŁADZIE maszynowe, czyszczenie bezpyłowe. Tel. 518-706-099, www.tom-reg.pl

• HURTOWNIA stali - Trzebinia, Długa 51 - konkurencyjne ceny, transport Tel. 730-310-025

• KAMIENI, piasek, ziemia, gruz Tel. 501-066-248

• MALOWANIE dachów, elewacji; konserwacja konstrukcji stalowych betonowych, drewnianych. Wieloletnia praktyka Tel. /fax 33-873-06-01, 602-882-325

• MALOWANIE, gładzie tanio Tel. 501-215-951

• MALOWANIE, gładź, regipsy Tel. +48-506-019-583

• MALOWANIE, gładź. Tel. 660-890-189

• MDM Ogrodzenia betonowe – produkcja, sprzedaż; Olszyny, Młyńska 6, Babice Tel. 665-243-082

• MINIKOPARKA usługi: drenaż, ekoszamba, kanalizacja Tel. 501-066-248

• OCIEPLENIA, elewacje, odnowa, wykończenia wnętrz, łazienki. Tel. 604-478-121

• OGRODZENIA panelowe; sprzedaż, montaż Tel. 730-310-025

• PODDASZA kompleksowo. Tel. 694-387-273

• PRACE na wysokości. Tel. 502-277-286

• PROFESJONALNE flizowanie: schody, łazienki, posadzki. Tel. 696-536-513, 796-982-642

• PROJEKTY budynków indywidualnych, gotowych, rozbudowy, adaptacje, kosztorysy, nadzory budowlane. Świadczenia energetyczne – F.H.U. „Natalia” Chrzanów, ul. Sikorskiego – inż. Jacek Gębała Tel. 32-754-11-00, 32-623-95-35, 600-238-671

• REMONT łazienki kompleksowo Tel. 577-437-051. Email: Ferens28@wp.pl

• REMONTY Tel. 534-660-656

• REMONTY i wykończenia łazienek - kompleksowo Tel. 791-638-341

• REMONTY, wykończenia wnętrz Tel. 602-318-845

• REMONTY. Tel. 694-387-273

• SCHODY drewniane produkcja, montaż Tel. 793-583-607. www.schodydrzwi.com.pl

• SCHODY, drzwi drewniane. Tel. 510-424-103

• SZTACHETY Tel. 730-718-715

• TRANSPORT - cement, piasek, kamień, żwir; wywóz gruzu, ziemi Tel. 668-340-936

• UKŁADANIE kostki brukowej Tel. 505-828-444, 535-061-222

• UKŁADANIE płytek (kuchnie, łazienki, tarasy itp.). Szybko i tanio. Tel. 691 536 134

• USŁUGI Rem-Bud: adaptacje, suche tynki, sufit 65zł, ścianki 47zł, malowanie 15zł, gładź 20zł, flizowanie 55zł. Tel. 606-740-937

• USŁUGI koparko-ładowarką i minikoparką. Tel. 505-828-444

• USŁUGI minikoparką. Tel. 668-340-936

• USŁUGI – koparko-ładowarką JCB, kucie młotem, wyburzenia kompleksowo Tel. 501-066-248

• WYBURZENIA - wywóz gruzu Tel. 505-828-444

• WYBURZENIA kompleksowo, wywóz gruzu Tel. 501-066-248

• WYKONUJEMY wylewki maszynowe. Tel. 792-441-475

• WYLEWKI maszynowe, anhydrytowe, przemysłowe, styrobeton. Solidne wykonanie. Tel. 534-535-078

• WYNAJEM minikoparki, rębaka, zagęszczarki. Tel. 667-034-962

• WYPOŻYCZALNIA narzędzi Balin. Tel. 506-818-366, www.tools-chrzanow.pl

• ŁAZIENKI kompleksowo. Tel. 694-387-273

## Elektrotechniczne

• 600-789-505 Instalacje elektryczne Tel. 600-789-505

• ALARMOWE-ANTENOWE-RTV/SAT, domofony, wideodomofony, telewizja obserwacyjna, komputerowe LAN/WiFi – montaż, naprawa. „Prewen”. Tel. 32-757-18-84, 502-863-471

• INSTALACJE elektryczne, przyłącza, odbiory Tel. 507-400-757

• ALLSYSTEM – instalacje alarmowe, przeciwpożarowe, telewizja przemysłowa, naziemna i satelitarna, powiadomienie GSM, centrale telefoniczne Tel. 692-054-349, www.allsystem.pl

• ELEKTRYCZNE Tel. 601-070-229

## Instalacyjne

• AELEKTRO-SERWIS wykonuje: instalacje elektryczne, odgromowe, teletechniczne, podłączenia urządzeń elektrycznych, naprawy, pomiary. Tel. 603-269-086, 32-623-81-84 po 17.00

• ELEKTROINSTALACJE Tel. 608-445-635

• HYDRAULIKA- przeróbki Tel. 577-381-254

• INSTALACJE elektryczne Tel. 600-789-505

• INSTALACJE wod-kan, CO, gaz. Ogrzewania podłogowe, wymiana kotłów. Montaż kotłowni. Próby szczelności gazu. Tel. 534-835-940

• INSTALACJE wod.kan., c.o., gaz; przyłącza gazowe Tel. 507-400-757

• PRZERÓBKII hydrauliczne, przyłącza wod-kan. Tel. 882-841-557

## Serwisowe

• 602-676-726 AGD-serwis. Naprawa pralek, lodówek Tel. 602-676-726

• KOMPUTERY - usuwanie problemów. Dojazd bezpłatny. Tel. 502-863-471

• NAPRAWA RTV, telewizory, anteny. Dojazd bezpłatny! Szybko, solidnie, gwarancja. Tel. 32-623-54-18, 691-511-914

• SERWIS - naprawa, montaż term, kotłów gazowych. Przeglądy, konserwacje, próby szczelności, analiza spalin, uprawnia. Podłączanie kuchenek, gwarancje. Junkers, Neckar, Termet, Vaillant, Saunier-Duval, DeDietrich, Beretta, inne. Tel. 666-255-068

• SERWIS kotłów gazowych. Tel. 516-333-910

## Okolicznościowe

• KOMPLEKSOWA obsługa wesel i catering; www.jacknowak.pl Tel. 601-861-673

**BOSTAR®**  
KRZESZOWICE

**NAJLEPSZE CENY**

**WĘGIEL • MIAŁ EKO-GROSZEK PELET**

**TRANSPORT**  
[www.bostar.com.pl](http://www.bostar.com.pl)

Skład opału Krzeszowice  
Krzeszowice, ul. Zagrody 5  
e-mail: info@bostar.com.pl  
tel. 12 258 39 55, 664 280 615

Skład opału i materiałów budowlanych w Tenczynku  
tel. 12 282 66 17

Skład opału i materiałów budowlanych w Regulicach  
tel. 12 283 11 20

**SKŁAD OPAŁU**

**WĘGIEL**  
drewno kominkowe  
kotły c.o., piaski,  
żwir, transport

**32-065 Krzeszowice  
ul. Kolejowa, Czyża**

**tel. 12 393 61 44  
kom. 606 471 410**

**WIECEK**

**Usługi  
KONTENEREM**  
wywóz gruzu i odpadów  
remontowo-budowlanych

**MR TRANS**

**OFERUJE**  
STAL OD A DO Z  
WYROBY HUTNICZE  
ARTYKUŁY BUDOWLANE  
USŁUGI TRANSPORTOWE

**ZAPRASZAMY  
OD 7.00 DO 16.00**  
Trzebinia, ul. Piłsudskiego 103a  
(Baza Transgór)  
tel. 32 612 23 06, 32 753 39 95

**SKŁAD OPAŁU WĘGLOMAR**

**Węgiel miał**  
Realizacja  
deputatów

**eko-groszek**

**501-756-412  
32-613-72-73**  
Lgota, ul. Krótka 4  
[www.weglomar.pl](http://www.weglomar.pl)

**TRESKO TRZEBINIA**

**Węgiel workowany**

**WĘGIEL Z KWK:  
Piast, Ziemowit, Janina,  
Sobieski, Bobrek, Wesoła**

**oraz  
inne sortymenty**

**SKŁAD WĘGLA**  
PRODUCENT EKOGROSZKU

**32/ 753 68 05 504 279 654**

**pon.-pt.: 6.00 - 16.00 sob.: 6.00 - 13.00**

**Rachunkowe**

• **BILIŃSKI** Witold Kancelaria Podatkowa. Spadki, darowizny, inne nabycia; pomoc deklaracje, pisma, ulgi w spłacie. Chrzanów, Aleja Henryka 24. Tel. 603-210-420, 32-623-28-40

**Finanse**

• **POŻYCZKI** - szybko z komornikiem; Pośrednik CDF S.C. firmy Matpol Finanse Sp. z o.o. Tel. 32-260-00-33, 516-516-611

**Sprzątanie**

• **KOMPLEKSOWE sprzątanie biur, mieszkań, domów (też po remoncie) itd. Dobre ceny. Tel. 664-565-653**

• **ODŚNIEŻANIE** dachów. Tel. 502-277-286

• **SPRZĄTANIE.** Tel. 513-905-984

• **SPRZĄTANIE: domów, mieszkań, biur, gabinetów, poremontowe, mycie okien oraz drobne prace ogrodowe. Zawsze sprzątamy na błysk Tel. 880-719-897, 665-630-660**

**Tłumaczenia**

• **TŁUMACZ** przysięgły języka niemieckiego - Chrzanów, Broniewskiego 14/47. Tel. /fax: 32-623-88-09, 601-523-929

**Transportowe**

• **CEMENT**, kamień, żwir, ziemia; wywóz gruzu Tel. 668-340-936

• **JCB** – koparko-ładowarka: wyburzenia, kucie młotem, kompleksowe usługi Tel. 501-066-248

• **KAMIEŃ**, piasek, żwir, ziemia, kontenery - wywóz gruzu, załadunek Tel. 501-066-248

• **KONTENERY - wywóz gruzu Tel. 668-340-936**

• **KONTENERY** - wywóz gruzu Tel. 505-828-444, 535-061-222

• **MINIKOPARKA** usługi: drenaż, ekoszamba, kanalizacja Tel. 501-066-248

• **MINIKOPARKA**, rozbiórki, wyburzenia Tel. 668-340-936

• **PIASEK**, cement, kamień, żwir, ziemia Tel. 668-340-936

• **PRZEPROWADZKI**, duży kontener, VAT. Tel. 694-961-032

• **PRZEWÓZ** rzeczy - transport do 850kg Tel. 518-706-099

• **STAL** zbrojeniowa, cement. Tel. 668-340-936

• **TANIE** przeprowadzki i inne usługi transportowe. Tel. 602 61 01 01

• **TRANSPORT** - cement, piasek, kamień, żwir; wywóz gruzu, ziemi Tel. 668-340-936

• **TRANSPORT** - sprzedaż kruszyw 1-30 ton. Tel. 505-828-444, 535-061-222

• **TRANSPORT** – przeprowadzki, możliwość załadunku, przewóz różnych towarów i transport samochodem osobowym Tel. 502-234-093, 888-422-221

• **USŁUGI** minikoparką. Tel. 668-340-936

• **WYWÓZ** gruzu - kontener Tel. 668-340-936

• **WYWÓZ** gruzu, możliwość załadunku, rozbiórki, wyburzenia Tel. 668-340-936

• **WYWÓZ nieczystości płynnych. Tel. 535-061-222**

**Prawne**

• **BEZPŁATNE** porady tylko w każdy 1 wtorek miesiąca 15-16. Kancelaria Prawna Lex Novum: Trzebinia, Jagodowa 2, poniedziałek - piątek 10-18. Tel. 530-369-200, 513-761-029

• **STAROSTWO** Powiatowe w Chrzanowie i Rodzina Kolpinga w Porębie Żegoty zapraszają na nieodpłatne porady prawne i obywatelskie. Rejestracja Tel. 32-625-79-64 w godzinach pracy Starostwa.

**Inne**

• 730-067-038 Profesjonalne mycie ciśnieniowe: kostki, dachów, budynków Tel. 515-646-722

• 730-067-038 Wycinanie, przycinanie drzew i krzewów; zwykła, rąbanie gałęzi, wywóz odpadów. Tel. 515-646-722

• **DOSTAWA** gazu w butlach. Maxgaz Tel. 694-521-066, 32-711-98-40

• **FIDES** reklamy klimatyzacje oferuje bezpłatną wycenę montażu klimatyzacji, konkurencyjną cenę i profesjonalny zespół. Chrzanów Pogorska 15 Tel. +48-535-098-848. Email: biuro@fides24.eu; www.fides24.eu

• **MULCZER leśny - karczowanie działek. Tel. 667-034-962**

• **USŁUGI rębakiem - zrębkowanie gałęzi, wycinka drzew. Tel. 667-034-962**

• **WYNAJEM - toalet przenośnych Tel. 505-828-444, 535-061-222**

• **ZWYŻKA** 27m, 34m. Usługi - wynajem. Wycinka drzew Tel. 604-424-563, 696-475-972

**BAZAR****Sprzedam**

• **CYRKULARKA** Tel. 12-282-11-94

• **MEBLE** młodzieżowe -szafa 187 x 80 x 52, regały 176 x80 x 35, biurko 72x 50 x 120. Cena 400 zł Tel. 608-162-534

• **PIASEK** zakopowy pod fundamenty z transportem. Tel. 505-828-444, 535-061-222

• **PROMOCYJNA** sprzedaż węgla i drewna kominkowego. Śląski Skład Węglowy, Oddział w Chrzanowie. Tel. 602 61 01 01

• **ZIEMIA.** Tel. 505-828-444, 535-061-222

**Kupię**

• **ANTYKWARIAT** kupi książki używane **Tel. 505-893-638**

• **KUPIĘ ciągnik rolniczy stan obojętny. Tel. 696-033-800**

• **KUPIĘ** stare radia, motocykle, kryształ, kolorowe szkło, stare zegary. Tel. 721 093 609

**OGŁOSZENIA MEDYCZNE****Chirurg**

• Lek. Sebastian Mosiej spec.chirurgii ogólnej i onkologicznej. Konsultacje, USG, biopsje, zabiegi ambulatoryjne; ul. Dobczycka 17, 32-500 Chrzanów, małopolskie. Tel. 881-025-724

• Sebastian Borowy - lekarz specjalista chirurgii ogólnej - „Diabet” Centrum Medyczne, Chrzanów, Kościuski 18 Tel. 32-623-13-73, 623-13-75, 623-28-27

**Dermatolog**

• Lek. med. Karolina Englert konsultacje, badanie znamion, drobne zabiegi - sobota, 19 lutego. Rejestracja obowiązkowa. Liczba miejsc ograniczona. Tel. 12-283-33-06, CM Alwernia, Z. Gęsikowskiego 16

• Lek. med. Renata Budzicz – specjalista dermatolog wenerolog, leczenie chorób skóry. Zabiegi z zakresu medycyny estetycznej; Chrzanów, Grunwaldzka 2b; poniedziałek i środa 10-18, wtorek 13-19, piątek 8-15. Rejestracja poniedziałek-piątek 10-18. Tel. 512 352 683 www.budzicz.pl

**Diabetolog**

• Lek. med. Leszek Romanowski - specjalista diabetolog-endokrynolog; przyjmuje: „Diabet” Chrzanów, Kościuski 18 Tel. 32-623-13-73, 623-13-75, 623-28-27

**Endokrynolog**

• **Bulińska-Głownia** Małgorzata - endokrynolog, specjalista chorób wewnętrznych, leczenie cukrzycy i tarczycy, USG. Chrzanów, Konopnickiej 1A; poniedziałek od 16. Tel. 600-812-748, 696-193-169

• Dr Jacek Szymkowiak - endokrynolog; Chrzanów, Mieszka I 9c, wtorek: 15-18, Li-biąż, 11 Listopada 11, poniedziałek: 16-18. Tel. 601-439-315

• Endokrynolog Maciej Ziemiański: biopsja, USG tarczycy i jamy brzusznej - Libiąż, Piłsudskiego 14. Czynne piątki i soboty po rejestracji. Tel. 512-354-676

• Endokrynolog Mariola Bojdoł. USG tarczycy; Chrzanów, Sikorskiego 11, środa 16-18 Tel. 608-684-091

• Lek. med. Leszek Romanowski - specjalista diabetolog-endokrynolog; przyjmuje: „Diabet” Chrzanów, Kościuski 18 Tel. 32-623-13-73, 623-13-75, 623-28-27

**Gastrolog**

• Tomasz Kowalik - gastroenterolog Tel. 662 886 299

• Lek. med. Krystyna Fic – gastrolog; Chrzanów, Wojska Polskiego 2B, czwartek 15-18. Rejestracja w czwartek 15-18. Tel. 572-356-564

**Ginekolog**

• Antoni Halemba – specjalista ginekolog-położnik; Chrzanów, Krakowska 20 (I p.), poniedziałek, środa, piątek: 16-18, czwartek: 9-10. Rejestracja Tel. 601 400 670

• Dr n. med. Maciej Bodzek, specjalista ginekolog-położnik, specjalista onkolog, Ordynator Oddziału Ginekologii Szpitala Powiatowego w Chrzanowie; przyjmuje: MSM Clinic - Chrzanów, Świętokrzyska 86 Tel. 32-600-70-60

• Janusz Gajda – specjalista ginekolog-położnik; Chrzanów, Mieszka I 9c, środa: 10-13 po rejestracji telefonicznej i czwartek 15-18; USG ginekologiczne, ciąży, piersi. Wizyty. Tel. 608 718 833

• Lek. med. Dariusz Nowak, specjalista ginekolog-położnik - badania USG. Trzebinia, Mickiewicza 24; wtorek, czwartek. Zapisy Tel. 607 589 868

• Lek. med. Marek Strzyż – specjalista ginekolog-położnik; Chrzanów, Wyszyńskiego 17, wtorek, czwartek. USG+laser. Zapisy Tel. 535 557 771

**Kardiolog**

• Dr n. med. Genowefa Kmieć – specjalista kardiolog, specjalista chorób wewnętrznych, echo serca, EKG, Holter EKG, Holter ciśnieniowy; Chrzanów, al. Henryka 39. Rejestracja. Tel. 601 912 273

• Dr n. med. Jacek Nowak - Libiąż, 11 Listopada 11, wt. 15-19, tel. 733-433-494; Chrzanów, Mieszka I 9c, czw. 15-19, tel. 32-623-24-85, Vitalis Trzebinia, Kopernika 25. Tel. 733-433-494

• Kardiolog Ewa Żółkiewicz przyjmuje: Chrzanów, Piłsudskiego 22/2 w poniedziałki po uzgodnieniu telefonicznym Tel. 607 098 765

• Kardiolog Izabela Kielbaska - Bołęciny, Kormornicka 38, czwartki 17-19. Tel. 501-694-499

• Michał Bońkowski, kardiolog: Westa-Med Chrzanów, ul. Kardynała Wyszyńskiego 17 tel. 535-557-771; Trzebinia ul. Kopernika 25. Tel. 733-433-494

**Laryngolog**

• Lek. med. Anna Olsza – specjalista otorynolaryngolog Chrzanów, Mieszka I 9 c; poniedziałek, środa i piątek: od 16.00. Rejestracja SMS Tel. 603-301-921

• Lek. med. Mateusz Gasiński specjalista otolaryngolog. Nowoczesna diagnostyka: mikroskop, endoskop. Leczenie dorosłych i dzieci. Chirurgia głowy i szyi. Chrzanów, Dobczycka 17; wtorek i czwartek w godz. 17-20 Tel. 881-025-724

**Medycyna estetyczna**

• **SERDECZNIE** zapraszamy do nowo otwartego gabinetu medycyny estetycznej Berka J. Zapraszamy na zabiegi mezoterapia igłowa stymulatory usta i wiele innych. Wykonywane są przez doświadczoną pielęgniarkę-zabiegowca-szkoleniowca. Dla pierwszych 10 osób na każdy zabieg dajemy 50% rabatu. Tel. 533-872-095

**Medycyna pracy**

• Lek. med. Ewa Potocka Chrzanów, Sienna 8/2, pon. 10-14, wt. 12-17, śr. 13-17, czw. 12-16. Badania profilaktyczne, sanitarne, promieniowanie jonizujące, kierowców, pracowników ochrony fizycznej, broń Tel. 604-233-331

**Neurolog**

• Alicja Kieres-Pawlik specjalista neurolog; Chrzanów, Mieszka I 9c, poniedziałek, środa od 15.00 po rejestracji Tel. 602 486 011

• Anna Buczak-Sala - specjalista neurolog. Gabinet Chrzanów, tel. 32-623-32-75, 602-764-399; Gabinet i EEG Trzebinia. Tel. 32-620-02-93

• Barbara Kosińska, specjalista neurolog - Chrzanów, Wojska Polskiego 2 B Tel. 511-145-177

• Halina Stizak-Sołtyk, specjalista neurolog. Indywidualna Specjalistyczna Praktyka Lekarska; Chrzanów, Oświęcimska 15, wtorek i czwartek: 15-17. Tel. 32-623-21-53

• Marcin Podhalański. Neurolog - Diabet, Chrzanów, ul. Kościuski 18. Poniedziałek, wtorek, czwartek: 8-13. Tel. 515-461-623

**OPIEKUJESZ SIĘ OSOBĄ CHORĄ LUB NIEPEŁNOSPRAWNĄ**

Oferujemy:

- Wypożyczanie łóżek pielęgnacyjnych i innych...
- Wózki elektr., podnośniki, schodolazy...
- Fachowe doradztwo w doborze sprzętu rehabilitacyjnego
- Pomoc przy uzyskaniu dofinansowania z funduszy PFRON i PCPR

Kontakt: **Specjalistyczne Zaopatrzenie Medyczne F.H. SKRAWMIX**  
tel. 509 606 661, 32 623 11 31

**ROLETY ZEWNĘTRZNE**  
250 zł/m<sup>2</sup> brutto

**Wewnętrzne osłony okienne gratis!**

**22 lata tradycji**

**FACHBUD**

**Jaworzno**  
ul. Grunwaldzka 39 (ścisłe centrum)

TELEFON  
32 616 47 00  
601 435 839

**ESTETYCZNA GID STOMATOLOGIA**

Leczenie implantologiczne  
Kosmetyczne uzupełnienia protetyczne  
Leczenie kanałowe (mikroskop)  
Leczenie ortodontyczne dzieci i dorosłych  
Leczenie zachowawcze  
Diagnostyka RTG, 3D-CBCT (tomografia komputerowa)  
Bezbolesne znieczulenie komputerowe  
Sedacja wziewna  
Fibryna bogatopłytkowa (szybsza regeneracja tkanek i gojenie po zabiegu)

**ul. Grunwaldzka 15 32-500 Chrzanów**  
**tel. (32) 623 99 90**  
**www.estetycznastomatologia.pl**



## Okulista

• Astygmatyzm, krótkowzroczność, dobór soczewek – lekarz, optometrysta, optyk – Justyna Wójcik, Jaworzno Sienkiewicza 6 – tel. 32-752-03-04, Chrzanów Dobczycka 10. Tel. 32-623-95-55

• Ewa Czerniawska - specjalista chorób oczu, przyjmuje: Chrzanów, Rynek 11: poniedziałek, czwartek 15-18, piątek 9-12. Rejestracja w godz. pracy gabinetu oraz w każdy dzień roboczy w godz. 18-20 Tel. 791-932-912

• Gabinet Okulistyczny Lidia i Mateusz Nowak – Libiąż, ul. 11 Listopada 11, środa i czwartek: 15.00-18.00. Nagłe przypadki codziennie. Tel. 880-614-544

• Lek. med. Danuta Czepiel – specjalista chorób oczu; Trzebinia, Kościuszki 24 (Zakład Optyczny), poniedziałek: 14-16.30, środa: 10-12 Tel. 32-753-40-55, 666 234 005

• Okomedical Okulista-Optometrysta-Optyk. Leczenie zezu i niedowidzenia - Krzeszowice, ul. Kazimierza Wyki 10. Tel. 577-45-45-40, Email: bok@okomedical.pl

• Okulista - optyk. Lekarz okulista Wiktoria Zwinczewska – Centrum Zdrowia Ruczaj Chrzanów, Sokoła 30. Tel. 32-623-10-86, 504-242-752 od 11-16

• Specjalista chorób oczu Paweł Nowicki, Chrzanów ul. Mieszka I 9A. Rejestracja. Tel. 600-241-416

## Ortopeda

• Dr n. med. Bogdan Wziątek – specjalista chirurgii ortopedyczno-urazowej - czynne codziennie - Trzebinia, Głowackiego 32 Tel. 32-223-61-77, 32-441-78-60 www.wziątek.pl

• Lek. Wojciech Jurek specjalista ortopeda-traumatolog; Małopolski Szpital Ortopedyczno-Rehabilitacyjny (endoprotezy stawów); USG stawów. VITALIS, Trzebinia, Kopernika 25 - czwartki 16-20 - 733-433-494; Przychodnia Jurajska, Krzeszowice, Legionów Polskich 11 A - pon. i wtorki 16-20. Tel. 795-809-809

• Lek. med. Adam Rembiecha – specjalista ortopeda-traumatolog. Chirurg. Przyjmuje codziennie: Chrzanów, Garmcarska 10/1. USG ortopedyczne Tel. 607-266-601

• Lek. med. Krzysztof Niemiec - specjalista ortopeda-traumatolog; USG; Przychodnia Jurajska, Krzeszowice - Legionów Polskich 11a, czwartek 16-20, tel. 606-902-836; Przychodnia Vitalis, Trzebinia - Kopernika 25, wtorek 15-21 Tel. 733-433-494

• Lek. med. Krzysztof Szlęzak ortopeda - porady + fizykoterapia - Trzebinia, św. Stanisława 31, poniedziałek: 17.00-18.30; wizyty domowe Tel. 608-623-891, 606-270-799.

## Ortodoncja

• Dr n. med. Janusz Kalukin - specjalista ortodonta. Chrzanów, Aleja Henryka 75 w środy 15-19 Tel. 32-754-16-20

## Optyk

• Optyk - Optometrysta. Bezpłatny dobór okularów i soczewek kontaktowych. Centrum Zdrowia Ruczaj, Chrzanów, Sokoła 30. Zapraszamy od poniedziałku do czwartku w godz. 11-16 Tel. 32-623-10-86, 504-242-752

## Psychiatra

• Jarosław Woźniak - specjalista psychiatra. Vitalis - Trzebinia, Kopernika 25 - środa 13-18. rejestracja: Tel. 733-433-494, 32-620-02-93, 500-143-858

• Lek. Natalia Michna (Pieszczyk) specjalista psychiatra - indywidualnie dopasowana farmakoterapia, terapia wspierająca, spotkania osobiste i videoporady. Chrzanów, Wojska Polskiego 2 B. Tel. 506 370 502

## Psycholog

• Gabinet Psychologiczny mgr Małgorzata Godyń - psycholog, psychoterapeuta. Chrzanów, Sienkiewicza 11 Tel. 662-643-980

• Mgr Jolanta Walczak, specjalista psycholog kliniczny, certyfikowany psychoterapeuta; Chrzanów, al. Henryka 53. Tel. 608-550-878

## Reumatolog

• Tadeusz Najbar, specjalista reumatolog, internista - Trzebinia, Szczakowska 9. USG jamy brzusznej, tarczycy, stawów. Leczenie osteoporozy, badania na prawo jazdy. Rejestracja Tel. 604-815-064

## Stomatolog

• Agnieszka Rogowska-Stiasny lek. stomatolog - RTG; Chrzanów, Majora Grzybowskiiego 15 (obok Sanepidu), od poniedziałku do piątku 9-16; soboty 9-13. Tel. 604-931-923

• Artur Warszawski - stomatolog; Chrzanów, Kadłubek 45, poniedziałek, piątek - 14-20, Olszyny, Koszykarska 3, wtorek, czwartek - 16-19. Tel. 605 077 755

• Bożena Sikora - Chrzanów, Broniewskiego 14/32 Tel. 512-100-713

• DUODENT Alwernia, Gęsikowskiego 16 przyjmuje dorosłych i dzieci bezpłatnie na NFZ Tel. 12-283-25-88, 505-034-347

• Dr Bożena Stanczykiewicz, lek. stom. Ewa Stanczykiewicz - Chrzanów, Kolonia Szpitalna 2/2, poniedziałek, wtorek: 14-19, środa: 12-18, piątek: 10-20, sobota 9-13. Tel. 32-623-22-23, 602 241 023

• Kubic Stomatologia Libiąż, ul. Paderewskiego 6, czynne: pon.-pt. 15-20. Rejestracja. Tel. 667-249-549

• Lek. stom. Joanna Żuk; Chrzanów, Orkana 21D, poniedziałek - czwartek: 16-19. Rejestracja Tel. 32-623-71-62, 604 208 824

• Lek. stom. Magdalena Kuza - Chrzanów, Kadłubek 45; poniedziałek, czwartek: 12-19, wtorek, środa: 10-15 Tel. 32-623-61-40, 605 222 345

• Lek. stom. Piotr Starzycki – chirurg stomatolog. Chrzanów, Krakowska 37, poniedziałek: 9-11, wtorek i środa: 14-18. Tel. dom. 32-623-34-25 (12-13), 504 104 944

• PROTOM Dental Chrzanów, Słowackiego 13: stomatologia zachowawcza, stomatologia mikroskopowa, endodoncja, protetyka, chirurgia, implantologia, wybielanie systemem Beyond Tel. 512 750 172

## Pulmonolog

• Dr n. med. Rafał Harat – specjalista chorób płuc, internista. Libiąż, Sienkiewicza 18, poniedziałek 16-18 i środa 16-18. Tel. 32-627-12-17

## Urolog

• Lek. med. Jacek Jaromin Trzebinia, św. Stanisława 31: USG, uroflowmetria (badanie strumienia moczu) Tel. 606-974-633

• Lek. med. Janusz Michalik – specjalista urolog; Chrzanów, Sokoła 10, poniedziałek i środa: 16-18. USG układu moczowego. Tel. 32-624-03-03 (8-16) Szczegóły: www.urologchrzanow.pl

## Pracownia USG

• Artroskop Centrum Medyczne Bogdan Wziątek: USG brzucha, ortopedyczne, naczyń - czynne codziennie - Trzebinia, Głowackiego 32 Tel. 32-223-61-77, 32-441-78-60,

• Dr n. med. Wacław Komarów, specjalista radiodiagnostyki, internista. Chrzanów, Słowackiego 13, wtorek: 16-17. USG (doppler), opisy zdjęć, biopsje; badania okresowe. Tel. 32-754-02-23, 501-389-177

• Lek. Sebastian Mosiej, specjalista chirurgii onkologicznej. USG piersi, tarczycy, biopsje cienko i gruboigłowe. Chrzanów, ul. Dobczycka 17. Tel. 881-025-724

• Lek. med. Marek Czepiel, specjalista radiodiagnostyki Tel. 666 234 007.

• Lek. med. Wojciech Bartman – pediatra, specjalista medycyny ogólnej. Chrzanów, M. Dąbrowskiej 8, poniedziałek, wtorek, czwartek, piątek: 18.00-19.00. USG dzieci i dorosłych. Tel. 601-227-949

• Specjalistyczny Gabinet USG lek. med. Władysław Kostka – radiodiagnosta; Chrzanów, Sokoła 10, wtorek: 16-17.30, czwartek: 9-11. USG - jamy brzusznej, tarczycy, piersi, ślinianki, moszny. Tel. 602 715 943

## Pracownia protetyki

• Pracownia Protetyki Dentystycznej Jacek Buliński; Chrzanów, Konopnickiej 1A, czynna poniedziałek-piątek Tel. 32-754-16-28, 601 496 677

• Pracownia Protetyki Dentystycznej. Ekspresowe naprawy; Trzebinia, Kościuski 50 (Inkubator) Tel. 605-328-621

## Pracownia RTG

• RENTGEN cyfrowy: kości, stawy, klatka piersiowa, Artroskop. Trzebinia, Głowackiego 32. Tel. 32-223-61-77

• RENTGEN stomatologiczny - Libiąż, Paderewskiego 6. Rejestracja Tel. 697-780-917

## Rehabilitacja ruchowa

• Artroskop Centrum Medyczne Bogdan Wziątek: pełny zakres, wkładki ortopedyczne ICB - czynne codziennie - Trzebinia, Głowackiego 32 Tel. 32-223-61-77, 32-441-78-60, www.wziątek.pl

• D. Fryc Fizykoterapia Chrzanów, Mieszka I 9a. Magnetron, ARTROMOT kolanowy (wypożyczenie), ultradźwięki, laser, krioterapia, masaż Boa, fala uderzeniowa. (PZU ŻYCIE) Tel. 880 496 299

• Lek. med. Urszula Palka-Bartosiańska chirurg, specjalista rehabilitacji przyjmuje w Artroskop, Trzebinia, Głowackiego 32, środy 16.00-20.00. Rejestracja Tel. 32-223-61-77

• RehOrt Stander ...- Krzeszowice, Krakowska 31 przyjmują: poniedziałek-piątek. Specjalizacja: kręgosłup, stawy, mięśnie Tel. 500-496-462, 506-140-630, 603-248-086

## Opieka medyczna

• Profesjonalna opieka medyczna nad osobami starszymi, chorymi, niepełnosprawnymi - Pomoc i Opieka - Ewa Drożdż Tel. 605-519-737

## Sklepy medyczne

• Sklep Medyczny Artroskop Barbara Wziątek, czynny codziennie, refundacja NFZ, Trzebinia, Głowackiego 32 Tel. 609-469-593, 32-223-61-77

• MED-JUS Sklep Medyczny Umowa z NFZ-Trzebinia, Piłsudskiego 3A; Wypożyczanie łóżek i koncentratorów tlenu Tel. 32-611-02-07, 501 207 791

• Sklep Medyczny Libiąż, Górnica 5 (Przychodnia Zdrowia Elvita). Refundacja NFZ Tel. 32-623-11-31

## Medycyna naturalna

• Medycyna naturalna - leczenie pijawkami lekarskimi. Zabiegi akupunktury. Leczenie uzależnień. Centrum Zdrowia Ruczaj Chrzanów, Sokoła 30. Zapraszamy od poniedziałku do czwartku w godz. 11-16 Tel. 32-623-10-86, 504-242-752

## Neurologopeda

• Specjalista neurologopeda - Edyta Topolska Tel. 781-208-145

## Hepatolog

• Dr n. med. Paweł Szulewski - hepatolog, gastroenterolog. Przyjmuje: Vitalis s.j., Trzebinia, Kopernika 25, rejestracja. Tel. 32-620-02-93, 32-210-98-55, 32-210-98-65, 32-210-98-66, 733-433-494

## Przychodnia weterynaryjna

• KOŚCIELEC - Przychodnia Weterynaryjna - Chrzanów, Parkowa 2. Poniedziałek-piątek 14.00-19.00, sobota 9.00-14.00. Tel. 32-307-10-80, 604-671-781

• PRZYCHODNIA Weterynaryjna Na Mydlanej – Chrzanów, Mydlana 51; poniedziałek-piątek: 8-20, sobota: 9-14, niedziela: 9-11. Tel. 32-623-39-50 www.namydlanej.pl

## Gabinet Stomatologiczny lek. stom. Magdalena Kuza Chrzanów, ul. Kadłubek 45

- Stomatologia zachowawcza
- Endodoncja – mikroskop, RVG
  - usuwanie złamanych narzędzi
  - zamykanie perforacji
  - trudne przypadki leczenia kanałowego (kanały wąskie, zakrzywione, niedrożne)
- Stomatologia estetyczna i profilaktyka
- Protetyka
- Medycyna estetyczna
- **ORTODONCJA**

**Gabinet czynny: pon.-pt. 10.00-19.00**  
**Rej. tel. 32-623-61-40 lub w gabinecie**

**Bramy Drzwi Napędy**

**HORMANN PROMOCJA**  
Bramy garażowe segmentowe  
w cenie z 2021 roku  
do końca lutego  
tylko w TAMO  
Chrzanów - Kąty

**Garażowa brama segmentowa LPU 42**

**PROMOCJA**  
Więcej informacji o produktach:  
autoryzowany partner  
**TAMO**  
ul. Polna 32, Chrzanów - Kąty  
tel. 601 418 353  
[www.tamo.com.pl](http://www.tamo.com.pl)

**NZOZ Centrum Promocji i Ochrony Zdrowia**  
**Pracownia Fizjoterapii**  
ul. Jana Gołąba 1 32-551 Babice  
ZAPRASZA OSOBY POSIADAJĄCE ORZECZENIA O NIEPEŁNOSPRAWNOŚCI W STOPNIU LEKKIM LUB UMIARKOWANYM  
**NA BEZPŁATNE ZABIEGI REHABILITACYJNE**  
Skierowanie na zabiegi od lekarza  
**nie jest wymagane**  
Kontakt:  
pn-pt: 08:00-18:00, NFZ  
tel. 32 613-41-01, wewn. 23  
program: „Świadczenia medyczne Narodowego Funduszu Zdrowia dla osób niepełnosprawnych na rok 2021”



**Rentgen stomatologiczny**

**DENTAL**

**CENTRUM STOMATOLOGII ESTETYCZNEJ**  
Libiąż, ul. Słowackiego 3a  
tel. 32 627 55 22

**PEŁNY ZAKRES USŁUG**

- STOMATOLOGIA ZACHOWAWCZA
- STOMATOLOGIA ESTETYCZNA – WYBIELANIE ZĘBÓW
- PROTETYKA
- PERIODONTOLOGIA
- CHIRURGIA
- PROFILAKTYKA PRZECIWPROCHNICZA
- RTG

Czynne pn.-pt. w godz. 9.00-19.00, sob. 10.00-15.00 Rejestracja telefoniczna lub w gabinecie

**DIABET**  
CENTRUM MEDYCZNE  
Leszek Romanowski, Barbara Romanowska

**SZCZEPIMY DZIECI** **POWYŻEJ 5 ROKU ŻYCIA**  
**PRZECIWKO COVID-19**

**DLACZEGO?**  
DZIECI RÓWNIEŻ MOGĄ PRZECHODZIĆ KORONAWIRUSA W SPOSÓB CIĘŻKI  
DBAJ O BEZPIECZEŃSTWO OSÓB STARSZYCH I PRZEWLEKLE CHORYCH

**SZCZEPIMY DZIECI W NIEDZIELE GODZ. 8- 14**  
**KOŚCIUSZKI 18, 32-500 CHRZANÓW**

**REJESTRACJA TELEFONICZNA**  **+48 789 368 752**

**KWALIFIKACJĘ PRZEPROWADZA LEKARZ**



# Elektryki jak pierwsze komórki Kaszel w COVID-19

**Z sondaży wynika, że ponad 60 procent Polaków chciałoby mieć samochód elektryczny. Jednak w naszym kraju, a tym samym także w powiecie chrzanowskim, motoryzacja na prąd dopiero raczkuje. Po polskich drogach jeździ na razie tylko 50 tysięcy „elektryków”.**

Mówi się, że pojazdy elektryczne zapewniają wysoce poziom komfortu podróży, płynne przyspieszenie oraz że są niezawodne. Jednak oprócz wielu zalet, są też poważne przeszkody dotyczące ich posiadania. Pierwsza to cena. Ceny powinny zacząć spadać, gdy samochody elektryczne staną się coraz powszechniejsze. Druga to tankowanie.

Najtańsza na polskim rynku jest elektryczna Dacia Spring. Po odliczeniu rządowego dofinansowania z programu „Mój elektryk” taki pojazd kosztuje około 60 tysięcy złotych. Użytkuje go jedna z pracownic chrzanowskiego szpitala.

Zasięg takiego naładowanego samochodu w lecie wynosi do 200 km. Zimą ten dystans spada do 150 km. Pojazd nie ma silnika spalinowego, więc nie ma co tam grzać. Dlatego maska zimą jest cała oblodzona. Gdy wchodzę do środka, puszczam ogrzewanie na szyby, ale to także zużywa trochę prądu. To są takie mankamenty, które wychodzą dopiero podczas użytkowania. Mam go od listopada i liczę, że latem będzie łatwiej. Samochodem elektrycznym poruszam się na

niedalekich dystansach. Dojeżdżam nim do pracy i jeżdżę po mieście. Pojazd ładuję w domu. W trybie szybkim trwa to do godziny, a przy korzystaniu z wtyczki włożonej do standardowego gniazda aż do 12 godzin - opowiada.

**Zarejestrowane pojazdy elektryczne w powiecie chrzanowskim**

2019 r. - 16  
2020 r. - 17  
2021 r. - 23

Jest jedną z 57 osób użytkowników w powiecie chrzanowskim „elektryki”.

W dużych miastach takich samochodów jest więcej. Bo jest także więcej chęci. Na przykład samochody elektryczne mają preferencje przy parkowaniu. Nie udało się burmistrzowi Chrzanowa Robertowi Maciaszkowi przeformułować pomysłu zakupu elektrycznych autobusów. Wtedy te statystyki byłyby u nas na pewno lepsze. Inna sprawa, że komunikacja oparta na elektrykach nie jest do końca efektywna. Sam byłem w Krakowie świadkiem holowania autobusu elektrycznego przez pojazd roboczy. To dopiero melodia przyszłości. Jesteśmy w sytuacji podobnej do momentu pojawienia się pierwszego telefonu komórkowego, czyli tzw. cegły przy uchu. To było nieefektywne. Sądzę, że miną jeszcze długie lata, nim przejdziemy na ten typ motoryzacji - podkreśla Ryszard Leśniak, dyrektor wydziału komunikacji i paszportów starostwa oraz chrzanowski radny.

Drugą przeszkodą w drodze do elektryka jest niedostateczna ilość ogólnodostępnych ładowarek. Pod koniec grudnia 2021 roku w Polsce funkcjonowały 1 932 ogólnodostępne stacje ładowania



Stacja ładowania pojazdów stanęła na parkingu przy ulicy Sądowej w Chrzanowie. Ma być czynna w najbliższych tygodniach

podstępne stacje ładowania pojazdów elektrycznych. Tylko 30 procent z nich stanowiły szybkie stacje ładowania prądem stałym (DC), a 70 procent wolne ładowarki prądu przemiennego (AC) o mocy mniejszej lub równej 22 kW. Można przyjąć, że na stacjach AC w ciągu godziny naładujemy prądu na przejechanie ok. 50-70 km zasięgu, natomiast w tym samym czasie na szybkich stacjach DC już na 200, a nawet 300 km.

W powiecie chrzanowskim funkcjonuje tylko kilka takich punktów, m.in. na terenie trzebińskiej rafinerii. Niedługo z punktu AC będzie można korzystać na parkingu przy ulicy Sądowej w Chrzanowie. Już stoi, ale czeka na dopuszczenie przez Urząd Dozoru Technicznego. Ostatnio libiąska radna Izabela Bębenek wystąpiła o uruchomienie pierwszego punktu

ładowania w Libiążu. Burmistrz Jacek Latko jednak nie uznał za celowe sfinansowanie go z publicznych pieniędzy.

„Elektromobilność w Polsce jest nadal na etapie początkowym, mimo upływu czterech lat od zaprezentowania wizji jej rozwoju. Pod względem liczby samochodów elektrycznych oraz infrastruktury jesteśmy wciąż na szarym końcu Europy. Rządowy Plan Rozwoju Elektromobilności nie poprawił sytuacji, gdyż realizowany był wybiórczo i z opóźnieniami” - takie były wyniki raportu Najwyższej Izby Kontroli opublikowanego 5 listopada ubiegłego roku.

Rządowe plany zakładają, że do 2025 r. po polskich drogach ma jeździć milion pojazdów elektrycznych, ale są na to nikłe szanse.

**Marek Oratowski**



**Jedną z najczęstszych dolegliwości, które towarzyszą zakażonym koronawirusem jest silny, męczący kaszel. Jak go leczyć?**

Jeśli jest duszący, męczący, ciągnie się przez cały dzień i noc, a duszność nasila się w pozycji leżącej, to jest to bardzo charakterystyczny objaw COVID-19. Chory, który się dusi, natychmiast przybiera pozycję siedzącą, najczęściej z podparciem na łokciach. Wtedy specyficznie otwiera przeponę, przez co zwiększa swoją objętość oddechową. Dolegliwość wymaga przyjmowania leków, które złagodzą ten objaw zakażenia koronawirusem. Niestety nie dysponujemy innymi lekami oprócz tych blokujących odruch kaszlowy. Lekiem pomocnym w uporczywym kaszlu może być lewodropropyryna, czyli lek przeciwkaszlowy działający głównie obwodowo na oskrzela. Wykazuje również działanie przeciwhistaminowe, czyli znosi skurcz oskrzeli. Lekiem blokującym kaszel jest także kodeina. Dawkę powinniśmy stosować zgodnie z ulotką, a najlepiej po kon-

sultacji z lekarzem. U części pacjentów skuteczne jest także przyjmowanie steroidów wziewnych, ale to dopiero po konsultacji z lekarzem - wyjaśnia dr Michał Sutkowski.

Antybiotyki raczej nie złagodzą kaszlu, który został wywołany infekcją wirusową.

Powinniśmy je podawać w momencie, kiedy mamy do czynienia z bakteryjnymi powikłaniami po COVID-19. Przykładowo, jeśli pojawi się zakażenie dolnych lub górnych dróg oddechowych wywołane obecnością bakterii. Natomiast jeśli mamy łagodne wirusowe stadium choroby, to leczymy je objawowo, nie za pomocą antybiotyków - wyjaśnił lekarz.

W przypadku wystąpienia kaszlu z krwią, należy od razu zgłosić się do lekarza. To do lekarza należy diagnoza i określenie, czy jest to objaw nieistotny i wtórny, do którego doszło podczas mechanicznego uszkodzenia błony śluzowej w oskrzelach, a krwawienie jest tego następstwem. Może być też tak, że krwawienie będzie powikłaniem COVID-19 i świadczyć o zatorowości płucnej.

**źródło: abcdzdravia**

## Praca na kwarantannie

**Wielu pracowników zastanawia się, czy na kwarantannie można pracować zdalnie, czy potrzebne jest zwolnienie lekarskie?**

Obowiązkowa kwarantanna jest traktowana na równi z niezdolnością do pracy z powodu choroby. Przysługuje wtedy prawo do wypłaty świadczeń pieniężnych, czyli wynagrodzenia za okres choroby lub zasiłku chorobowego.

Na kwarantannie można pracować zdalnie, ale za zgodą pracodawcy. Pracownik, na którego kwarantanna została nałożona, powinien złożyć pracodawcy

oświadczenie, że wyraża zgodę na świadczenie pracy zdalnie. W takim przypadku pracownikowi przysługuje wynagrodzenie za pracę (100 proc.). Jeśli w tym czasie nie może on jednak pracować z uwagi na stan zdrowia, przysługuje mu zasiłek chorobowy (80 proc.).

Nie można jednocześnie pracować i dostawać zasiłku chorobowego.

Kwarantanna oznacza odosobnienie osoby zdrowej, u której nie stwierdzono zakażenia chorobą zakaźną, a jedynie narażenie na takie zakażenie.

W przypadku kwarantanny nałożonej administracyjnie, zwolnienie lekarskie nie jest potrzebne.

## W 2022 zwolnienie lekarskie po nowemu

**Od 2022 roku każdy ubezpieczony będzie miał utrudnioną możliwość korzystania ze zwolnień lekarskich na różne choroby.**

Do końca 2021 roku okresy niezdolności do pracy wynikające z tej samej choroby (pod warunkiem występowania ich po sobie) ulegały zsumowaniu. Z kolei przy różnych chorobach - okres zasiłkowy naliczany był na nowo.

Wszystko zmieniło się w styczniu 2022 roku. Jeśli przerwa między kolejnymi niezdolnościami do pracy będzie wynosić mniej niż

60 dni, to ZUS i tak je zsumuje do puli limitu 182 dni, bez względu na to, jakich kodów choroby dotyczą (czyli bez względu na to na jaką chorobę jest L4).

Do okresu zasiłkowego wlicza się okresy poprzednich niezdolności do pracy, jeżeli przerwa pomiędzy ustaniem poprzedniej a powstaniem ponownej niezdolności do pracy nie przekracza 60 dni. Do okresu zasiłkowego nie wlicza się okresów niezdolności do pracy przypadających przed przerwą nie dłuższą niż 60 dni, jeżeli po przerwie niezdolność do pracy wystąpiła w trakcie ciąży - stanowi jeden z zapisów nowelizacji ustawy.

W efekcie mogą zdarzyć się sytuacje, w których osoby będące na zwolnieniu lekarskim nie otrzymają zasiłku z chorobowego. Ma to związek z przerwą pomiędzy kolejnymi zaświadczeniami lekarskimi. Warto podkreślić, że każda choroba będzie wliczona do jednego okresu rozliczeniowego, gdy nie będzie między nimi przerwy 60 dni. W takim przypadku pozostanie jedynie świadczenie rehabilitacyjne.

Po wykorzystaniu całego rocznego limitu zasiłku chorobowego (182 dni) - jak przypomina ZUS - chory, który wciąż jest niezdolny do pracy może ubiegać się o świadczenie rehabilitacyjne.

- Zasiłek chorobowy może być wypłacony w ciągu roku nie dłuższej niż przez: 182 dni albo 270 dni, gdy niezdolność do pracy jest spowodowana gruźlicą lub przypada w trakcie ciąży.

- Od stycznia nie ma znaczenia na co chorujemy, ponieważ każde kolejne zwolnienie, gdy przerwa między nimi nie przekracza 60 dni, jest sumowana aż do wyczerpania rocznego zasiłku chorobowego.

- Po ustaniu ubezpieczenia okres pobierania zasiłku chorobowego został skrócony do 91 dni

- Jeżeli ubezpieczony wykorzysta cały zasiłek chorobowy i nadal będzie niezdolny do pracy, może ubiegać się o świadczenie rehabilitacyjne. Przysługuje ono maksymalnie przez 12 miesięcy.

- Od 2022 roku przedsiębiorcy nie tracą prawa do zasiłku z powodu spóźnienia w opłaceniu składki. Będą mogli otrzymać świadczenia chorobowe także gdy opłacą składkę po terminie.

KINA

SZTUKA, Chrzanów, ul. Broniewskiego 4, tel. 32 623 30 86

- 8 rzeczy, których nie wiecie o facetach - 9-10.02 godz. 20.00
- Hazardzista - 9-10.02. godz. 17.00
- Chłopiec z chmur - 11-12.02 godz. 15.30; 14-17.02 godz. 15.30
- Miłość jest blisko - 11-17.02 godz. 18.00; 19-24.02 godz. 17.30
- Śmierć na Nilu - 11-17.02 godz. 20.15; 19-24.02 20.00
- RETRANSMISJA OPERETKI „Zemsta nietoperza” z Opery wiedeńskiej - 13 lutego godz. 14.00. Przedstawienie w języku niemieckim z napisami w języku polskim. Bilety: 25 zł (ulgowy), 30 zł (normalny)

SOKÓŁ, Trzebinia, ul. Kościuszki 74, tel. 32 611 06 21

- 8 rzeczy, których nie wiecie o facetach - 9.02 godz. 20.30; 10.02 godz. 18.00
- Clifford. Wielki czerwony pies - 9-10.02 godz. 16.00
- Moonfall - 9.02 godz. 18.00; 10.02 godz. 20.15; 11.02 godz. 18.15; 12.02 godz. 20.30; 13.02 godz. 19.30; 15.02 godz. 20.30; 16.02 godz. 18.15; 17.02 godz. 20.30
- Skarb Mikołajka - 11-12.02 godz. 16.00; 13.02 godz. 15.00; 15-17.02 godz. 16.00
- Miłość jest blisko - 11.02 godz. 20.45; 12.02 godz. 18.15; 13.02 godz. 17.15; 14.02 godz. 18.15, 20.30; 15.02 godz. 18.15; 16.02 godz. 20.45; 17.02 godz. 18.15

ALE KINO, Libiąż, ul. Górnicza 1, tel. 32 627 12 62

- W 80 dni dookoła świata - 10.02 godz. 17.00
- Koniec świata, czyli kogel-mogel 4 - 10.02 godz. 19.00
- 8 rzeczy, których nie wiecie o facetach - 11-12.02 godz. 19.30; 14.02 godz. 19.30
- Jak ocalić smoka - 11-12.02 godz. 17.00; 14.02 godz. 17.00

KONCERTY

„OPERETKA - BAJKA DLA DOROSŁYCH” W RAMACH V ŚLĄSKIEGO FESTIWALU OPERETKI - 11 lutego godz. 18.00, Dwór Zieleniewskich w Trzebinii. Wystąpią: Kamila Goik - sopran, Sylwester Targosz-Szalonek - tenor, Grażyna Griner - akompaniament. Bilety 50 zł do nabycia w Dworze Zieleniewskich i w Domu Kultury „Sokół”.

BOGUSZ - 11 lutego godz. 19.30, Ambasada Kreatywności w Chrzanowie. Bilety: 5 zł.  
Bogusz to wielowymiarowy muzyk łączący w sobie dźwięki gitary i muzyki elektronicznej. Zaczynał z projektem w brazylijskim zespole Tribute Band Red Hot Chili Peppers. Spędził w Brazylii w 2012 ponad pół roku, gdzie zdobywał doświadczenie sceniczne. Gdy wrócił do Polski, nagrywał swoją autorską muzykę w domowym studiu.

SZTYWNY PAL AZJI - 18 lutego o godz. 19.00, sala teatralna MOKSiR w Chrzanowie. Koncert jubileuszowy zespołu. Wydarzenie związane jest z 35-leciem wydania płyty „Europa i Azja”, 36-leciem powstania zespołu oraz 40-leciem profesjonalnej pracy artystycznej Jarosława Kisińskiego. Podczas koncertu pojawią się specjaliści goście: PARKING, INSTYTUCJA, DENONA, WOYCEK, KISSINSKY. Imprezę poprowadzi Agnieszka Barańska z Radia Kraków. Bilety: 60 i 80 zł dostępne w kasie kina Sztuka/Informacji MOKSiR oraz online.

MIETEK FOLK - SZANTY TRZEBINIA 2022 - 25 lutego godz. 18.00, Dwór Zieleniewskich w Trzebinii. Bilety: 50 zł.

ANNA & ANNA (SPEKTAKL MUZYCZNY) - 27 lutego godz. 19.00, sala teatralna MOKSiR w Chrzanowie. Bilety: 70 zł.  
Znane i lubiane, a zarazem nowocześnie zaaranżowane i ciekawie zaśpiewane piosenki największych osobowości polskiej estrady, czyli Anny German i Anny Jantar. Reżyserem koncertu jest kompozytor i dyrygent –

ogłoszenia

Jarosław Barów, który będzie towarzyszył artystkom wraz z 15-osobową orkiestrą.

IMPREZY

WALENTYNKI Z DOMEM KULTURY W CHRZANOWIE:

\* Poezja z sercem - spotkanie poetyckie - 11 lutego godz. 17.00, sala Sokół w Chrzanowie (przy ul. Sokoła 24) - wstęp wolny.  
\* Bezpłatne walentynkowe warsztaty tańców latynoskich - 12 lutego, sala Sokół w Chrzanowie. W programie: 14.00-14.45 - salsa kubańska 14.45-15.30 - taniec użytkowy 15.30-16.15 - kizomba 16.15-17.00 - bachata  
Możliwość uczestnictwa w całosci warsztatów lub w poszczególnych blokach.  
\* Walentynkowy pokaz filmu „Miłość jest blisko” - 14 lutego godz. 18.00, kino Sztuka (bilety: 18 i 16 zł).  
\* „Każda miłość jest pierwsza” - konkurs plastyczny na walentynkę (prace należy dostarczyć do MOKSiR-u w Chrzanowie do 10 lutego; szczegóły na: www.moksir.chrzanow.pl).

WALENTYNKOWE KARAOKE - 12 lutego godz. 19.00-23.00, Ambasada Kreatywności w Chrzanowie. Wstęp wolny.

SPOTKANIA

ZAKOCHANY WALENTY - WIECZÓR WALENTYNKOWY - 10 lutego godz. 17.00 Libiąskie Centrum Kultury - kawiarnia Nisza.  
Spotkanie w ramach cyklu „Odkurzanie poezji”. Zaprezentuje się Grupa Artystyczna Źródłostów oraz poeci z okolicy. Oprawa muzyczna: Maria Chruściel. Wstęp wolny.

79. ROCZNICA LIKWIDACJI CHRZANOWSKIEGO GETTA - 18 lutego W programie:  
\* 18.02 godz. 12.00 – Spotkanie przy Tablicy Pamięci pod MOKSiR w miejscu Synagogi Wielkiej, dawny plac Estery w Chrzanowie.  
\* 19.02 godz. 17.00 – wykład dr Marka Tuszewickiego pt. „Wierzbą w kulturze żydowskiej i na pograniczu kultur”. Wykład w ramach projektu „Wierzbą Estery”, MOKSiR Auditorium, ul. Broniewskiego 4.  
\* 20.02 godz. 14.00-16.00 – Zbieranie indywidualnych historii do projektu „Wierzbą Estery”, budynek główny Muzeum, ul. Mickiewicza 13.

KABARET

PARANIENORMALNI - BEZ ZNIECZULENIA (z udziałem gościa specjalnego) - 26 lutego godz. 16.00, Dom Kultury Sokół w Trzebinii. Bilety: 80 zł.

SPEKTAKL

NIEMY KELNER - 13 lutego godz. 17.00, Libiąskie Centrum Kultury. Spektakl w reżyserii Wojciecha Malajkata. Obsada: Piotr Szwedes, Mikołaj Roznerski. Bilety: 70 zł.

WARSZTATY

V WARSZTATY GOSPEL W ALWERNI - 19-20 lutego, sala OSP w Alwerni. Zapisy do 15 lutego (e-mail: gospel.alwernia@gmail.com; tel. 536 578 129, 693 616 245).  
Koncert finałowy 20 lutego (niedziela) godz. 15.45, klasztor w Alwerni. Wstęp wolny.

WYCIĄG Z OGŁOSZENIA O PRZETARGU

Burmistrza Libiąża z dnia 9 lutego 2022 r.

Burmistrz Libiąża ogłasza drugi przetarg ustny nieograniczony na sprzedaż nieruchomości gruntowej stanowiącej własność Gminy Libiąż, zapisanej w księdze wieczystej nr KR1C/00089385/1 Sądu Rejonowego w Chrzanowie oznaczonej działkami nr 2631/4 o pow. 0,0151 ha, 2631/5 o pow. 0,0156 ha, 2632/4 o pow. 0,0415 ha, 2632/5 o pow. 0,0433 ha, położonej w jednostce ewidencyjnej Libiąż-miasto, obręb Libiąż Wielki przy ul. Świerkowej. **Cena wywoławcza nieruchomości** składającej się z ww. działek o łącznej pow. 0,1155 ha **wynosi 115 500,00 zł**, w tym należytny podatek VAT 23%. Przetarg odbędzie się w dniu **18.03.2022 r. o godz. 10<sup>00</sup>** w siedzibie Urzędu Miejskiego w Libiążu, ul. Działkowa 1 w Sali Narad na I piętrze (pokój 112). W przetargu mogą brać udział osoby, które w terminie do 14.03.2022 r. wniosą wadium w pieniądzu w wysokości 17 325,01 zł na konto Urzędu Miejskiego w Libiążu: Bank PEKAO S.A. Nr 03 1240 4155 1111 0010 6069 7380 z dopiskiem „przetarg na sprzedaż dz. nr 2631/4, 2631/5, 2632/4, 2632/5 + imię i nazwisko uczestnika przetargu”. Za termin wpłaty uważa się datę wpływu środków na ww. rachunek bankowy, pod rygorem uznania, że warunek wpłaty wadium nie został spełniony. Osoba ustalona jako nabywca nieruchomości ponosi wszelkie opłaty związane z jej zakupem (notarialne, sądowe itp.). Szczegółowe informacje dotyczące przetargu można uzyskać w Urzędzie Miejskim w Libiążu, przy ul. Działkowej 1, w Wydziale Architektury, Geodezji i Gospodarki Nieruchomościami (pokój nr 11, tel. 32 624 92 29). Ogłoszenie o przetargu zostało wywieszone w siedzibie Urzędu Miejskiego w Libiążu, przy ul. Działkowej 1, a także zamieszczone na stronach internetowych tut. urzędu www.libiaz.pl; BIP. Ponadto informację o ogłoszeniu przetargu podano do publicznej wiadomości w sposób zwyczajowo przyjęty w miejscowości Libiąż poprzez wywieszenie na tablicach ogłoszeń na terenie Gminy Libiąż.

WYCIĄG Z OGŁOSZENIA O PRZETARGU

Burmistrza Libiąża z dnia 9 lutego 2022 r.

Burmistrz Libiąża ogłasza drugi przetarg ustny nieograniczony na sprzedaż nieruchomości gruntowej stanowiącej własność Gminy Libiąż, zapisanej w księdze wieczystej nr KR1C/00055223/1 Sądu Rejonowego w Chrzanowie oznaczonej działką nr 3775/14 o pow. 0,0875 ha, położonej w jednostce ewidencyjnej Libiąż-miasto, obręb Libiąż Wielki przy ul. Spokojnej. **Cena wywoławcza nieruchomości wynosi 107 625,00 zł**, w tym należytny podatek VAT 23%. Przetarg odbędzie się w dniu **21.03.2022 r. o godz. 10<sup>00</sup>** w siedzibie Urzędu Miejskiego w Libiążu, ul. Działkowa 1 w Sali Narad na I piętrze (pokój 112). W przetargu mogą brać udział osoby, które w terminie do 15.03.2022 r. wniosą wadium w pieniądzu w wysokości 16 144,00 zł na konto Urzędu Miejskiego w Libiążu: Bank PEKAO S.A. Nr 03 1240 4155 1111 0010 6069 7380 z dopiskiem „przetarg na sprzedaż dz. nr 3775/14 + imię i nazwisko uczestnika przetargu”. Za termin wpłaty uważa się datę wpływu środków na ww. rachunek bankowy, pod rygorem uznania, że warunek wpłaty wadium nie został spełniony. Osoba ustalona jako nabywca nieruchomości ponosi wszelkie opłaty związane z jej zakupem (notarialne, sądowe itp.). Szczegółowe informacje dotyczące przetargu można uzyskać w Urzędzie Miejskim w Libiążu, przy ul. Działkowej 1, w Wydziale Architektury, Geodezji i Gospodarki Nieruchomościami (pokój nr 11, tel. 32 624 92 29). Ogłoszenie o przetargu zostało wywieszone w siedzibie Urzędu Miejskiego w Libiążu, przy ul. Działkowej 1, a także zamieszczone na stronach internetowych tut. urzędu www.libiaz.pl; BIP. Ponadto informację o ogłoszeniu przetargu podano do publicznej wiadomości w sposób zwyczajowo przyjęty w miejscowości Libiąż poprzez wywieszenie na tablicach ogłoszeń na terenie Gminy Libiąż.

Wyciąg z ogłoszenia o przetargu z dnia 02.02.2022 r.

BURMISTRZ MIASTA TRZEBINI INFORMUJE, ŻE

na tablicy ogłoszeń w siedzibie Urzędu Miasta w Trzebinii przy ul. Marszałka Piłsudskiego 14 i ul. Narutowicza 10, na stronie internetowej www.trzebinia.pl oraz w Biuletynie Informacji Publicznej: bip.malopolska.pl/umtrzebinia/, została podana do publicznej wiadomości pełna treść ogłoszenia:

- I przetarg ustny nieograniczony na sprzedaż nieruchomości składającej się z działki oznaczonej w operacie ewidencji gruntów - jednostka ewidencyjna Trzebinia – miasto, obręb ewidencyjny Trzebinia, numerem geodezyjnym 153/275 o pow. 0,0087 ha, zabudowanej budynkiem handlowo - usługowym, położonej przy ulicy Topolowej w Trzebinii, stanowiącej własność Gminy Trzebinia, objętej księgą wieczystą nr KR1C/00026077/0.

| Lp | Oznaczenie nieruchomości                              | Cena wywoławcza                                                                                                                            | Wysokość wadium | Termin przetargu         |
|----|-------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------|--------------------------|
| 1. | Działka nr 153/275 o pow. 0,0087 ha – obręb Trzebinia | 84.200,00 zł<br>Do ceny osiągniętej w trybie przetargowym doliczony zostanie podatek VAT według obowiązujących przepisów w dniu przetargu. | 5.000,00 zł     | 22.03.2022 r. godz. 9:00 |

Przetarg odbędzie się w siedzibie Urzędu Miasta w Trzebinii – ul. Narutowicza 10, III piętro, pokój nr 30. Dodatkowe informacje można uzyskać w Wydziale Geodezji i Gospodarki Nieruchomościami - Referacie Gospodarki Nieruchomościami Urzędu Miasta w Trzebinii przy ul. Narutowicza 10, II piętro, pokój nr 23, tel. (32) 711 10 69.

Burmistrz Miasta Trzebinii  
Jarosław Okoczek

PAWILON HANDLOWY

# GATPOL

Trzebinia ul. Piłsudskiego 55  
NA TERENIE DAWNEGO GS-U  
TEL. 32 753 27 31







## NASIONA WARTE POZNANIA



# Kowalik i spółka lepsi od lidera

**Do niedzieli zespół Solidexu był niepokonany w Magic Sport Lidze Futosu, rozgrywanej w chrzanowskiej hali. Jednak znalazł pogromcę w postaci depczącej mu po piętach drużyny Sportpluśdrowie.pl, która objęła przodownictwo w tabeli.**

Już po 4 minutach Solidex przegrywał w meczu na szczycie z depczącej mu po piętach i tracącą tylko punkt ekipą Sportpluśdrowie.pl 0-3. Jednak po celnych strzałach Konrada Bogacza i Dariusza Wilczaka gracze Solidexu złapali kontakt.

Potem na gola rywala zdołał jeszcze odpowiedzieć. Jednak w ostatnich pięciu minutach zawodnicy Sportpluśdrowie.pl dorzucili jeszcze trzy bramki. W tej ekipie grają znani z dużych boisk Radosław Górka, Adrian Zybiński, Łukasz Wierzbę i Michał Kowalik, który z 14 trafieniami przewodzi klasyfikacji strzelców.



FOT. MAREK ORATOWSKI

Piłkarze Solidexu rozpoczynają atak. Więcej zdjęć i wideo z meczu na szczycie można obejrzeć na [www.przelom.pl](http://www.przelom.pl)

**Wyniki 8. kolejki:**  
**MKS Fablok – MKS Trzebinia U19 5-0** vo, **Drewmar Agart - Magic Sport 7-7** (Karol Piechota 3, Piotr Olszowski 2, Wojciech Grudziński, Jakub Kawala – Karol Górkowski 4, Adam Skórzewski 2, Jakub Sidor), **AFS Lambada - Wygiełzów 11-4** (Mariusz Gaj 6, Jakub Łata 3, Patryk Chelmecki 2 – Łukasz Krawczyk, Tomasz Bieda, Łukasz Grabowski, Patryk Łowiec), **Solidex - Sportpluśdrowie.pl 3-8** (Konrad Bogacz, Dariusz Wilczak, Krystian Bloch – Rado-

ław Górka 4, Adrian Zybiński 2, Łukasz Wierzbę, Michał Kowalik), **Perła Sports - La Playa 5-0** vo

## Tabela

|                       |   |    |       |
|-----------------------|---|----|-------|
| 1. Sportpluśdrowie.pl | 8 | 21 | 56-24 |
| 2. Solidex            | 8 | 19 | 43-25 |
| 3. MKS Fablok         | 7 | 19 | 30-12 |
| 4. Magic Sport        | 8 | 12 | 33-25 |
| 5. AFS Lambada        | 8 | 9  | 34-30 |
| 6. Wygiełzów          | 7 | 9  | 28-40 |
| 7. Perła Sports       | 8 | 8  | 22-33 |
| 8. Drewmar Agart      | 8 | 5  | 29-43 |
| 9. La Playa           | 8 | 4  | 25-51 |
| 10. MKS Trzebinia U19 | 8 | 4  | 22-39 |

**Marek Oratowski**

# Młodzieżowe posiłki coraz bliżej

**Skrzydłowy MKS Libiąż i środkowy pomocnik Wiernej Małogoszcz są blisko dołączenia do kadry czwartoligowego MKS Trzebinia.**

Prezes MKS Jacek Pająk potwierdza, że negocjacje z klubami obu zawodników są na ostatniej prostej. Obaj gracze są młodzieżowcami, a do Trzebini mieliby trafić na półroczne wypożyczenie.

Mateusz Węgorek jest skrzydłowym lub bocznym pomocnikiem. Broni barw grającego w wadowickiej klasie okręgowego MKS Libiąż.

Z kolei Jakub Grzyb to środkowy pomocnik. Jest zawodnikiem Wiernej Małogoszcz (świętokrzyska czwarta liga), ale ostatnie pół roku spędził na wypożyczeniu do Unii Sędziszów (okręgówka świętokrzyska). Młody piłkarz przeniósł się do Krakowa i zaczął szukać sobie nowego klubu właśnie w Małopolsce.

Obaj gracze wystąpili w wygranym przez Trzebinę 3-1 wyjazdowym sparingu z CKS Czeładź (katowicko-sosnowiecka klasa okręgowa).

Do przerwy MKS prowadził 2-0, po dwóch samobójczych



FOT. MICHAŁ KORCZAK

Mateusz Węgorek w szeregach MKS Trzebinia podczas turnieju Winter Cup

bramkach rywala, którzy pechowo trafiali w piłkę po dośrodkowaniach Adriana Gałki (10. minuta) oraz Mateusza Węgorka (25. minuta).

W 70. minucie gospodarze zdobyli kontaktowego gola, ale na pięć minut przed końcem spotkania zwycięstwo Trzebini przypieczętował po indywidualnej akcji Łukasz Sochacki.

- Sparing oceniam pozytywnie, bez względu na wynik, bo w sparingu jest on dla mnie sprawą drugorzędną. Zawodnicy mają prawo być zmęczeni, bo ciężko pracujemy. Było to widać na boisku. Momentami brakowało nam dokładności i czucia piłki. Oddawaliśmy sporo strzałów, które były niecelne lub pa-

dały łupem bramkarza. Biorąc pod uwagę liczbę stworzonych sytuacji, końcowy rezultat powinien być dużo wyższy. Na pewno wyglądamy coraz lepiej. Przede wszystkim zawodnicy widzą, że prezentują się dobrze pod względem fizycznym, a jest jeszcze pięć tygodni do ligi. Jeszcze przez dwa tygodnie ciężko popracujemy, a potem skupimy się na szybkości, świeżości wykańczaniu akcji - mówi Wojciech Skrzypek, trener MKS.

Kolejny zimowy sparing trzebiński zespół zagra w sobotę, 12 lutego, o godz. 15:00 ze Słomniczaną Słomniki, na boisku ze sztuczną trawą Hutnika Kraków.

**(MK)**

# Błyskawica trafia także zimą

**Zespół z Myślachowice po raz drugi z rzędu zwyciężył w turnieju halowej piłki nożnej Trzebinia Winter Cup, wyprzedzając MKS Trzebinia i UKS Górnik Siersza.**

Pierwsza trójka tegorocznej, szóstej edycji turnieju organizowanego przez UKS Górnik Siersza wyglądała identycznie tak jak poprzednio, czyli w 2020 r. Przypomnijmy, że w ubiegłym roku zawody nie doszły do skutku wskutek restrykcji związanych z pandemią.

Błyskawica Myślachowice po raz drugi z rzędu sięgnęła po trofeum. Wicelider chrzanowskiej A-klasy stracił punkty tylko w jednym meczu, remisując z czwartoligowym MKS Trzebinia, który podzielił się jeszcze punktami z organizatorem zawodów, czyli Górnikiem Siersza.

- Podeszliśmy do tego turnieju z chłodnymi głowami. Nie mieliśmy większej presji na wynik. Traktowaliśmy to raczej jak jednostkę treningową i najważniejsze, że obyło się bez kontuzji. Wygrana na pewno cieszy. Po raz kolejny pokazaliśmy, że jesteśmy

w czołówce klubów w gminie i te wcześniejsze sukcesy nie były dziełem przypadku. Sam turniej, kolejny rok super zorganizowany. Myślę, że większość osób bardzo dobrze się bawiła, bo o to w tym wszystkim chodzi. Jedynie nasz bramkarz czuje się pokrzywdzony bo bardzo liczył na wyróżnienie i chyba kończy karierę piłkarską - mówi Kacper Głowacz, kapitan Błyskawicy, wybrany najlepszym zawodnikiem turnieju.

Tytuł króla strzelców przypadł Dominikowi Sieprawskiemu (Promyk Bołęcin). Najlepszym bramkarzem uznany został Artur Stryczek (Korona Lgota).

**Wyniki:** Promyk Bołęcin - Manhattan Trzebinia 2-3, Błyskawica Myślachowice - Ruch Młoszowa 3-1, UKS Górnik Siersza - Korona Lgota 2-1, MKS Trzebinia - Manhattan 3-0, Bołęcin - Myślachowice 2-3, Siersza - Młoszowa 6-3, MKS - Lgota 3-0, Manhattan - Myślachowice 0-1, Bołęcin - Młoszowa 2-2, Siersza - MKS 2-2, Myślachowice - Lgota 2-0, Młoszowa - Manhattan 4-2, Siersza - Bołęcin 2-2, MKS - Myślachowice 1-1, Lgota - Młoszowa 0-2, Siersza - Manhattan 3-0, MKS - Bołęcin 4-1, Manhattan -

Lgota 4-1, Siersza - Myślachowice 1-4, MKS - Młoszowa 2-1, Bołęcin - Lgota 6-0

## Składy drużyn

**Myślachowice:** T. Czarnik, K. Głowacz, J. Piotrowski, Sz. Zając, W. Chlebda, A. Gałuszka, P. Kocyk, M. Wilk, M. Cupiał, T. Łukasik

**MKS:** T. Wróbel, A. Zybiński, Sz. Barczyk, M. Kowalik, Sz. Kurek, J. Martyniak, Ł. Sochacki, P. Ruczyński, M. Węgorek

**Siersza:** M. Buziewicz, B. Kurek, D. Prokop, D. Kurzański, R. Raźniak, J. Boba, Sz. Nowak, D. Dziadzio, J. Bartoń

**Młoszowa:** A. Bednarczyk, K. Pstrucha, M. Kłeczek, M. Dudek, P. Konieczny, S. Maslikov, K. Ostrowski, J. Kłeczek, G. Ślusarczyk

**Manhattan:** K. Proksa, P. Stojewski, Sz. Jędrzejczyk, D. Jędrzejczyk, J. Mądry, J. Pieprzyc, K. Borowy, T. Warchoł, P. Szybalski, M. Duda, M. Papiernik

**Bołęcin:** B. Kołodziejewski, D. Sieprawski, A. Głusko, Sz. Ferdek, Sz. Motyl, F. Błaszczak, J. Kocot

**Lgota:** A. Stryczek, K. Babecki, Ma. Pajestka, B. Jeleń, Sz. Lasoń, M. Celi, K. Nowakowski, N. Szwiagierczak, P. Dziedzic, R. Świąszek

**(MK)**

## K R Ó T K O

### BOKS

#### Powalczą na Litwie

Filip Bochenek z Akademii Bokserskiej w Libiążu dzięki świetnej postawie na ostatnim turnieju w Szczecinie, został powołany przez trenera Zenona Jagiełło do kadry Polski młodzików. Powołanie dotyczy udziału w Międzynarodowym Turnieju Bokserskim na Litwie, który odbędzie się od 10 do 12 lutego.

### PIŁKA RĘCZNA

#### Pełna pula dla Hutnika

W miniony weekend w spotkaniu III ligi piłki ręcznej szczypiomści UKS Czwórka Libiąż ulegli rywalom z Hutnika Kraków 21-22 (10-11). To już siódma porażka libiążan w dziewięciu meczach. Z ośmioma punktami na koncie zajmują przedostatnią, dziewiątą lokatę w tabeli. W niedzielę 13 lutego zagrają wyjazdowe spotkanie w Jasienicy.

### JEŹDZIECTWO

#### Michał w kadrze

Michał Hycki i jego koń Moonshine zostali powołani na 2022 rok do Kadry Narodowej we Wszechstronnym Konkursie Konia Wierzchowego. Głównym startem dla tej pary będą Mistrzostwa Świata we włoskim Prato del Vivaro (14-18 września). WKKW składa się z ujeżdżenia, próby terenowej i skoków na parkurze.

**oprac. (RAT)**

# Pierwsze rakiety Chrzanowa

**W miniony weekend odbył się turniej tenisowy o Puchar Cabańskiego Centrum Sportu Chrzanów dziewcząt do 16 lat. Lokalne zawodniczki okazały się najlepsze.**

Anna Kmiecik wygrała turniej kadetek. Chrzanowianka Lena Rajca zajęła drugą lokatę w grze pojedynczej. Trzecie miejsce wywalczyły Oliwia Drózd (Krzycki Klub Tenisowy Wrocław) oraz Ewangelina Penkevych (KT Promaster, Szczecin). W grze deblowej Anna Kmiecik i Lena Rajca z Cabańskiego Centrum Sportu Chrzanów zajęły drugie miejsce.

Dobre wieści napłynęły także z rozgrywanego w tym samym czasie Ogólnopolskiego Turnieju Kwalifikacyjnego U-14 w Kozerkach w województwie mazowieckim. Inna zawodniczka klubu z Chrzanowa Maja Wróbel zajęła tam pierwsze miejsce.

**(RAT)**



Kilkunastu lat trzeba było, by znalazł się konkretny projekt na zagospodarowanie działki u zbiegu Ochronkowej i Krakowskiej w Trzebini. Ma tam stanąć piękny przeszklony gmach za 30 mln zł. Jak szklane domy u Żeromskiego - wróżą złośliwi. Burmistrz uspokaja - fundamentem budynku ma się stać Polski Ład! A że ten jest na wskroś realny, już wiemy. W odwodzie jest jeszcze kredyt.

Polski Ład jest wyjątkowo pojemny, znaczy jak wór bez dna. Szkoły, drogi, biblioteki, baseny... Kraj będzie w budowie. Uszczknąć chce też szef ZKKM. Planuje polskoładowe wiaty przystankowe. Nie podoba się to mieszkańcom Czyżówki. Nie żeby mieli coś do Ładu, ale mówią, że wiaty u nich stoją i to nie jakieś na rurkach, tylko solidne, murowane. Chcą jedynie ich dachy odmalować. Chodzą słuchy, że przewodniczący ma więc zapytać w Warszawie czy farbę też można z Polskiego Ładu dostać.

Są nowe parkomaty i nowe sceny za parkowanie. I choć pierwsze doprowadzają ludzi, do szału, a drugie jeżą włos na głowie, miejsc do parkowania w centrum Chrzanowa nadal brakuje. Administratorzy nie narzekają, bo kasa się zgadza. By zgadzała się jeszcze bardziej, nie krzyczą, że parkowanie w weekendy jest darmowe, a za każdą darowiznę od nieorientowanego uprzejmie dziękują. Pieniądze się przydadzą na kwitki do wypisywania mandatów.

Ceny za miejsca na alwernij-cskich cmentarzach poszły w górę. To pewnie dlatego, że inflacja szaleje, a akurat w Alwer-ni mieszkańcy w ubiegłym roku nieco wyhamowali z umiaramiem. Przy okazji warto zauważyć, że stawki są prorodzinne. Im więcej zmarłych się w jednej dziurze zmieści, tym większy upust. Gmina się nie chwali, bo maksyma pani burmistrz „Z nadzieją spoglądamy w przyszłość” jakoś nie pasuje.

Tylko trzy apteki z całego powiatu chrzanowskiego zgłosiły się do programu testowania COVID-19. To chyba jeden z lepszych wyników w kraju, bo powiatów ponad 300, a testujących aptek... niespełna 200. Możemy być dumni, przynajmniej lokalnie.

przełomowe  
KADRY



Sztorm w Kołobrzegu



Aneta Lenzygier

„Zimowy gniew” to zdjęcie Anety Lenzygier z naszej facebookowej grupy „PRZEŁOMowe Kadry”. Aż ciarki przechodzą, gdy się ogląda wzburzony i lodowaty Bałtyk.

Fotografia rozgniewanych fal morskich została wykonana w styczniu tego roku, podczas sztormu w Kołobrzegu. Nie ukrywam, że trochę przy nim zmokłam - mówi pani Aneta.

Fotografowaniem zajmuje się od kilkunastu lat, ale - jak podkreśla - wyłącznie amatorsko. Lubi spoglądać na świat przez obiektyw.

Kadrując, skupiam się na tym, co mnie otacza. Natura, ludzie, ciekawe miejsca, detal. Właściwie ciekawi mnie wszystko. Fotografia to świetny sposób na złapanie chwili oddechu i oderwanie się od trudnej codzienności - stwierdza.

Mieszka w Trzebini. Pracuje w Szpitalu Powiatowym w Chrzanowie.

(ŁD)

TAK BYŁO, TAK JEST...

## Ulica Kadłubek w Chrzanowie

Zmiany dzieją się również na naszych oczach. W ostatnich latach zniknęło sporo starych kamienic z krajobrazu Chrzanowa.

Archiwalna fotografia przedstawia stan w 2013 r. Wówczas przy ul. Kadłubek stały jeszcze kamienice pod numerami 15 a, 15 i 17. Zakamarkami można było przejść do ul. 29 Listopada. Nie było tam wcale ładnie, ale czuło się klimat dawnego Chrzanowa. Kamienice zniknęły ostatecznie na początku 2014 r.

Teraz między ul. Kadłubek i 29 Listopada rozciąga się pusta przestrzeń, wykorzystywana jako dziki parking. Burmistrz Chrzanowa zapowiada, że powstanie tutaj nowa droga.

(ŁD)



Kamienice przy ul. Kadłubek w Chrzanowie w 2013 r. i...



... stan obecny

przełom  
TYGODNIK ZIEMI CHRZANOWSKIEJ

Redakcja  
32-540 Trzebinia, ul. Długa 53  
tel./fax 32-612-25-50,  
e-mail: gazeta@przelom.pl

Redaktor naczelna  
Grażyna Kaim, tel. 32-753-51-12

Wydawca  
Firma Wydawnicza „Przełom” Alicja Molenda

Dziennikarz  
dyżurny  
697 351 999

Reportery „Przełomu”  
32-753-51-11, 32-623-48-94

Zespół:  
Stanisława Ciepichał,  
Łukasz Dulowski,  
Agnieszka Filipowicz,  
Andrzej Gawera,  
Tadeusz Jachnicki, Michał Koryczan,  
Weronika Korbut, Alicja Molenda,  
Marek Oratowski, Lucjan Siewiorek,  
Ewa Solak (Krzeszowice),  
Marzena Spyt

Druk  
Polska Press Sp. z o.o.,  
Oddział Poligrafia, Drukarnia w Sosnowcu  
Nakład 6 500

Biura ogłoszeń

- Trzebinia ul. Długa 53,  
tel. 32-612-25-50 wew. 22  
pn.-pt. 8.30-16.30
- Krzeszowice  
(Biuro Podróży Relax-Tourist),  
Rynek 25,  
pn.-pt. 8.00-17.00, sob. 9.00-13.00, 12-282-11-31



Gazeta jest członkiem  
Porozumienia Reklamowego Tygodnik Lokalny  
oraz stowarzyszeń:



Stowarzyszenie  
Gazet  
Lokalnych

Stowarzyszenie Dziennikarzy i Wydawców  
REPROPOL

Ogłoszenia, reklamy i teksty promocyjne nie stanowią materiału pochodzącego od wydawcy. Redakcja zastrzega sobie prawo skracania i redagowania tekstów. Materiałów i zdjęć niezamówionych nie zwracamy.



FOT. KPP W CHRZANOWIE

## Największa narkotykowa plantacja w historii powiatu chrzanowskiego zlikwidowana

Na jednej z posesji w Porębie Żegoty rosło ponad 400 krzewów konopi indyjskich. Policjanci zatrzymali trzech mężczyzn.

s. 3

### KRZESZOWICE

Niebezpiecznie na Grunwaldzkiej

s. 12

### GMINA

Wyprowadzą psa za darmo

s. 12

### KRZESZOWICE

Druhowie walczyli o puchary i medale

s. 2

### W KRZESZOWICKIM CENTRUM ZDROWIA

## Połowa medyków to emeryci



Ogłoszenia o pracę niewiele dają. Jeśli ktoś się już zgłasza, to najczęściej są to ludzie bardzo młodzi, bez doświadczenia, oczekujący tak wysokich kwot, że nie jesteśmy w stanie ich zatrudnić – mówi Michał Matysik, dyrektor Krzeszowickiego Centrum Zdrowia.

Więcej na s. 12

Nie pora umierać, bo drogo

Przygotowanie pogrzebu jest coraz kosztowniejsze. Tymczasem od 2011 roku zasiłek pogrzebowy nie rośnie. Na co wystarcza? Piszemy także o zmianach szykowanych przez rząd w przepisach dotyczących pochówków.

s. 16

Elektryki jak pierwsze komórki

Z sondaży wynika, że ponad 60 procent Polaków chciałoby mieć samochód elektryczny.

s. 24

## SPORT

s. 27

- Nowi piłkarze coraz bliżej MKS Trzebinia
- Błyskawica trafia również zimą
- Kowalik i spółka lepsi od lidera
- Michał Hycki z Pogorzyc w kadrze narodowej

### DO POCZYTANIA



FOT. NATALIA FELLIS

#### 12 tysięcy pocztówek pana Adama

Ponad 80 tysięcy kopii obrazów zawiera domowe archiwum cyfrowe, zajmujące ponad 10 GB. Zbiory Adama Kasperkiewicza są imponujące. Tak, jak jego historia.

s. 17



FOT. LUKASZ DULOWSKI

#### To był szok, jeśli chodzi o odzew

Wojciech Franzblau, założyciel facebookowej grupy Kreatywny Balin, nie może się nadziwić, że w małej miejscowości jest aż tyle uzdolnionych artystycznie osób.

s. 18

W Alwerni mają zamiar odwołać burmistrza Nadzieję

s. 5

Policja wyprowadza się z Libiąża

s. 9

W Trzebini burzą chłodzię kominową

s. 4



MOIM ZDANIEM

## Przepustka na następną kadencję

GRAŻYNA KAIM

Ludzie już nie tak hurraoptymistycznie podchodzą do nowych inwestycji, zwłaszcza tych kubaturowych (że tak użyję urzędniczej nomenklatury). Najlepszymi tego przykładami są libiański basen i będący na etapie projektu obiekt planowany na łące za Orionem w Trzebini. W komentarzach pod tekstami publikowanymi w internecie coraz częściej pojawiają się komentarze w stylu: *kompletnie zbędny wydatek i megalomania jak na tak małe miasteczko, a koszty budowy obiektu ogromne, a potem wielkie koszty utrzymania*. To odnośnie basenu w Libiążu.

Ciekawe, kto to wszystko utrzyma? Te rozbuchane ambicje Rady Miasta i burmistrza? Potem będzie biadolenie, że nas nie stać na to i owamto... To z kolei odnośnie budynku w Trzebini.

Oczywiście, że są i głosy aprobaty, i radości. Chodzi jednak o to, że już nie tak bezrefleksyjnie mieszkańcy patrzą na co wydawane są ICH pieniądze.

Z czasem nowa przestrzeń podarowana jakiejś instytucji rodzi fajne inicjatywy, pozwala rozwinąć skrzydła, czego doskonałym przykładem jest chrzanowska biblioteka. Dekadę temu zyskała nowoczesną siedzibę, którą do dziś wykorzystuje na „szóstkę”.

Wydaje się, że podobną ścieżką podąży krzeszowicka biblioteka. Tyle co przeniosła się do nowego budynku i patrzac na komentarze budzi ogromną sympatię lokalnej społeczności.

Jak będzie z basenem w Libiążu? Czy bardzo zrujnuje gminny budżet w zakresie wydatków bieżących? Zobaczmy.

Jeszcze większą niewiadomą jest obiekt planowany za Orionem w Trzebini. Nową siedzibę ma w nim znaleźć m.in. biblioteka. Słusznie zauważa część internautów, że przewidziano dla niej chyba za mało miejsca. Można by go trochę zyskać, nie lokując w obiekcie sali ślubów czy sali obrad rady miejskiej? Czy nie praktyczniej i taniej byłoby dostosować w końcu do tych potrzeb Dwór Zieleniewskich, który przecież od dawna wymaga modernizacji. Chyba że są wobec niego jakieś inne, nieznane nam jeszcze plany...

Faktem jest, że mieszkańcy już nie tak bezkrytycznie „lęcą” na inwestycyjną propagandę burmistrzów. I niekoniecznie to ona będzie przepustką na następną kadencję.



MOIM ZDANIEM

## Ciemno i zimno. Stopień zasilania 12

ALICJA MOŁENDA

Pojęcie stopień zasilania kojarzy mi się ze stanem wojennym w Polsce i z prądem. Czytając w poniedziałek pismo od Polskiej Spółki Gazowniczej, nie mogłam uwierzyć, że taka sytuacja znów może się zdarzyć.

Gaz chyba zacznie nam się śnić po nocach. Po pierwsze, z powodu horrendalnych rachunków. Po drugie, gaz może nam się śnić po nocach, dlatego że miał być naszą opałową ekologiczną przyszłością i wielu ludzi ostatnio zainwestowało w takie ogrzewanie. Po trzecie wreszcie dlatego, że ta droga przyszłość ma być na dodatek reglamentowana.

Z pisma od Polskiej Spółki Gazowniczej dowiedziałam się, że w związku z planem ograniczeń w poborze gazu ziemnego moja firma trafia w tym planie do 12. stopnia zasilania. I że decyzja dotyczy wszystkich odbiorców, z wyjątkiem chronionych. Pismo jest z poniedziałku, więc nie zdążyłam się zorientować, jak szerokie kręgi zatoczy ta mało radosna nowina.

W sprawie gazu od pewnego czasu korespondencja do odbiorców płynie dość obfita. Nie da się jednak ukryć, że zrozumienie kilkustronicowych zadrukowanych do odbiorcy makiet dostawcy, łatwe nie jest. Mam wrażenie, że operatorem może nawet o to chodzi. Jak nie zrozumie, to nie będziesz pisał, dzwonił, wyjaśniał, reklamował, żeby się nie wygłupił. Nie będziesz dociekał, o co chodzi w tych wszystkich taryfach, opłatach stałych, przesyłowych itp. Szacunek więc dla tych, którzy wiedzą, o co w tej korespondencji chodzi. Ja nie bardzo wiem.

Mnie się ta sytuacja kojarzy z PRL-em, gdy w radiu nadawane były komunikaty dotyczące stopnia zasilania związanego z energią elektryczną. Brzmiały złowieszczo. I to powraca, z tym, że odnośnie gazu! Polska Spółka Gazowa zachęca w piśmie do śledzenia komunikatów w programie I Polskiego Radia. I zaglądania na stronę internetową. Taka informacja mrozi, ale rodzi też nadzieję, że na razie nie będzie może wyłączeń prądu (!), bo jak bez prądu słuchać radia albo śledzić stronę w sieci?

„W przypadku wprowadzenia ograniczeń w poborze gazu ziemnego przez Radę Ministrów prosimy o dostosowanie się do wprowadzonych ograniczeń”. Jak to robić? To już nie jest napisane. I pomyśleć, że niebieskie paliwo było naszą ekologiczną nadzieją....

# Druhowie walczyli o puchary i medale



Uczestnicy zawodów

**53 zawodników z 11 drużyn wzięło udział w pierwszych Halowych Młodzieżowych Zawodach Sportowo-Pożarniczych gminy Krzeszowice.**

Impreza została zorganizowana w krzeszowickiej hali sportowej w Krzeszowicach, gdzie uczestnicy musieli wykazać się nie tylko sprawnością fi-

zyczną, ale także znajomością obsługi sprzętu strażackiego.

Naszą ideą była promocja sportu poprzez zabawę i mamy nadzieję, że nam się to udało - mówi Tomasz Nowak, inicjator imprezy i wiceprezes zarządu gminnego OSP w Krzeszowicach.

Zawody były eliminacjami do powiatowych, które odbędą się 26 lutego w Słomnikach. Gminę Krzeszowice będą reprezentować zdobywcy pierwszych miejsc we wszystkich katego-



FOT. KACPER ROPKA

Podczas zawodów sportowo-pożarniczych w Krzeszowicach

riach zarówno drużynowych, jak i indywidualnych.

Organizatorem wydarzenia była Komisja ds. Młodzieży działająca przy Zarządzie Oddziału Gminnego Związku Ochotniczych Straży Pożarnych w Krzeszowicach pod przewodnictwem wiceprezesa Tomasza Nowaka.

### Wyniki:

Gr. dziewczęta - indywidualnie: 1m. Gabriela Bartosiewicz MDP Siedlec, 2m. Amelia Mikiewicz

MDP Ostreżnica I, 3 m. Dominika Dąbek MDP Ostreżnica I

Gr. chłopcy - indywidualnie: 1 m. Miłosz Jakubowski MDP Ostreżnica I, 2 m. Dawid Grondal MDP Siedlec, 3 m. Bartłomiej Goc MDP Ostreżnica I

Klasyfikacje drużynowe:

Gr. dziewczęta: 1 m. MDP Ostreżnica I, 2 m. MDP Ostreżnica II, 3 m. MDP Siedlec

Gr. chłopcy: 1 m. MDP Ostreżnica I, 2 m. MDP Siedlec, 3 m. MDP Żbik

(MK)

# COVID-19 coraz częściej leczony jest w domu

**- Odmawianie testowania jest niebezpieczne pod względem epidemiologicznym, a brak izolacji powoduje szybsze rozprzestrzenianie się wirusa - mówi pediatra, Małgorzata Kowalska.**

**Ewa Solak: Spora grupa pacjentów chorych na COVID-19 leczona jest teraz w domach, bo lżejszy przebieg choroby nie wymaga hospitalizacji.**

**Małgorzata Kowalska:** Tak. Ostatnio tych przypadków jest dużo. Spory jest też wysyp choroby u dzieci, zwłaszcza tych najmłodszych. Przechodzą ją bardzo różnie. Objawami natomiast mogą być zarówno banalny katar i kaszel, ale także wysoka gorączka. Mogą się także pojawić reakcje żołądkowe: nudności czy wymioty, ale również biegunka. Z moich obserwacji wynika jednak, że większość małych pacjentów szybko się regeneruje i po kilku dniach dochodzi do siebie.

**Jakie leki zazwyczaj stosuje się przy COVID-19?**

- Najczęściej objawowe, głównie paracetamol w przypadku gorączki, syropy i leki przeciwkaszlowe, w zaostrzonych przypadkach np. związanych ze zmianami oskrzelowymi - dołączane są wziewne sterydy. Dodatkowo podaje się środki przeciwwirusowe.

**Ostatnio sporo mówi się o nowych lekach dedykowanych COVID-19, np. Paxlovidzie.**

- Takie leki zwykle stosowane są w trudniejszych przypadkach, związanych z hospitalizacją pacjentów. Nie wiem, czy w naszej okolicy lekarze rodzinni mają w ogóle do nich dostęp. Poza tym, nie wszystkie mogą być stosowane w przypadku dzieci.

**Jako lekarz pediatra zapewne styka się pani z sytuacjami związanymi z obawami rodziców przed testowaniem dzieci.**

- To związane jest głównie z sytuacją zawodową rodziców. Pozytywny wynik testu u dziecka wiąże się z jego izolacją, a także kwarantanną najbliższych - jeśli są niezaszczepieni. W przypadku zaszczepionych, z kwarantanną



Małgorzata Kowalska

ny zwalnia negatywny wynik testu. Niektórzy niezaszczepieni rodzice nie chcą dopuścić do tego, żeby siedzieć w domach na kwarantannie i odmawiają testowania dzieci. Trzeba wziąć pod uwagę fakt, że jest to niebezpieczne pod względem epidemiologicznym, gdyż brak izolacji powoduje szybsze rozprzestrzenianie się wirusa. Większość rodziców na szczęście decyduje się na test, bo zdają sobie sprawę, że nie jest to choroba, którą można bagatelizować. Mając wynik, lekarz jest w stanie łatwiej dostosować

wać sposób leczenia do objawów chorobowych.

**Wiele objawów COVID-19 przypomina inne choroby, np. grype.**

- Bez wykonania testu ciężko je nieraz rozróżnić. Rozmawiając z rodzicami zawsze staram się dokładnie wytłumaczyć, jak postępować w konkretnych sytuacjach. Jakiego mogą być skutki i z jakimi sytuacjami mogą być zmuszeni się zmierzyć. Zawsze też zachęcam do szczepień dzieci. Edukacja w tej kwestii jest bardzo ważna.

# Kowalik i spółka lepsi od lidera

**Do niedzieli zespół Solidexu był niepokonany w Magic Sport Lidze Futu, rozgrywanej w chrzanowskiej hali. Jednak znalazł pogromcę w postaci depczącej mu po piętach drużyny Sportpluśdrowie.pl, która objęła przodownictwo w tabeli.**

Już po 4 minutach Solidex przegrywał w meczu na szczycie z depczącej mu po piętach i tracącą tylko punkt ekipą Sportpluśdrowie.pl 0-3. Jednak po celnych strzałach Konrada Bogacza i Dariusza Wilczaka gracz Solidexu złapał kontakt.

Potem na gola rywala zdołał jeszcze odpowiedzieć. Jednak w ostatnich pięciu minutach zawodnicy Sportpluśdrowie.pl dorzucili jeszcze trzy bramki. W tej ekipie grają znani z dużych boisk Radosław Górka, Adrian Zybiński, Łukasz Wierzbę i Michał Kowalik, który z 14 trafieniami przewodzi klasyfikacji strzelców.



Piłkarze Solidexu rozpoczynają atak. Więcej zdjęć i wideo z meczu na szczycie można obejrzeć na [www.przelom.pl](http://www.przelom.pl)

**Wyniki 8. kolejki:**  
**MKS Fablok – MKS Trzebinia U19 5-0** vo, **Drewmar Agart - Magic Sport 7-7** (Karol Piechota 3, Piotr Olszowski 2, Wojciech Grudziński, Jakub Kawala – Karol Górkowski 4, Adam Skórzewski 2, Jakub Sidor), **AFS Lambada - Wygiełzów 11-4** (Mariusz Gaj 6, Jakub Łata 3, Patryk Chelmecki 2 – Łukasz Krawczyk, Tomasz Bieda, Łukasz Grabowski, Patryk Łowiec), **Solidex - Sportpluśdrowie.pl 3-8** (Konrad Bogacz, Dariusz Wilczak, Krystian Bloch – Rado-

ław Górka 4, Adrian Zybiński 2, Łukasz Wierzbę, Michał Kowalik), **Perła Sports - La Playa 5-0** vo

## Tabela

|                       |   |    |       |
|-----------------------|---|----|-------|
| 1. Sportpluśdrowie.pl | 8 | 21 | 56-24 |
| 2. Solidex            | 8 | 19 | 43-25 |
| 3. MKS Fablok         | 7 | 19 | 30-12 |
| 4. Magic Sport        | 8 | 12 | 33-25 |
| 5. AFS Lambada        | 8 | 9  | 34-30 |
| 6. Wygiełzów          | 7 | 9  | 28-40 |
| 7. Perła Sports       | 8 | 8  | 22-33 |
| 8. Drewmar Agart      | 8 | 5  | 29-43 |
| 9. La Playa           | 8 | 4  | 25-51 |
| 10. MKS Trzebinia U19 | 8 | 4  | 22-39 |

**Marek Oratowski**

# Młodzieżowe posiłki coraz bliżej

**Skrzydłowy MKS Libiąż i środkowy pomocnik Wiernej Małogoszcz są blisko dołączenia do kadry czwartoligowego MKS Trzebinia.**

Prezes MKS Jacek Pająk potwierdza, że negocjacje z klubami obu zawodników są na ostatniej prostej. Obaj gracze są młodzieżowcami, a do Trzebini mieliby trafić na półroczne wypożyczenie.

Mateusz Węgorek jest skrzydłowym lub bocznym pomocnikiem. Broni barw grającego w wadowickiej klasie okręgowy MKS Libiąż.

Z kolei Jakub Grzyb to środkowy pomocnik. Jest zawodnikiem Wiernej Małogoszcz (świętokrzyska czwarta liga), ale ostatnie pół roku spędził na wypożyczeniu do Unii Sędziszów (okręgówka świętokrzyska). Młody piłkarz przeniósł się do Krakowa i zaczął szukać sobie nowego klubu właśnie w Małopolsce.

Obaj gracze wystąpili w wygranym przez Trzebinę 3-1 wyjazdowym sparingu z CKS Czeładź (katowicko-sosnowiecka klasa okręgowa).

Do przerwy MKS prowadził 2-0, po dwóch samobójczych



Mateusz Węgorek w szeregach MKS Trzebinia podczas turnieju Winter Cup

bramkach rywala, którzy pechowo trafiali w piłkę po dośrodkowaniach Adriana Gałki (10. minuta) oraz Mateusza Węgorka (25. minuta).

W 70. minucie gospodarze zdobyli kontaktowego gola, ale na pięć minut przed końcem spotkania zwycięstwo Trzebini przypieczętował po indywidualnej akcji Łukasz Sochacki.

- Sparing oceniam pozytywnie, bez względu na wynik, bo w sparingu jest on dla mnie sprawą drugorzędną. Zawodnicy mają prawo być zmęczeni, bo ciężko pracujemy. Było to widać na boisku. Momentami brakowało nam dokładności i czucia piłki. Oddawaliśmy sporo strzałów, które były niecelne lub pa-

dały łupem bramkarza. Biorąc pod uwagę liczbę stworzonych sytuacji, końcowy rezultat powinien być dużo wyższy. Na pewno wyglądaliśmy coraz lepiej. Przede wszystkim zawodnicy widzą, że prezentują się dobrze pod względem fizycznym, a jest jeszcze pięć tygodni do ligi. Jeszcze przez dwa tygodnie ciężko popracujemy, a potem skupimy się na szybkości, świeżości wykańczaniu akcji - mówi Wojciech Skrzypek, trener MKS.

Kolejny zimowy sparing trzebiński zespół zagra w sobotę, 12 lutego, o godz. 15:00 ze Słomniczaną Słomniki, na boisku ze sztuczną trawą Hutnika Kraków.

**(MK)**

# Błyskawica trafia także zimą

**Zespół z Myślachowice po raz drugi z rzędu zwyciężył w turnieju halowej piłki nożnej Trzebinia Winter Cup, wyprzedzając MKS Trzebinia i UKS Górnik Siersza.**

Pierwsza trójka tegorocznej, szóstej edycji turnieju organizowanego przez UKS Górnik Siersza wyglądała identycznie tak jak poprzednio, czyli w 2020 r. Przypomnijmy, że w ubiegłym roku zawody nie doszły do skutku wskutek restrykcji związanych z pandemią.

Błyskawica Myślachowice po raz drugi z rzędu sięgnęła po trofeum. Wicelider chrzanowskiej A-klasy stracił punkty tylko w jednym meczu, remisując z czwartoligowym MKS Trzebinia, który podzielił się jeszcze punktami z organizatorem zawodów, czyli Górnikiem Siersza.

- Podeszliśmy do tego turnieju z chłodnymi głowami. Nie mieliśmy większej presji na wynik. Traktowaliśmy to raczej jak jednostkę treningową i najważniejsze, że obyło się bez kontuzji. Wygrana na pewno cieszy. Po raz kolejny pokazaliśmy, że jesteśmy

w czołówce klubów w gminie i te wcześniejsze sukcesy nie były dziełem przypadku. Sam turniej, kolejny rok super zorganizowany. Myślę, że większość osób bardzo dobrze się bawiła, bo o to w tym wszystkim chodzi. Jedynie nasz bramkarz czuje się pokrzywdzony bo bardzo liczył na wyróżnienie i chyba kończy karierę piłkarską - mówi Kacper Głowacz, kapitan Błyskawicy, wybrany najlepszym zawodnikiem turnieju.

Tytuł króla strzelców przypadł Dominikowi Sieprawskiemu (Promyk Bołęcin). Najlepszym bramkarzem uznany został Artur Stryczek (Korona Lgota).

**Wyniki:** Promyk Bołęcin - Manhattan Trzebinia 2-3, Błyskawica Myślachowice - Ruch Młoszowa 3-1, UKS Górnik Siersza - Korona Lgota 2-1, MKS Trzebinia - Manhattan 3-0, Bołęcin - Myślachowice 2-3, Siersza - Młoszowa 6-3, MKS - Lgota 3-0, Manhattan - Myślachowice 0-1, Bołęcin - Młoszowa 2-2, Siersza - MKS 2-2, Myślachowice - Lgota 2-0, Młoszowa - Manhattan 4-2, Siersza - Bołęcin 2-2, MKS - Myślachowice 1-1, Lgota - Młoszowa 0-2, Siersza - Manhattan 3-0, MKS - Bołęcin 4-1, Manhattan -

Lgota 4-1, Siersza - Myślachowice 1-4, MKS - Młoszowa 2-1, Bołęcin - Lgota 6-0

## Składy drużyn

**Myślachowice:** T. Czarnik, K. Głowacz, J. Piotrowski, Sz. Zając, W. Chlebda, A. Gałuszka, P. Kocyk, M. Wilk, M. Cupiał, T. Łukasik

**MKS:** T. Wróbel, A. Zybiński, Sz. Barczyk, M. Kowalik, Sz. Kurek, J. Martyniak, Ł. Sochacki, P. Ruczyński, M. Węgorek

**Siersza:** M. Buziewicz, B. Kurek, D. Prokop, D. Kurzański, R. Raźniak, J. Boba, Sz. Nowak, D. Dziadzio, J. Bartoń

**Młoszowa:** A. Bednarczyk, K. Pstrucha, M. Kłeczek, M. Dudek, P. Konieczny, S. Maslikov, K. Ostrowski, J. Kłeczek, G. Ślusarczyk

**Manhattan:** K. Proksa, P. Stojewski, Sz. Jędrzejczyk, D. Jędrzejczyk, J. Mądry, J. Pieprzyc, K. Borowy, T. Warchoł, P. Szybalski, M. Duda, M. Papiernik

**Bołęcin:** B. Kołodziejewski, D. Sieprawski, A. Głusko, Sz. Ferdek, Sz. Motyl, F. Błaszczak, J. Kocot

**Lgota:** A. Stryczek, K. Babecki, Ma. Pajestka, B. Jeleń, Sz. Lasoń, M. Celi, K. Nowakowski, N. Szwagierczak, P. Dziedzic, R. Świąszek

**(MK)**

## K R Ó T K O

### BOKS

#### Powalczyc na Litwie

Filip Bochenek z Akademii Bokserskiej w Libiążu dzięki świetnej postawie na ostatnim turnieju w Szczecinie, został powołany przez trenera Zenona Jagiełło do kadry Polski młodzików. Powołanie dotyczy udziału w Międzynarodowym Turnieju Bokserskim na Litwie, który odbędzie się od 10 do 12 lutego.

### PIŁKA RĘCZNA

#### Pełna pula dla Hutnika

W miniony weekend w spotkaniu III ligi piłki ręcznej szczypiomści UKS Czwórka Libiąż ulegli rywalom z Hutnika Kraków 21-22 (10-11). To już siódma porażka libiążan w dziewięciu meczach. Z ośmioma punktami na koncie zajmują przedostatnią, dziewiątą lokatę w tabeli. W niedzielę 13 lutego zagrają wyjazdowe spotkanie w Jasienicy.

### JEŹDZIECTWO

#### Michał w kadrze

Michał Hycki i jego koń Moonshine zostali powołani na 2022 rok do Kadry Narodowej we Wszechstronnym Konkursie Konia Wierzchowego. Głównym startem dla tej pary będą Mistrzostwa Świata we włoskim Prato del Vivaro (14-18 września). WKKW składa się z ujeżdżenia, próby terenowej i skoków na parkurze.

**oprac. (RAT)**

# Pierwsze rakiety Chrzanowa

**W miniony weekend odbył się turniej tenisowy o Puchar Cabańskiego Centrum Sportu Chrzanów dziewcząt do 16 lat. Lokalne zawodniczki okazały się najlepsze.**

Anna Kmiecik wygrała turniej kadetek. Chrzanowianka Lena Rajca zajęła drugą lokatę w grze pojedynczej. Trzecie miejsce wywalczyły Oliwia Drózd (Krzycki Klub Tenisowy Wrocław) oraz Ewelina Penkevych (KT Promaster, Szczecin). W grze deblowej Anna Kmiecik i Lena Rajca z Cabańskiego Centrum Sportu Chrzanów zajęły drugie miejsce.

Dobre wieści napłynęły także z rozgrywanego w tym samym czasie Ogólnopolskiego Turnieju Kwalifikacyjnego U-14 w Kozerkach w województwie mazowieckim. Inna zawodniczka klubu z Chrzanowa Maja Wróbel zajęła tam pierwsze miejsce.

**(RAT)**



Kilkunastu lat trzeba było, by znalazł się konkretny projekt na zagospodarowanie działki u zbiegu Ochronkowej i Krakowskiej w Trzebini. Ma tam stać piękny przeszklony gmach za 30 mln zł. Jak szklane domy u Żeromskiego - wróżą złośliwi. Burmistrz uspokaja - fundamentem budynku ma się stać Polski Ład! A że ten jest na wskroś realny, już wiemy. W odwodzie jest jeszcze kredyt.

Polski Ład jest wyjątkowo pojemny, znaczy jak wór bez dna. Szkoły, drogi, biblioteki, baseny... Kraj będzie w budowie. Uszczknąć chce też szef ZKKM. Planuje polskoładowe wiaty przystankowe. Nie podoba się to mieszkańcom Czyżówki. Nie żeby mieli coś do Ładu, ale mówią, że wiaty u nich stoją i to nie jakieś na rurkach, tylko solidne, murowane. Chcą jedynie ich dachy odmalować. Chodzą słuchy, że przewodniczący ma więc zapytać w Warszawie czy farbę też można z Polskiego Ładu dostać.

Są nowe parkomaty i nowe sceny za parkowanie. I choć pierwsze doprowadzają ludzi, do szału, a drugie jeżą włos na głowie, miejsc do parkowania w centrum Chrzanowa nadal brakuje. Administratorzy nie narzekają, bo kasa się zgadza. By zgadzała się jeszcze bardziej, nie krzyczą, że parkowanie w weekendy jest darmowe, a za każdą darowiznę od nieorientowanego uprzejmie dziękują. Pieniądze się przydadzą na kwitki do wypisywania mandatów.

Ceny za miejsca na alwernij-cskich cmentarzach poszły w górę. To pewnie dlatego, że inflacja szaleje, a akurat w Alwer-ni mieszkańcy w ubiegłym roku nieco wyhamowali z umiaramiem. Przy okazji warto zauważyć, że stawki są prorodzinne. Im więcej zmarłych się w jednej dziurze zmieści, tym większy upust. Gmina się nie chwali, bo maksyma pani burmistrz „Z nadzieją spoglądamy w przyszłość” jakoś nie pasuje.

Tylko trzy apteki z całego powiatu chrzanowskiego zgłosiły się do programu testowania COVID-19. To chyba jeden z lepszych wyników w kraju, bo powiatów ponad 300, a testujących aptek... niespełna 200. Możemy być dumni, przynajmniej lokalnie.

przełomowe  
KADRY



Sztorm w Kołobrzegu



Aneta Lenzygier

„Zimowy gniew” to zdjęcie Anety Lenzygier z naszej facebookowej grupy „PRZEŁOMowe Kadry”. Aż ciarki przechodzą, gdy się ogląda wzburzony i lodowaty Bałtyk.

Fotografia rozniewanych fal morskich została wykonana w styczniu tego roku, podczas sztormu w Kołobrzegu. Nie ukrywam, że trochę przy nim zmokłam - mówi pani Aneta.

Fotografowaniem zajmuje się od kilkunastu lat, ale - jak podkreśla - wyłącznie amatorsko. Lubi spoglądać na świat przez obiektyw.

Kadrując, skupiam się na tym, co mnie otacza. Natura, ludzie, ciekawe miejsca, detal. Właściwie ciekawi mnie wszystko. Fotografia to świetny sposób na złapanie chwili oddechu i oderwanie się od trudnej codzienności - stwierdza.

Mieszka w Trzebini. Pracuje w Szpitalu Powiatowym w Chrzanowie.

(ŁD)

TAK BYŁO, TAK JEST...

## Ulica Kadłubek w Chrzanowie

Zmiany dzieją się również na naszych oczach. W ostatnich latach zniknęło sporo starych kamienic z krajobrazu Chrzanowa.

Archiwalna fotografia przedstawia stan w 2013 r. Wówczas przy ul. Kadłubek stały jeszcze kamienice pod numerami 15 a, 15 i 17. Zakamarkami można było przejść do ul. 29 Listopada. Nie było tam wcale ładnie, ale czuło się klimat dawnego Chrzanowa. Kamienice zniknęły ostatecznie na początku 2014 r.

Teraz między ul. Kadłubek i 29 Listopada rozciąga się pusta przestrzeń, wykorzystywana jako dziki parking. Burmistrz Chrzanowa zapowiada, że powstanie tutaj nowa droga.

(ŁD)



Kamienice przy ul. Kadłubek w Chrzanowie w 2013 r. i...



... stan obecny

**przełom**  
TYGODNIK ZIEMI CHRZANOWSKIEJ

**Redakcja**  
32-540 Trzebinia, ul. Długa 53  
tel./fax 32-612-25-50,  
e-mail: gazeta@przelom.pl

**Redaktor naczelna**  
Grażyna Kaim, tel. 32-753-51-12

**Wydawca**  
Firma Wydawnicza „Przełom” Alicja Molenda

**Dziennikarz  
dyżurny  
697 351 999**

Reportrzy „Przełomu”  
32-753-51-11, 32-623-48-94

**Zespół:**  
Stanisława Ciepichał,  
Łukasz Dulowski,  
Agnieszka Filipowicz,  
Andrzej Gawera,  
Tadeusz Jachnicki, Michał Koryczan,  
Weronika Korbut, Alicja Molenda,  
Marek Oratowski, Lucjan Siewiorek,  
Ewa Solak (Krzeszowice),  
Marzenna Spyt

**Druk**  
Polska Press Sp. z o.o.,  
Oddział Poligrafia, Drukarnia w Sosnowcu  
Nakład 6 500

**Biura ogłoszeń**

- Trzebinia ul. Długa 53,  
tel. 32-612-25-50 wew. 22  
pn.-pt. 8.30-16.30
- Krzeszowice  
(Biuro Podróży Relax-Tourist),  
Rynek 25,  
pn.-pt. 8.00-17.00, sob. 9.00-13.00, 12-282-11-31



Gazeta jest członkiem  
Porozumienia Reklamowego Tygodnik Lokalny  
oraz stowarzyszeń:



**Stowarzyszenie  
Gazet  
Lokalnych**

Stowarzyszenie Dziennikarzy i Wydawców  
**REPROPOL**

Ogłoszenia, reklamy i teksty promocyjne nie stanowią materiału pochodzącego od wydawcy. Redakcja zastrzega sobie prawo skracania i redagowania tekstów. Materiałów i zdjęć niezamówionych nie zwracamy.